



Dvanajsti državni naslov za atletinjo Claudio Coslovich

14

Začeli so s posodabljanjem Furlanske ceste



6

Budin: »Družba SDAG odslej v vseh vladnih misijah po Vzhodni Evropi«



12

Graphart

www.graphart.it



Primorski dnevnik

SOBOTA, 28. JULIJA 2007

Št. 177 (18.960) leto LXIII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Doberdob" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it/>

e-mail: redakcija@primorski.it

POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 SIT)



Tudi potrpežljivosti bo nekoč konec

BOJAN BREZIGAR

Zadeva je, milo rečeno, tragi-komična. Včeraj smo slavili 150 let južne železnice, one, ki je vlak pripeljala iz Ljubljane v Trst. Slavili smo jo tako, da je vlak privozil iz Ljubljane v ... Sežano. Tam se je ustavil, tam je bila slovesnost, za pot v Trst pa, tako pravijo, italijanske železnice niso imele denarja.

Dogodek dopušča kar nekaj tolmačenj; nekatera so zlobna, druga nekoliko manj. Skupni imenovalec teh tolmačenj pa je zagotovo osu-plost, da v času, ko bo meja dejansko izginila (do tistega dne manjka samo še nekaj mesecev) in ko državi podpi-sujeta dogovor o novi železniški progi, ki bo zamenjala ono zgrajeno v času cesarja Franca Jožefa, ni mo-goče razmisliti o skupni proslavi obletnice povezave med Trstom in Ljubljano. Kar vsiljuje se razmišlja-nje o razdalji med obema mestoma in o nedorečenosti odnosov, ki bi mo-rali biti vrtnica v gumbnici tržaških vodilnih krogov.

Pa niso, očitno tudi zato, ker Trst, ki se je sicer v marsičem spre-menil, še vedno z dobršno mero ego-centrizma razmišlja o svoji vlogi. Go-nja, ki jo tržaški dnevnik v teh ted-nih vodi proti furlanščini je le en as-pekt tega vzvišenega odnosa. Drugi aspekt je odnos do Slovenije in slo-venščine, z besedami odprt, vendar vodilni ljudje tega mesta ne zamudi-jo nobene priložnosti za zafrkljiv sta-vek, na primer o tem, naj bi se raje učili kitajščine, češ, kaj bomo počeli s furlanščino ali slovenščino.

Pa vendar bi Trst brez Južne že-leznice ne bil to, kar je. In v tem svo-jem igrčkanju mora zelo paziti, da mu 5. koridor ne odnese še tisto ma-lo, kar je ostalo od vsega, kar mu je Južna železnica prinesla, kajti tudi potrpežljivosti bo nekoč konec.

RONKE-DOBERDOB - Vse bližja rešitev prostorske stiske slovenskih šol

Šolski center nared čez dve leti

Dežela zagotovila finančni prispevek medobčinski zvezi ASTER

SEŽANA - Proslava ob 150-letnici Južne železnice

Zgodovinski hlapon je nadomestil pendolino

Veliko ljudi se je včeraj na sežanski železniški postaji udeležilo slovesnosti ob 150-letnici Južne železnice. V ta namen je iz Ljubljane pripeljal posebni vlak. V načrtu prirediteljev je prvotno bila parna lokomotiva, a je visoka požarna ogroženost to preprečila. Tako je na peron zapeljal sodobni pendolino Slovenkih železnic

KROMA



RONKE, DOBERDOB - Slovenski šolski center v Romjanu bi lahko bil nared za šolsko leto 2009/2010, saj je dežela FJK za njegovo izgradnjo zagotovila finančni prispevek v višini 900.000 evrov medobčin-ski zvezi ASTER, ki vključuje vse občine tr-žiškega mesta okrožja. »Dežela je zago-tovila prispevek na podlagi spoznanja, da je projekt pomemben za celotno tržiško mesto okrožje. Slovenski šolski center je pr-vi sad skupnega razmišljanja občin, ki de-lujejo kot eno samo mesto. Slovenski cen-ter je torej pol vsega tržiškega mesta okrožja, saj ne bo služil le Ronkam in Do-berdobu, pač pa vsem tistim, ki vidijo v dvojezičnosti bogastvo,« je včeraj ocenil ko-ordinator tržiškega mesta okrožja in župan občine Foljan-Redipulja Mauro Piani, ki je o projektu spregovoril skupaj z županom in podžupanom iz Ronk Robertom Fonta-notom in Marino Cuzzi. Projekt, ki mu ob deželi zagotavlja finančno kritje tudi pokra-jina, predvideva poleg izgradnje šolskega pola v Romjanu tudi preureditev poslopja nižje srednje šole v Doberdobu.

Na 13. strani

TRST - Posvet Kmečka zveza za dialog z Deželo

TRST - Pripravljenost do sporazumevanja z deželno upravo in tudi do umika priziva, toda ob strogem upoštevanju potreb kraških prebivalcev in kmetovalcev in sploh slovenske narodnostne skupnosti, ki biva na Krasu so glavni predlogi s posveta o učinkih oko-ljevarstvenih ukrepov na kraškem območju, ki ga je priredila Kmeč-ka zveza včeraj dopoldne na Trgo-vinski zbornici. Cilj srečanja je bi-lo predstaviti razloge za nasproto-vanje ukrepom deželne vlade, ki je večino tržaškega in goriškega Kra-sa vključila med evropsko zaščite-na območja, ter priziv na predsed-nika republike. Iz raznih posegov je izšla potreba po dialogu bolj kot po pravnih poteh. Po napetosti, ki je v zadnjem času narasla med kmeč-kimi stanovskimi organizacijami in deželno vlado, je torej prišel znak, ki naj bi prispeval k zgleditvi nastali-h trenj. Sam predsednik Sloven-ske kulturno-gospodarske zveze Rudi Pavšič pa je med drugim na-glasil, da sodi to vprašanje med naj-pomembnejše tematike, s katerimi se bomo soočali v prihodnosti. Do-dal je, da se vendar nekaj premika v pravo smer, poglavito pa je od-prtje omizja namesto pogovarjanja na razdaljo. Posveta se je udeležil tudi državni predsednik CIA Poli-ti, ki je prav tako podprl dialog.

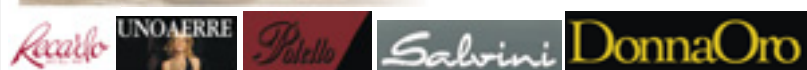
Na 5. strani

ZLATARNA - SREBRO - DRAGULJARNA - URARNA



Laurenti Stigliani

Poročni prstani



TRST: L. SANTORIO 4 - TEL. 040/772770 UL. GINNASTICA, 7 - TEL. 040/774242

Stigliani V Trstu od 1919 Laurenti

Železnina Terčon



plissé

NABREŽINA 124

tel. 040 200122

Bruna Zorzini Spetič o polemikah, ki spremljajo deželni zakon o Furlanah

Na 3. strani

V Italiji ta konec tedna na cestah deset milijonov avtomobilov

Na 4. strani

Trst: sprejeli smernice za varianto k občinskemu regulacijskemu načrtu

Na 7. strani



SLOVENIJA TA TEDEN

Zdravstveni sistem v primežu kritik

BOŠTJAN LAJOVIC



Zdravstveni sistem v Sloveniji se je v zadnjih mesecih znašel v primežu kritik, ki razburjajo tako strokovno kot politično in nenazadnje tudi laično javnost. Kakšno zdravstvo pravzaprav ima Slovenija? Ali ustreza razvitosti države in predvsem, ali še zagotavlja potrebno zdravstveno oskrbo državljanom, ne glede na njihov socialni status? Z različnimi podatki in bolj ali manj utemeljenimi študijami in primerjavami dobivamo zelo nasprotujoče podobe o kakovosti in dostopnosti slovenskega zdravstva. Olje na ogenj pa so prilili še nekateri konkretni primeri, v katerih je bodisi zatajil sistem ali pa je napako naredil človek. Pred časom je namreč v celjski bolnišnici umrl človek srednjih let, ki je tja, na urgentni oddelek, prišel po pomoč zaradi slabega počutja. Ker ni imel ustrezne napotnice, so ga odslovili in napotili v bližnji zdravstveni dom. Na poti tja se je zgrudil in umrl.

Nedavno je dobesečno na hodniku urgentnega bloka v ljubljanskem kliničnem centru umrl starejši mož, ki je bil neozdravljivo bolan, zasevke raka je imel po celem telesu, njegova smrt je bila samo še vprašanje časa. Ko je padel v komo, so domači poklicali dežurnega zdravnika, ki jim je povedal, da ni več kaj storiti, na vztrajanje svojcev pa je vendarle odredil prevoz v Ljubljano. Na onkološkem inštitutu so umirajočega odslovili, ker niso imeli prostora in ga napotili na urgenco. Tam je bila gneča nepopisna, zdravnica je v naglici zgolj ugotovila, da bolniku ni pomoči in kmalu zatem je umrl. Svojci so menili, da bi zdravnica na urgenci morala ukrepati drugače in nekako pomagati, zato so zadevo spravili v javnost.

Zaupanje v zdravstveni sistem in ljudi, ki ga vodijo, so močno omajale tudi neprestane peripetije in zapleti zaradi Onkološkega inštituta. Najprej so ga zelo dolgo gradili, potem pa so se v nove stavbe skoraj enako dolgo selili. Bili so zapleti z javnimi razpisi pri nabavi opreme, pokazalo se je veliko napak pri gradnji in načrtovanju. Težave so s pritiskom vode v vodovodnih ceveh, pojavila se je salmonela, klimatske naprave delujejo slabo. Po mnenju nekaterih tam zaposlenih je napak toliko, da bi kazalo stavbe porušiti in zgraditi na novo. Obstajajo seveda tudi drugačna mnenja, nič manj radikalna, le da so nasprotna: po njih je novi onkološki inštitut najboljša tovrstna bolnišnica v Evropi. Podobno različne so študije, ki primerjajo učinkovitost zdravstvenega siste-

ma. Po študiji WHO Slovenija zelo učinkovito porablja javni denar, ki se vloga v zdravstvo, po študiji Mednarodnega denarnega sklada pa je ta slika bistveno manj ugodna. Zagovorniki ohranitve javnega zdravstva stavijo na prvo študijo, zagovorniki privatizacije zdravstva na drugo, politiki pa različno, pač glede na trenutne interese.

Razumljivo je, da je javnost, ki je na zdravstvo posebej občutljiva, ob tako različnih podatkih in nesrečnih dogodkih zmedena. Svoje dodajajo tudi vse bolj senzacionalistični mediji, ki pogosto po nepotrebnem in neutemeljeno razpihujejo strasti. Piko na i pa gotovo dodaja omahljivo ministrstvo za zdravje, ki v poplavi vseh teh različnih informacij pogosto zamuja z jasnimi in utemeljenimi stališči in zato deluje nepričljivo. Politiki so takšno držo ministrstva izkoristili in pripravljajo zdaj že drugo interpelacijo zoper ministra Andreja Bručana. Prva, lani decembra ni uspela, saj je bila takrat koalicijska disciplina še dosti bolj trdna, kot je zdaj. Premier Janša je tudi tokrat Bručanu sicer zagotovil trdno podporo, vendar dobro obveščeni že nekaj časa napovedujejo, da se lahko odloči tudi drugače. Podpora vladi vztrajno pada, zdaj že ni več mogoče govoriti o kratkotrajnih učinkih, pač pa o trendu. Premier bo nekaj moral storiti, na oltarju žrtev pa se tokrat mora znajti tudi kdo od njegovih najtesnejših sodelavcev, saj je nezadovoljstva znotraj koalicije zaradi premoči Janševe stranke vse več. Vsekakor pa Bručan še zdaleč ni odpisan, saj ima trdne zaveznike v zdravniških vrstah. Zdravniki so gotovo eden najbolj vplivnih lobijev v Sloveniji in se nikoli ni bi zgodilo, da bi tako odločno podpirali ministra. Tudi zdravniški sindikat Fides Bručana odločno podpira, pri tem pa uporablja eksplicitno politični besednjak in ocene, ki s sindikalnim nimajo dosti skupnega.

Pustimo politike in njihove računice ob strani do jeseni, ko bo na dnevnem redu interpelacija o Andreju Bručanu. Zdravstvene oblasti so medtem uvedle preiskavo primerov, o katerih sem pisal uvodoma. Kot so ugotovili, je v celjski bolnišnici napako naredila medicinska sestra, ki so jo že kazensko ovadili. Na ljubljanski urgenci pa napake pravzaprav ni bilo, šlo je le za splet okoliščin. Dežurni zdravnik ne bi smel popustiti svojcem in odrediti prevoza umirajočega v bolnišnico, kjer mu niso mogli pomagati. Bolnika bi morali pustiti doma, da umre v krogu svojcev. A to je laže zapisati, kot uresničiti.

SKLAD MITJA ČUK SVETUJE

Mali oblastnež

Včasih nanese, da si ogledam na malem zaslonu oddajo o varuškah, ki v anglosaškem okolju ponudijo svojo strokovno pomoč, da bi ukrotile otroke- samodržce. Neverjetni so prizori nasilnosti in nediscipliniranosti otrok, ki so pri svojem odrščanju potrebni pomoči, a jim te njihovi starši ne znajo dati in pravi meri in na pravi način.

Včasih lahko vidimo podobne prizore tudi v živo, ko ože ali mati nista kos neupravičenim zahtevam svojega malčka in tako vsakič kapitulirata in naredita, kar otrok zahteva, saj se v nasprotnem primeru razdivja, brca in pljuva. Mali oblastnež pa prav zaradi popustljivosti svojih staršev že krepi svoje napačno vedenje, čustvene vezi postanejo prenapete, saj se vse družinsko življenje vrti le okrog otroka. Najbolj se ta napaka v vzgoji pozna, ko pride do stika otroka z drugimi ljudmi. Ti niso tako dopustni kot njegova družina, niso pripravljeno prenašati otroka, ki nastopa do svojih staršev kot tiran in ne dovoli, da bi mu kdorkoli prepovedoval ali kaj primernega ukazal.

V naši industrializirani družbi so človekovi medosebni odnosi, in to lahko vsak dan sproti ugotovimo sami, čedalje bolj na psu. Pri tem nedvomno ima svoj krepek doprinos dopustna vzgoja, ki je doživela porast in vrh v sedemdesetih in osemdesetih letih. Kdor je postal oče ali mati v tistem obdobju, je namreč že cutil na sebi avtoritarno vzgojo prejšnjih generacij in tako se mu je zazdelo, da je bolj prav, če je do svojih otrok nekoliko popustljivejši.

Generacija njihovih staršev je izhajala iz vojnih izkušenj, največji del svoje energije so vnašali v obnavljanje vsega tistega, kar je bila vojna porušila. Potrebne so bile moške in ženske roke in ženska je začela imeti svoje lastne opravke tudi zunaj doma. Mnoge mame so morale v službo, da bi preživele sebe in otroka, tako so svoje hčere in sinove zaupale varuškam ali nadomestnim materam. Pohvaljen otrok je bil tisti, ki pri hrani ni bil izbircen, ki ni jokal in ni sitniral in je bil na splošno ubogljiv.

Otrok niso hoteli razvajati, tako niso pritekli k njim ob vsakem najmanjšem jokcu. Pustili so jih jokati, da bi se utrdili, da bi se bolje pripravil na morebitne težave v bodočem življenju. Osnova je bila biti koristen. Otroci naj ne moti dela odraslih (ko odrasli govorijo, naj otroci molče), naj jim pomagajo, naj se ukvarja s pametnimi in koristnimi opravili, ne pa z neumnostmi.

Odrasli so otroka pohvalili, kadar je izpolnjeval vsa taka pričakovanja in on je bil zadovoljen, ko je bil zaradi tega staršem (ali odraslim) všeč. Bolj natančno je opravil svoje naloge in bolj všeč je bil mami, očetu, noni, teti, stricu. Cenjena je bil njegova samostojnost. Vse to so bile osnove za neko življenjsko gotovost otrok tistega časa.

Ko so tisti otroci postali odrasli, doživeli ekonomski razcvet in spremembe, ki jih je blagostanje prineslo s seboj, so bili do lastnih otrok zavestno znatno popustljivejši. Nekako tako: naj vsaj on ima tisto, česar jaz nisem mogel imeti. Hkrati pa se novi starši ob čedalje večjem pomanjkanju nekega starševskega instinkta in eksplozivnem povečanju komunikacijskih sredstev začenjajo vse bolj naslanjati na nasvete pedagogov in psihologov ter priročnikov za pravilno rast in vzgojo otrok.

Včasih niso več rosno mladi, ko dobijo otroke, in zato tudi ne več tako pripravljeni na stalne in nenehne »vzgojne bitke«, od tod njihovo popušcanje; včasih pa so popustljivi iz lastne negotovosti, kako naj vzgojno postopajo, da bo prav in da se ne bodo mučili.

Negotova mati in oče lahko vzgojita le negotovega otroka. Takega, ki se ne bo vključeval v dejavnosti drugih, ki bo hotel vedno delati nekaj po svoje, ki bo konec koncev vir razočaranja (ne da bi bil za to sam kriv) za svoje starše, ko ga bodo primerjali z drugimi otroki ali njegovimi vrstniki. V družini, kjer so se vloge otrok in staršev zamenjale, kjer otrok »ukazuje«, se vsi počutijo nelagodno. Tako starši, saj postanejo nekako sužnji svojih potomcev, kot otroci, ki zaradi svoje »nadvlade« niso zadovoljni in srečni. Potreben je torej preobrat.

Toda kako? Včasih se zdi, da noben vzgojni prijem ni dovolj dober, da bi tako razdiralne otroke spremenil v razumna in vljudna bitja. Mnogi ljudje so se od nekdaj bojevali za oblast, si prizadevali, da bi bili nad drugimi. Danes pa opažamo boj za oblast tudi med otroki, kar prej ni bilo običajno.

Do svojega drugega leta (približno) otrok dopušča, da ga vodijo drugi in se navadno ne upira. Ko pa začne kazati svojo drugačno voljo, ni prav, da vedno in povsod obvelja pravta. Starši naj se ne umaknejo, samo zaradi tega, da bi bili nad drugimi. Danes pa opažamo boj za oblast tudi med otroki, kar prej ni bilo običajno.

Otrok namrec ne potrebuje oblasti. Za zdravo odraščanje je predvsem potrebno, da spozna, do kod sega lah-



ko njegova samovolja in kje so njegove meje. Potreben je občutka pripadnosti in zaščite. Šele v teh okvirih lahko razvije na naraven in primeren način zahtevo izražati svojo voljo. In tega se uči nenehno: v nedogled poskuša in preverja s svojimi pravilnimi in napačnimi potezami, s svojo ubogljivostjo in neubogljivostjo, kakšna bo reakcija staršev.

Pravilno vzgajati je tudi stvar potrpljenja. Starši z otrokom, ki jim stopa po glavi, niso srečni, pa tudi sam otrok ni zadovoljen. Če so starši šibki, jim otrok kmalu preraste čez glavo in vedno doseže to, kar sam zahteva. Toda tako doseganje zunanjih dobrin ubija čustva in trajne čustvene vezi v družini. Včasih celo do take mere, da sta oče ali mati vsak zase (ali oba skupaj) žrtev svojih otrok (za vedno) in se tega podrejenega položaja ne rešita še takrat, ko otroci odrastejo in se mali oblastnež spremeni v odraslega tirana.

Ta od svojih staršev še vedno le vse zahteva, sam pa ničesar ne daje. Hkrati pa na nek način doživlja potuho ali pretirano zaščitništvo in se zaradi tega čuti močan. Tako še naprej počenja najbolj neverjetne in napačne stvari in starši ga ne ovirajo. Ko je še majhen, se morebiti le vtakne v pogovor svojih staršev z drugimi odraslimi in na vrat na nos zahteva, da pogovor prekinejo in mu sledijo, ko pa odraste in so njegovi starši še vedno v podrejenem položaju, jih izkorišča do konca tako, da od njih zahteva, da ga vzdržujejo (v smislu, vi ste me spravili na svet, zdaj pa poskrbite zame) ali celo odplačujejo njegove dolgove, ki si jih je nakopal zaradi napačnega vedenja (iger na srečo, tveganja in podobnega). Starši, ki se temu uklonijo delajo svojemu otroku (tudi odraslemu) medvedjo uslugo.

Zdi se, kakor da bi ti odrasli sinovi in hčere osebnostno ne dozoreli dovolj. In prav to je verjetno razloga: otrok, ki med svojim odrasčanjem počenja, kar se mu zljubi, ki prevladuje nad starši, ni deležen tiste uravnovešene vzgoje, ki bi mu bila nujno potrebna. Otroci - oblastnež doživlja sprevrženo vlogo in napačen vzgojni prijem, ki bo nedvomno imel grozanske posledice za njegovo osebnost in odraslo življenje. (jec)

PISMA UREDNIŠTVU

Odprto pismo deželnemu svetniku Ubertu Fortuni Drossiju in županu Giorgiu Retu

»Le čevlje sodi naj Kopitar.« (France Prešeren)

Gospod svetnik Umberto Fortuna Drossi!

Nesprejemljivo je, da kot oseba na tako odgovornem mestu dajete izjave, ki so dejansko neosnovane in posledično tudi v celoti nestrokovne.

Gospod svetnik, vi ste tudi posredno in neposredno odgovorni, da Deželna uprava še nima urejene in posodobljene urbanistične zakonodaje, prav posebej pa deželnega urbanističnega in deželnega krajinsko okoljskega plana. Deželna uprava, česar bi se morali zavedati, po tridesetih letih še vedno išče definicije za tipologijo krajine in še ne pozna razlik med Doberdobsko in Dolinsko, med Benečansko in Karnijsko krajino, med mokrišči in krasom, med nižino in obalo. Obenem pa ste tudi posredno in neposredno odgovorni za tiste nepremišljene in nekulturne urbanistične ukrepe, ki obravnavajo naše območje v omejenih okvirih enega samega vidika in opuščajo vse druge enakovredne vsebine in ukrepe, ki posle-

dično odtujijo vse tradicionalne dejavnosti kmetijstva in ribištva.

Očitno je, da se ne zavedate pomembnosti in okoljskih vsebin pojma »kulturna krajina«. Nedopustno je, gošpod svetnik, da svoje mnenje oblikujete kot slučajni turistični obiskovalec, kot uporabnik, ki hkrati prevzema tudi vlogo ocenjevalca in usmerjevalca, kjerkoli na Krasu ali na obali.

Predvsem pa bi rad opozoril, da je poseg v opuščenem kamnolomu v Ribiškem naselju in projekt ribiške (družinske) strukture, kjer se gradijo potrebni dodatni delovni prostori, edinstven primer v deželi, ki na tem predelu išče tipološki, ekonomski in kulturni razvoj tipičnih dejavnosti, tradicionalne arhitekture in okoljsko vzdržljivih malih produktivnih kompleksov. Gradnja pomožnega objekta, ki je sedaj šele skelet, ima za seboj večletno formalno preverjanje, je del načrta, ki je že delno izveden (zgradba tiste turistične ribiške kmetije, ki jo vi sicer ocenjujete pozitivno). Novogradnja bo zaključena celota z bližnjo zgradbo tudi zaradi iste zunanje podobe: lesene obloge sten, dvokapna streha prekrita s trsem s posebno tradicionalno tehniko in tehnologijo polaganja in druge usklajene oblikovne rešitve.

Zaželjeno bi bilo, da se vendarle ne bi diskusija omejala le na časopisno polemiko, kjer ima navadno politika prednost pred strokovnostjo in kjer prevečkrat prevladujejo demagogija in vo-



lilne računice.

Gospodu županu Giorgiu Retu predlagam, da v duhu »Agende 21« zastavi pobudo za konstruktivno sodelovanje med različnimi nivoji uprav, da se preprečijo nesporazumi, zamudni postopki in katastrofalni zakonodajni ukrepi, kot je bil ukrep, ki povzroča popolno paralizo kmetijskih dejavnosti na celotnem kraškem območju dežele FJK.

Nujno bi bilo ustvariti proces trajnega in okoljsko vzdržljivega usmerjanja zakonodaje, pravil in posegov, kjer ima primarno vlogo kulturni vidik in posredno tudi prebivalec tega okolja, človek, ki tu živi in deluje. Tudi on ima pomembno vlogo v trajnostnem razvoju **spec. urb. Danilo Antoni, dipl. Ing. Arch arch.d.antoni@archiworld.it**

P.S.

Nekaterih vaših izjav (bral sem jih v prevodu in ne v originalu), ki so osebno žaljive in presegajo nivo javnega sporočanja, na tem mestu namerno ne upoštevam, saj vam bom nanje odgovoril osebno.

V Devinu, 27. julija 2007.

SEŽANA - Človekoljubna pobuda

Zbiranje denarja in krvodajalska akcija

Območno združenje RK Sežana in Kraška dekanijaska Karitas sta stopili skupaj in z roko v roki pristopili k pomoči za komaj 13-letno Vaneso Božič iz Dutovelj, ki je po usodnem julijemskem jutru v tragični nesreči izgubila očeta in tako ostala sirota, brez obeh staršev.

Tako kot je 9. julija v prometni nesreči umrl njen oče Egon, je tudi njena takrat 22-letna mati Jožica preminula v hudi prometni nesreči leta 1995 v Merčah. Zato so obe humanitarne organizaciji pristopili k reševanju življenjske stiske otroka in se odločili za zbiranje sredstev, ki bi otroku vsaj za silo olajšala življenje. Zato naprošajo in apelirajo na občane, na ljudi odprtega in dobrega srca ter usmiljenja, da pomagajo po svojih močeh. Prispevke zbirajo na dveh transakcijskih računih in sicer pri Območnem združenju RK Sežana št. 1010 0003 5016 316 odprt pri Banki Koper, Referenca/Sklc na številko: 00 314 in pri Kraški dekanijaski Karitas št. 9067 2000 0237 517, ki je odprt pri Poštni banki Slovenije Referenca/Sklc na številko: 00 100. V obeh primerih naj darovalci napišejo kot namen plačila »Za Vaneso.« Položnice so na voljo pri vseh enotah pošte in bank v Sežani (Banka Koper, Abanka Vipa, SKB banka, Nova Ljubljanska banka in Deželna banka Slovenije).

Območno združenje RK Sežana pa prireja tridnevno redno krvodajalsko akcijo, ki bo potekala v ponedeljek in torek, 6. in 7. avgusta, v Zavodu za gasilno in reševalno službo v Sežani ter v sredo, 8. avgusta, na osnovni šoli v Komnu. Vse tri dni lahko anonimni in prostovoljni darovalci krvi, te nepogrešljive življenjske tekočine, darujejo kri od 8. do 12. ure.

Olga Knez



SEŽANA - Na železniški postaji slovesnost ob 150-letnici Južne železnice

Vlak je nekoč našim krajem za vselej odprl vrata v širni svet

Posebni vlak pripeljal iz Ljubljane - Slavnostni nagovor ministra Janeza Božiča - Uradni Trst zatajil

Z osrednjo proslavo na železniški postaji v Sežani se je sinoči slovesno zaključilo praznovanje ob 150-letnici otvoritvene vožnje po Južni železnici, ki je med seboj povezala tedanjo prestolnico habsburške monarhije Dunaj in Trst z njegovim pristaniščem.

Slovenske železnice so pomembno obletnico sklenile praznovati pod geslom 150. simfonija. Ker sušno vreme v tem obdobju ne omogoča vožnje s parnimi lokomotivami, se je praznik odvijal na najsoodobnejšem vlaku, kar jih premorejo Slovenske železnice, in sicer pendolino, ki dnevno povezuje Ljubljano in Benetke.

Pendolino je nekaj po 15. uri odpeljal iz železniške postaje v Ljubljani, še pred odhodom pa je potnike, ki so se odpravljali na pot v Sežano, pozdravil generalni direktor Slovenskih železnic Peter Puhar.

Okrog petih popoldan je vlak naposled prispel v Divačo, kjer so potnike, med katerimi je bil tudi slovenski minister za promet mag. Janez Božič, sprejeli domačini. V njihovem imenu je ministra pozdravil župan občine Divača Matija Potokar. Kot se ob takih priložnostih spodobi, je vlak na železniški postaji pričakala domača godba, nastopile pa so tudi mažoretke iz Povirja. Potniki pa so se ob postanku v Divači lahko okrepčali z domačim pršutom. V Divači namreč deluje najstarejša pršutarna, kar jih je na Krasu.

Župan Potokar je poudaril, da je prihod železnice pred stoletdesetimi leti velik pomenil za razvoj Divače in okoliških krajev. Divača spada danes med najpomembnejše železniške postaje na Slovenskem. Svojo povezovalno vlogo mora ohraniti tudi v prihodnje, ko bo to mimo stekla hitra železnica petega evropskega koridorja.

Potnike je nato še malce pozabavala glasba, nakar so se znova posedli na pendolino in se po krajši vožnji pripeljali na sežansko železniško postajo, kjer so jih sprejele narodne noše. Prireditveni prostor so organizatorji v Sežani postavili kar na železniške tirce, za odrom pa se je dvigala stena v barvah slovenske trobojnice. Za glasbeni del je poskrbel Orkester Slovenskih železnic.

Prisotne je v imenu občine Sežana nagovoril njen podžupan mag. Božo Marinac. Dejal je, da tudi Sežana spada med pomembnejša vozlišča železniškega prometa. V času, ko padajo državne meje, je nujno njihovo preseganje in meddržavno sodelovanje. Železnica je seveda najzanesljivejši partner slovenskega gospodarstva, zato je treba v njen razvoj še naprej vlagati.

Generalni direktor Slovenskih železnic mag. Peter Puhar je v svojem nagovoru poudaril pomen, ki ga je imel prihod železnice za kraje na Slovenskem. Ob tako častljivih obletnicah pa je pomemben pred-

Med slovesnostjo na železniški postaji je imel slavnostni govor minister za promet Janez Božič (slika desno), praznovanje pa so popestrili tudi domačini v slovenskih narodnih nošah (slika spodaj)

KROMA



vsem pogled v prihodnost. Slovenija je v tem oziru storila še veliko, pred njo pa so danes novi izzivi.

Slavnostni nagovor v Sežani je seveda pripadel ministru za promet RS, magistru Janezu Božiču, ki je začel z mislijo, da je bila Avstroogrška pred stoletdesetimi leti povezana s Trstom in njegovim pristaniščem, od tam pa so ji bila odprta vrata v širni svet. Dogodek je predstavljal preobrat v prometnih prevozi. Slovenija je v preteklem poldrugem desetletju veliko vlagala v izgradnjo avtocest, sedaj pa je napočil trenutek, da pozornost posveti tudi železniškemu program. Te je treba posodobiti, med prednostne naloge pa spada tudi izgradnja drugega tira Divača-Koper. Minister Božič se je nato spomnil nedavno podpisanega rimskega sporazuma z italijanskim ministrom za infrastrukturo Antoniom Di Pietro.

Neuradni del sežanske slovesnosti so oblikovali priznani glasbeniki, med njimi primorska pevka Tinkara Kovač. Kljub temu, da je praznik v Sežani dobro uspel, ne moremo mimo dejstva, da tudi tokrat uradnega Trsta ni bilo zraven. Izgleda namreč, da je Južna proga pred stoletdesetimi leti prispela le do Sežane...

Primož Sturman



ŠOLSTVO - Tamara Blažina

Služba za usmerjanje bo nemoteno delovala

TRST - V prejšnjih dneh je deželna svetnica Levih demokratov Tamara Blažina prejela pismeno zagotovilo, da bo tudi v prihodnjem šolskem letu nemoteno delovala za slovenske srednje šole služba za usmerjanje v slovenskem jeziku. Zaskrbljenost naših šol ob novici, da se bo dolgoletna odgovorna za to službo pri Deželi FJK psihologinja Zdenka Prebil v kratkem upokojila, je bila utemeljena, saj trenutno ni v staležu na deželi drugih slovenskih psihologov.

Blažinova je na srečanju, ki ga je pred kratkim imela na Deželnem ravnanstvu za šolstvo predložila nujnost, da se vprašanje čim prej reši, da bi ne bili prikrajšani za pomembno in koristno službo; v ta namen je bilo zainteresirano tudi deželna direkcija za osebe. In ravno deželni ravnatelj za osebe je poslal pismen odgovor, v katerem je zagotovilo, da bo problem rešen že za to šolsko leto in torej ne bo prišlo do prekinitve službe. Za rešitev vprašanja bo

TAMARA BLAŽINA

KROMA



Dežela najprej poiskala znotraj udeležencev natečaja za psihologe, ki je v teku, koga, ki obvlada slovenski jezik, v primeru, da bi ne bilo nikogar, pa se bo Dežela poslužila zunanjih sodelavcev.

Blažinova izraža zadovoljstvo nad hitrim in pozitivnim odgovorom deželne uprave, vendar meni, da bo potrebno temu vprašanju še vedno slediti, tudi glede na morebitne spremembe pri organizaciji deželne službe za usmerjanje, ki naj bi jih uvedla nova zakonodaja.

ZAKON ZA FURLANE - Bruna Zorzini Spetič

»Žal premalo kulture o manjšinah Poslanec Maran me je razočaral«

TRST - Pri nas žal obstaja premalo prave kulture o narodnih in jezikovnih manjšinah ter o zakonih, ki jih ščitijo. Tako razmišlja deželna svetnica Bruna Zorzini Spetič (SIK), ki v sporočilu za javnost podčrta, da se že vrsto let bori za izvajanje zaščitnih zakonov in za promocijo manjšinskih jezikov. Zato se ji je zdelo normalno in naravno, da se je odzvala apelu Odbora 482 in podpisala zakonski predlog za poučevanje furlanskega jezika. Slednji je nastal znotraj Deželne agencije za Furlane in furlanščino (Arlef).

Zorzinijeva se v ožji delovni skupini deželnega sveta v zvezi z zakonom za zaščito Furlanov sooča s »prečnimi« predhodki, ki so očitno doma v levi in v desni sredini. Negativno jo preseneča zlasti dejstvo, da kako malo ljudi v resnici pozna državni zakon 482 (zaščita jezikovnih skupnosti) in tudi prednosti, ki jih prinaša večjezičnost. Ta po njenem mnenju spodbuja spoznavanje angleščine in ne

BRUNA ZORZINI SPETIČ

KROMA



obratno, kot so prepričani nekateri.

Zastopnico Stranke italijanskih komunistov glede zakona o Furlanah ne presenečajo skrajna stališča Nacionalnega zvezištva in radikalcev, ki že sedaj napovedujejo referendum, če bo deželni svet odobril ta zakon. Zelo negativno jo presenečajo stališča poslanca Oljke-LD iz Gorice Alessandra Marana, ki je v intervjuju za Piccolo napovedal neke vrste »križarsko vojno« proti temu deželnemu zakonu. »Od poslanca Marana bi pričakovala bolj odgovorna in manj skrajna stališ-

ča, ki bi bila v sozvočju z njegovo politično komponento,« meni Zorzinijeva.

V tiskovnem sporočilu nadalje deželna svetnica SIK opozarja goriškega poslanca, da živimo v pravni državi, kjer se zakoni (tudi zakon 482) izvajajo. Poučevanje furlanskega jezika v šolah bi morali po njenem tolmačiti odprto in ekstenzivno, kot se je javno opredelil tudi predsednik Dežele Riccardo Illy. »Če nismo zrela za takšne zakone in če hočemo zadeve celo poslabšati, je boljše, da stvari ostanejo kot so,« meni še Zorzinijeva.

Poslanec Maran je v včerajšnjem Piccolu ne samo napovedal podporo morebitnemu referendumu proti zakonu o Furlanah, a je situacijo, ki bi nastala s tem zakonom, primerjal celo s položajem na Južnem Tirolskem. Tržaški dnevnik že nekaj časa vodi pravo novinarsko kampanjo proti zakonskemu predlogu za furlansko jezikovno skupnost, ki je posredno naprejena tudi proti Illyju.



PROMET - Na italijanskih cestah 17 in na železnici 3,5 milijona potnikov

Začel se je najbolj vroč prometni konec tedna v letu

Predsednik republike in najvidnejši politiki v kampanji za prometno varnost

RIM - Ta konec tedna je den najbolj prometnih v vsem letu, saj so tako ceste kot železnica in letališča natavnost oblegana od počitka želnih potnikov. Pri družbi Autostrade napovedujejo, da se bo na italijanske ceste zgrnilo okrog deset milijonov avtomobilov, kar tudi pomeni izredno gost promet v smeri iz velikih mest proti letoviščem. Največji del cestnega prometa je usmerjen od severa proti jugu, nezanemarljivi pa so tudi tokovi proti mejnim prehodom v Liguriji, na Brennerju in v Furlaniji-Juljski krajini, od Trbiža do mejnih prehodov v tržaški pokrajini. Upravitelji avtocest so za ta konec tedna ustavili delovišča, od včeraj popoldne do polnoči ter danes in jutri od 7. do 24. ure pa je prepovedan tudi promet težkih vozil.

Če je bila včerajšnja prometna konic med 17. in 22. uro, bo danes največ gneče med 6. in 14. uro, promet pa bo gost vse do večera. Velika pozonost pristojnih organov pa ne bo namenjena samo zagotavljanju čim bolj tekočega prometa, ampak še posebej prometni varnosti. V ta namen se je aktivirala tudi vlada, ki si je omislila inovativno radijsko kampanjo z nasveti za varno vožnjo. V njej sodelujejo najvidnejši politiki, od predsednika vlade in ministrov do voditeljev opozicije, kot so Gianfranco Fini, Giulio Tremonti, Umberto Bossi in Letizia Moratti. Med njimi je tudi predsednik republike Giorgio Napolitano, ki pravi: »V Italiji obstajajo zakoni in pravila, ki niso spoštovani, na primer tisti, ki zadevajo prometno varnost. Posledica je ta, da preveč Italijanov umira na cesti zaradi prehitre vožnje in raztresenosti. Spoštovati je treba cestni zakonik, omejitve in pravila, saj se tako spoštuje življenje.«

Za avtomobilom je drugo najmnogičnejše prevozno sredstvo vlak. Po predvidevanjih se bo ta konec tedna z njim odpeljalo na počitnice okrog tri milijone in pol ljudi. Na upravi železnic opozarjajo, da bodo vozovnice kmalu pošle.

Po podatkih družbe Autovie Venete, ki upravlja avtocesto A4 Benete-Trst in njene stranske odseke, bo ta vikend posebno gost promet v smeri državne meje s Slovenijo in proti letoviščem v Furlaniji-Juljski krajini, v prvi vrsti Lignano. Do prvih upočasnitev prometa je prišlo že včeraj pozno popoldne in zvečer, danes pa bodo skoraj gotovo vrste pred izstopno cestninsko postajo v Morščenicah in pri izvozu z avtoceste pri Latitani v smeri Lignana.

Z vlakom bo ta konec tedna odpotovalo na počitnice približno tri in pol milijona ljudi, tako da vozovnic že zmanjkuje

ANSA



VLADA - Reforma socialne države

Epifani nezadovoljen s Prodijevimi pismom

RIM - Največji italijanski sindikat znova napada predsednika vlade zaradi reforme socialne države, medtem ko ga Cisl brani. Vodja Cgil Epifani je včeraj izrazil »nezadovoljstvo« s pismom, ki ga Prodi naslovil na sindikate in v katerem piše, da je treba 23. julija dosežen dogovor o welfarju »podpisati v celoti«. Po Epifanijevi oceni premierovo pismo »ne odgovarja na številna zastavljena vprašanja«, začeni z reformo trga dela, do katere je Cgil zelo kritičen. Pozitivno pa Prodijevo pismo ocenjuje vodja Cisl Bonanni, za katerega je premierov poseg »umesten, natančen in učinkovit«.

Pri reformi trga dela so Prodijeva stališča v navzkrižju ne samo s Cgil, ampak tudi z ministri skrajne levice (Musisi, Ferrero, Bianchi in Pecoraro Scano), ki so zahtevali in dosegli srečanje s predsednikom vlade. Kaj so se dogovorili, ni znano, znano pa je, da so od Prodija zahtevali spremembo reforme welfarja v parlamentu. Ravno tega pa Prodi noče, ker se boji iztirjenja z veliko težavo doseženega kompromisa. V prihodnjih dneh bo

Epifani odgovoril premieru, vendar je v njegovem sindikatu veliko napetosti. Širi se namreč občutek, da je vlada, ki jo imajo delavci za prijateljsko, »izdala« njihova pričakovanja pri simbolnih temah, kot so npr. pogodbe o zaposlitvi na določen čas.

V poslanski zbornici se je včeraj nadaljevala razprava z glasovanjem o členih Mastellove reforme pravosodnega sistema, s katero se zelo mudi, saj bi v primeru zamude pri odobritvi začela veljati reforma prejšnjega pravosodnega ministra Castellija. Poslanci, ki bodo prihodnji teden zasedali tudi ponoči, so odobrili 2. člen reforme, ki predstavlja njeno jedro. Gre za člen o funkcijah sodnikov, o prehajanju med preiskovalnim in sodniškim področjem, o ocenjevanju profesionalnosti sodnikov, o začasnosti direktivnih funkcij in o gmotnem nagrajevanju sodnikov. Med razpravo ni manjkalo napetosti in polemike, velika navzočnost poslancev vladne koalicije pa je omogočila odobritev lepega števila členov reforme.

POŽARI

V Peschicah tretja žrtev in osumljenec

RIM - Velik požar, ki je pretekli terek opustošil območje Peschiccev na Garganu je zahteval še tretjo smrtno žrtev. Gre za 60 let starega potujočega trgovca Domenica De Nittisa, ki se je pri reševanju svoje stojnice s keramiko opeknel po 60 odstotkih telesne površine. Umril je v bolnišnici v Genovi, kjer je doživel infarkt.

Sodniki, ki preiskujejo vzroke požara, so na seznam preiskovanih oseb medtem vpisali prvega osumljenca. Njegove identitete niso razkrili, vendar naj bi šlo za »znano osebo«. Preiskava je doslej omogočila ugotoviti prostor, kjer se je požar začel, za enkart pa še ni znano, ali je bil ogenj namerno ali nenamerno podtaknjen.

Čeprav se omejeni požari na jugu države nadaljujejo, je kot kaže položaj pod nadzorom, vlada pa je včeraj za najbolj prizadeta območja razglasila stanje naravne katastrofe.

Evropska centralna banka

27. julija 2007

valute	evro	
	povprečni tečaj	27.07 26.07
ameriški dolar	1,3651	1,3722
japonski jen	162,12	164,52
kitajski juan	10,3233	10,3814
ruski rubel	34,9160	34,9750
danska krona	7,4408	7,4413
britanski funt	0,67200	0,67080
švedska krona	9,2272	9,2266
norveška krona	8,0400	7,9760
češka krona	28,027	28,124
švicarski frank	1,6525	1,6607
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski forint	251,91	249,04
poljski zlot	3,8039	3,8060
kanadski dolar	1,4456	1,4396
avstralski dolar	1,5839	1,5561
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lej	3,1699	3,1436
slovaška krona	33,503	33,353
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,6968	0,6969
malteška lira	0,4293	0,4293
islandska krona	84,36	82,79
turška lira	1,7916	1,7518
hrvaška kuna	7,2898	7,2905

Zadružna Kraška banka

27. julija 2007

valute	evro	
	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,38781	1,35931
britanski funt	0,68070	0,66503
švicarski frank	1,67715	1,63630
japonski jen	168,4654	158,2579
švedska krona	9,45265	9,00054
avstralski dolar	1,63225	1,56339
kanadski dolar	1,47682	1,42059
danska krona	7,58417	7,29842
norveška krona	8,15865	7,79334
madžarski florint	298,848	234,0976
češka krona	32,3426	25,3116
slovaška krona	38,3559	30,0177
hrvaška kuna	7,80812	6,96242

CREDITO COOPERATIVO DEL CARSO
ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA

Banca di Cividale

27. julija 2007

valute	evro	
	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,3941	1,3598
britanski funt	0,6819	0,6651
danska krona	7,553	7,367
kanadski dolar	1,4746	1,4383
japonski jen	165,39	161,32
švicarski frank	1,6790	1,6377
norveška krona	8,155	7,954
švedska krona	9,386	9,155
avstralski dolar	1,6014	1,5619
hrvaška kuna	7,57	7,03

Banca di Cividale
BANCAGRICOLA KMEČKA BANKA

Milanski borzni trg

27. julija 2007

Indeks MIB 30: -0,32		
delnica	cena €	var. %
ALITALIA	0,823	+3,84
ALLEANZA	8,995	-0,06
ATLANTIA	24,91	-2,31
BANCA ITALESE	15,7	-1,53
BANCO POPOLARE	18,05	-1,52
BPMS	4,65	-1,06
BPM	10,67	-0,48
CAPITALIA	6,79	-0,69
ENEL	7,51	-0,53
ENI	25,53	-2,26
FIAT	21,01	+0,05
FINMECCANICA	21,94	+0,32
GENERALI	28,25	+1,25
IFIL	7,56	-0,43
INTESA	5,47	+2,19
LOTTOMATICA	27,52	-2,93
LUXOTTICA	26,15	-1,69
MEDIASET	7,6	+0,53
MEDIOBANCA	15,45	-0,06
MEDIOLANUM	5,58	+0,02
PARMALAT	2,605	-1,77
PIRELLI	0,8205	-1,38
SAIPEM	25,74	-2,31
SNAM	4,0475	-1,11
STMICROELEC	12,64	+0,76
TELECOM ITA	1,965	-0,30
TENARIS	17,63	+2,33
TERNA	2,525	-0,20
UBI BANCA	18,07	-0,11
UNICREDITO	6,075	-0,56

Podružnica Trst **ljubljanska banka**
Nova ljubljanska banka d.d., ljubljana

TUJI TISK - Italijansko dogajanje v tujih medijih

Pri vsem razdvojenosti politika se poenoti ob televizijski nadaljevaniki

TRST - **Frankfurter Allegemeine Zeitung** poroča o zasedanju glede perspektiv italijanskega turizma, ki ga je Confindustria pred nedavnim organizirala v Trstu, in to pod zgovornim naslovom »Arrivederci Italia«. Italija je vedno manj privlačna za turiste, piše nemški dnevnik, ki ugotavlja, da je Belpaese za tujce sicer še vedno sanjska dežela, ko pa se v turističnih agencijah odločajo o počitnicah, raje izberejo druge države. Upadanje italijanske turistične privlačnosti je treba pripisati predvsem pomanjkljivemu koordiniranju ponudbe in strategije, saj se »Italija predstavlja kot zmuden trop«, piše ugledni FAZ. Italijani se še niso naučili, da je treba prislusniti željam tujcev, zato se ponudba ne prilagaja njihovim pričakovanjem. Med drugim nemški dnevnik navaja primer uspešne konkurence Španije, kjer so npr. v zadnjem desetletju uredili 60 novih igrišč za golf, na italijanskem polotoku pa samo diskutirajo o načrtih. »V Italiji o turizmu govorijo na kongresih, potem pa vse ostane nespremenjeno.«

Pa ostanimo v Španiji, kjer so posvetili pozornost primeru Giovannija Nuvolija, 53-letnega paraliziranega bolnika, ki je štiri leta nepremično ležal v postelji. Že dolgo je zahteval, naj izklopijo umetno dihanje, piše **El Pais**, vendar je naposled umrl zato, ker se je odločil za gladovno stavko. Madridski dnevnik navaja izjavo Nuvolijeve žene, da je njen mož že leta »trpel kot pes« in ni bilo nobene perspektive, da bi se njegovo stanje izboljšalo. Dogodek je spet odprl razpravo o pravici do »nežne smrti«, saj je v Italiji prepovedana vsaka oblika evtanazije, pa tudi t.i. biološke oporoke, piše levo usmerjeni **El Pais**.

Pariški **Le Monde** poroča, da je sodstvo oprostilo zdravnika, ki je decembra lani odklopil aparat za umetno dihanje Piergiorgiu Welbyju. Terminalni bolnik je bil že dalj časa popolnoma paraliziran in je zahteval, naj prekinemo terapijo, ki mu je zagotavljala samo nadaljevanje trpljenja. Proti zdravniku, ki je uslišal Welbyjevo zahtevo, so sprožili sod-

ni postopek, zdaj pa je sodnik razsodil, da ni šlo za umor, pa čeprav s soglasjem prizadete, in v tem smislu se je že opredelila tudi zdravniška zbornica. Vendar zakona, ki naj bi uredil to vprašanje, v Italiji zaenkrat še ni, ugotavlja **Le Monde**.

V državi, kjer je vse ostro razdeljeno na podlagi političnih ločnic, so se politiki nasprotujočih si koalicij nepričakovano združili v obrambo priljubljene televizijske soap opere - nadaljevanke **Incantesimo**. Tako ugotavlja **New York Times**, ki poudarja, da nadaljevanje nanižanke podpirata obe politični koaliciji. Vodstvo Raia je namreč napovedalo, da desete serije popularne nadaljevanke ne bo, ker bodo sredstva raje investirali v večerne programe, glede katerih se bje prava bitka s Canale 5. To pa je, piše NYT, sprožilo reakcije politikov, ki opozarjajo na nevarnost izgube delovnih mest in uveljavljenega proizvoda »made in Italy«. Končno so se predstavniki večine in opozicije združili, ugotavlja newyorški dnevnik, kar se v Italiji dogaja zelo poredko, tu-

di glede problemov, ki so veliko bolj resni in žgoči od soap opere.

»Argentinski Schindler's list« pa je naslov španskega desno usmerjenega dnevnika **El Mundo**, pod katerim objavlja intervju z italijanskim konzulom Enricom Calamaiem. Calamai je služboval v Buenos Airesu v času vojaške diktature, ko so v obdobju od 1976 do 1983 pobili okrog 30 tisoč oseb, ki so v glavnem izginile brez sledu. Konzulu je uspelo rešiti okrog 300 ljudi, ki jih je skrival doma ali v samostanu in jim nato pomagal, da so zapustili Argentino. Šlo je za osebno pobudo, ki je na konzulatu niso podpirali, še manj pa so bili pripravljeni za tako dejavnost funkcionarji italijanske ambasade, je madridskemu dnevniku pojasnil Calamai. Povedal je tudi, da so na veleposlaništvu, ko se je začelo šušljati o možnosti vojaškega državnega udara, postavili neprebojna vhodna vrata prav z namenom, da bi preprečili naval nezaželenih političnih preganjancev.

Sergij Premru



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.it

Primorski
dnevnik

TRGOVINSKA ZBORNICA - Posvet Kmečke zveze o učinkih Nature 2000 na zaščiteni območja

Kmečke organizacije za sporazumevanje ob upoštevanju potreb kraškega prebivalstva

Na srečanju izrazili tudi pripravljenost do umika priziva proti ukrepu deželne uprave

Pripravljenost do sporazumevanja z deželno upravo in tudi do umika priziva, toda ob strogem upoštevanju potreb kraških prebivalcev in kmetovalcev in sploh slovenske narodnostne skupnosti, ki biva na Krasu in v Bregu. To so glavni predlogi, ki so izšli s posveta o učinkih okoljevarstvenih ukrepov na kraškem območju. Srečanje je priredila Kmečka zveza včeraj dopoldne na Tržaški trgovinski zbornici z glavnim ciljem razpravljati o učinkih okoljevarstvenih ukrepov na kraškem območju.

Na posvetu so predstavili glavne razloge za nasprotovanje ukrepom deželne vlade, ki je večino tržaškega in goriškega Krasa vključila med evropsko pomembna območja (italijanska kratica Sic) in območja s posebno zaščito (Zps), in za priziv na predsednika republike, o katerem se bo sicer jeseni na zahtevo deželne vlade izreklo krajevno Deželno upravo sodišče. Med glavnimi razlogi za priziv so bili neupoštevanje prisotnosti slovenske manjšine na kraškem območju in postopek, pri katerem niso udeležili prizadetih subjektov. O tem je ob udeležbi rimskega kolega Enrica Scoccinija podrobneje govoril Peter Močnik, medtem ko je glavno poročilo imel docent ekološko-kmetijske ekonomije na tržaški univerzi Gianluigi Gallenti, ki je predstavil svojo študijo o učinkih vključitve tržaškega in goriškega Krasa v mrežo Natura 2000. Posegu vade svetovalne službe Kmetijsko-gozdarske zbornice Slovenije Antona Jagodica, ki je predstavil postopek prilagajanja evropskih direktivam na tem področju v Sloveniji, je sledila bogata razprava. Vanjo so posegli predstavniki javnih uprav, stanovskih organizacij in politiki, medtem ko je zaključno misel podal državni predsednik Konfederacije kmetov Italije CIA Giuseppe Politi.

Na posvetu so naglasili potrebo po dialogu bolj kot po pravnih poteh, seveda ob spoštovanju pravic kraških prebivalcev oziroma kmetov. Po napestosti, ki je v zadnjem času narasla med kmečkimi stanovskimi organizacijami in deželno vlado, je torej prišel znak, ki naj bi prispeval k zgleditvi nastalih trenj. Sicer je uvodoma predsednik Kmečke zveze Alojz Debelis ponovil stališče stanovske organizacije, in sicer da nadvlada močnejše večine vsiljuje manjšini svoje izbire. Ta kriterij vodi v izločanje manjšine iz njenega prostora, kar je v bistvu bivališko izpodrivanje, ki se ob preseganju določenih razsežnosti lahko spremeni v bivališki genocid, je poudaril Debelis in dejal, da so bili prisiljeni k prizivu zaradi neposlušnosti deželne vlade. Vendar je Debelis dodal, da se je po nedavnem srečanju z deželnimi odborniki v Bazovici morda za Kras začelo novo obdobje. Kmečka zveza je zagotovila deželnih upraviteljev po pospešitvi birokratskega postopka za izdelavo načrta za upravljanje zaščitenih območij in predlog po odprtju skupnega omizja za razvoj Krasa sprejela kot pozitiven znak, čeprav zelo previdno.

Željo do drugačnega pristopa in sploh do dogovarjanja z deželno vlado je bilo kasneje zaznati v domala vseh posegih. Predsednik Trgovinske zbornice Antonio Paoletti je povedal, da je z vsemi omejitvami težko razvijati gospodarstvo na območju, v katerega je TZ mnogo vložila. Zato je treba spodbujati dialog med stanovskimi organizacijami in javno upravo. Član vodstva TZ, in sicer član KZ Walter Stanissa, ki je nato povezoval srečanje, je prebral pismo vladnega podtajnika Miloša Budina, ki je moral udeležbo na posvetu zadnji trenutek odpovedati.

Na posvetu
predvsem o
možnosti
dogovarjanja

KROMA



Budin je izrazil upanje, da bi posvet pripomogel k uravnoteženi zaščiti in razvoju Krasa, za kar je primerno, da so soudeleženi vsi dejavniki, ki se zavzemajo za ta cilj. Prav tako se je za odločnost opravičil predsednik Kmetijsko-gozdarske zbornice Slovenije Peter Vrsk, ki sta ga nadomestila Jagodic in strokovnjak na področju zaščitenih območij Jernej Demšar.

Gallenti je razložil, da je njegova študija dokazala neskladnost od Nature 2000 predvidenih ukrepov s kmetijstvom, ker bi še zlasti v primeru sistematičnega vsiljevanja izdelovanja načrtov o vplivu na okolje dejansko omejili, če že ne izničili katero koli dejavnost. Močnik je po drugi strani predstavil vsebino priziva in razložil, da se je v celotno zadevo vpletla naravovarstvena organizacija Wwf. Prvič s pritožbo proti ukrepu deželne vlade iz februarja leta 2006, ko je slednja določila nekatera zaščiteni območja. Naravovarstvenikom to ni bilo po godu, ker je bilo zaščiteni območje premajhno in ker je izostalo območje, namenjeno 5. transportnemu koridorju. Deželna vlada je zato februarja letos

razširila zaščiteni območje za dodatnih 2.500 hektarjev. Wwf pa je medtem novembra lani vložil dodaten priziv proti deželni vladi, ki je bil izdala seznam ukrepov, za katere načrt o vplivu na okolje ni potreben. Wwf je trdil, da to ni v njeni pristojnosti. Kot vse stvari v naglici, je menil Močnik, je bilo storjenih več napak, na katerih tudi sloni priziv. Nihče ni bil o ukrepu obveščen, spregledali so tudi prisotnost slovenske narodnostne skupnosti. Izraz »etnična čistka« je napisal sam odvetnik Scoccini v prizivu, ker prek izničevanja dejavnosti prisilijo ljudi k zapuščanju teritorija, je dejal Močnik. Neutemeljeno je vsekakor, da se ne more ničesar spremeniti, ker so za Evropsko unijo v izrednih primerih mogoče izjeme. Pa vendar je prisotnost manjšine izreden primer, pravi Močnik. Dalje je govor o zaščiti ptičev (to so območja Zps), ki tvegajo izginotje. Ustrezno študijo je opravilo združenje Lipu po nalogu ministrstva za okolje; toda to študijo bi morala opraviti Dežela FJK, ki tega ni storila. Priziv se nazadnje nanaša na protislovje med ustavnim načelom, po katerem drža-

va podpira kmetijstvo in ukrepi, ki kmetijstvo izničujejo.

Priziv je vsekakor vselej zadnja izbira in se da prek sporazumevanja marsikaj premostiti. Tako je bil deželni svetnik stranke Slovenske skupnosti Mirko Špacapan mnenja, da je kraški človek potrpežljiv ogromnim zaščitnim postopkom, delno pravičnih, a delno neprimernih, ko gre za kmečko območje. Sicer ne bi do ukrepa deželne uprave verjetno prišlo, ko ne bi naravovarstvene organizacije vložile tistega priziva, je naglasil. Obstaja vsekakor razlika med pojmom »teritorij je naš« in »pomembno je varovati teritorij«. Kar zadeva izjave o etnični čistki, to je težak izraz, vendar se to dogaja, ker gre za odvajanje prebivalcev od lastnega teritorija. Deželna uprava mora biti skratka pozorna do tega, kar je zapisano v prizivu, je povedal Špacapan in poudaril, da bi morale vse slovenske organizacije skupno nastopiti. Dejstvo je, da so vse storili mimo krajanov. Toda če bo od vsega tega prišlo kaj pozitivnega za Kras, bomo vsi zadovoljni, pravi Špacapan.

Otoplitev odnosov so zaželeli

domala vsi govorniki. Med temi je bil predsednik Slovenske kulturno-gospodarske zveze Rudi Pavšič, ki je prepričan, da je to med najpomembnejšimi tematikami (če ne najpomembnejša), s katerimi se bomo soočili v prihodnosti. Na obzorju so namreč veliki mednarodni strukturni načrti in ne moremo mimo dejstva, da to območje bogati slovenska narodnostna skupnost. Zato je nujno iskati sintezo pogledov, četudi ni vedno lahko, upoštevati pa je treba vse senzibilnosti. Sicer je stvar bolj kompleksna, kot se sindikalno prikazuje. Vendar se kaj premika v pravo smer, je naglasil Pavšič, po mnenju katerega je treba vsekakor odpreti omizje in ne govoriti na razdaljo. Skg in Sso sta v tem smislu povabila deželno vlado, da skliče deželno konferenco o kraškem teritoriju, katere cilj bo določanje za vse sprejemljivih izhodov. Kajti brez dialoga bo mnogo konfliktualnosti. Vsakdo mora torej brez egoizma kaj prispevati in bo temu primerno kaj dobil. Kar pa zadeva slovensko manjšino, mora člen 21 zaščitnega zakona priti v zavest deželnim in krajevnim upraviteljem, in to ne kot zaveza, ampak kot pristop do Slovencev, ki na Krasu živijo.

Odprtje omizja v duhu soglasja in dogovarjanja so predlagali še drugi razpravljalci, med katerimi so bili pokrajinski podpredsednik Walter Godina, deželni sekretar Stranke slovenskih in italijanskih komunistov Stojan Spetič in bivši deželni predsednik CIA Dante Savorgnan. Če je koordinator Agrarne skupnosti Karlo Grgič zahteval trajno odškodnino za Kras, je deželni predsednik Coldiretti Dimitrij Žbogar povabil k skupnemu nastopanju. Da deželna uprava že pripravlja zakonski osnutek za načrt za upravljanje zaščitenih območij, so poudarili predstavniki pristojne deželne direktcije, ki so se udeležili posveta. Priziv se lahko umakne, je nenazadnje potrdil tudi Politi.

Stvar mora pač rešiti politika, ki pa mora prislunhiti vsem. Kar ni bilo storjeno doslej, se lahko torej zdaj nadoknadi. Bistvo je, da besedam sledijo dejanja.

Aloja Gašperlin

GOSPODARSTVO - Triletna porazdelitev sredstev

Sklad za Trst je najbrž porazdelil zadnjih 15 milijonov evrov v svoji zgodovini



Maria Teresa Bassa Poropat, Bruno Marini in Igor Kocijančič na srečanju z novinarji

KROMA

Sklad za Trst bo v triletno 2007-2009 porazdelil 15 milijonov evrov prispevkov, ki jih bo v glavnem namenil pristaniki ali ter industrijskim in raziskovalnim dejavnostim. Gre za izrazito namenske prispevke, ki bodo vezani na točno določene projekte in ne več, kot v preteklosti, na posamezne panoge ali pa zelo splošne pobude.

Predsednica Sklada Maria Teresa Bassa Poropat je novinarjem povedala, da bodo pristanišču, industriji in raziskovanju namenili 56 odst. prispevkov, kar znaša 8,5 milijona evrov. Pristaniška oblast bo denar izkoristila za nove prometnice in infrastrukturo, Ustanova za industrijsko cono EZIT pa bo prispevek Sklada za Trst namenila bonifikaciji onesnaženih območij, ki zavirajo namestitve novih industrij.

Preostalih 43,5 odst. finančne pomoči bo Sklad namenil investicijam in krajevnim upravam. Največ denarja (50 odst.) bo prejela Občina Trst,

30 odst. Pokrajina, 7,5 odst. miljska uprava, 5 odst. Občina Devin-Nabrežina ter po 2,5 odst. prispevkov pa bo šlo upravama Zgonika in Repentabara.

Upravni svet Sklada za Trst, poleg predsednice Basse Poropat, sestavljajo deželni svetniki Igor Dolenc, Igor Kocijančič, Cristiano Degano, Sergio Dressi in Bruno Marini ter župan Trsta Roberto Dipiazza. Sklad posluje v okviru Prefekture in torej državne administracije.

Predsednica Bassa Poropat je namignila na možnost, da to utegne biti zadnja porazdelitev sredstev, saj bodo Sklad morda leta 2009 dokončno ukinili. Prav zaradi tega se je upravni svet odločil za triletno in ne za letno delitev denarja. Sklad za Trst posluje od leta 1955 kot državna finančna pomoč mestu in njegovi pokrajini, ki je bila takrat komaj priključena Italiji. Marsikdo je prepričan, da danes ni več ne gospodarskih in niti geopolitičnih razlogov za obstoj te ustanove.



JAVNA DELA - Včeraj stekla dela ob začasnem železnem mostu

Na Furlanski cesti se hkrati lotevajo problemov prometa, parkirišč in usadov

Pred koncem leta naj bi zgradili tripasovni ovinek, parkirišče in nasip - Promet ne bo prekinjen

Na Furlanski cesti so včeraj stekla dela, s katerimi naj bi v nekaj mesecih vsaj delno rešili tri probleme, ki jih ta cesta že od nekdaj postavlja. Načrt bo pripomogel k enostavnejšemu in hitrejšemu pretoku prometa, krajanom bo ponudil 60 novih parkirnih mest, dokončno pa naj bi rešil problem usadov, vsaj kar se tiče spodnjega dela pomembne ceste, ki povezuje mesto s Krasom. Poseg naj bi zaključili pred koncem tega leta.

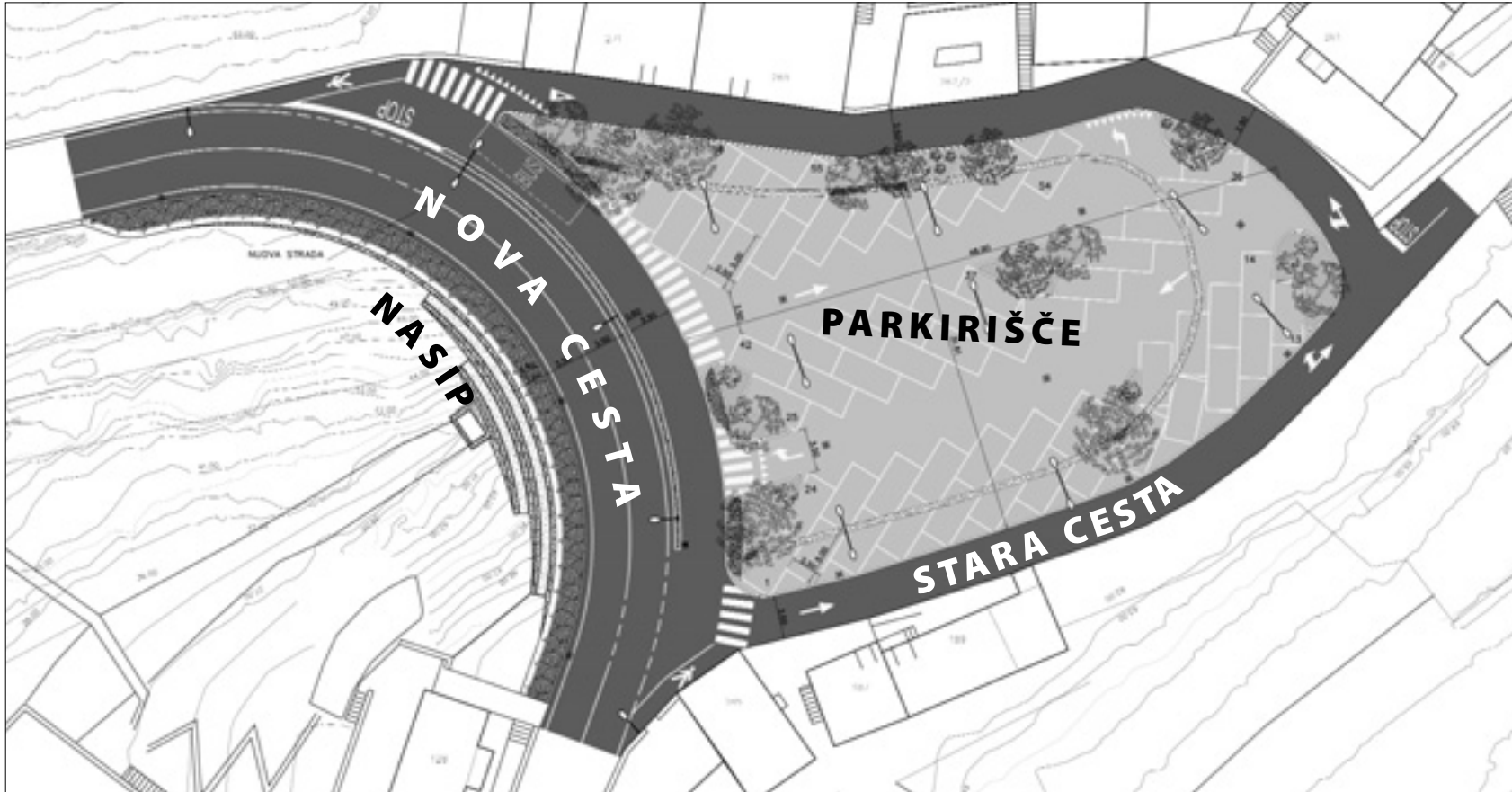
Delo se bo odvijalo pod »Gašpereti« - na območju ovinka, kjer stoji začasni železni most (t. i. Baileyev most), ki so ga novembra lani postavili zaradi usada. Stroške v višini 1,7 milijona evrov bosta krili deželna uprava FJK, ki bo prispevala milijon evrov in tržaška občinska uprava - v višini 700 tisoč evrov.

Gradbeno podjetje ICOP iz Basiliana pri Vidmu bo na omenjenem delu Furlanske ceste zgradilo nov ovinek s tremi voznimi pasovi (eden bo namenjen avtobusom), nov del ceste pa bo podpiral nasip. Slednji bo sekal goščavo, ki gre od avtobusne postaje pred železnim mostom (če prihajamo s Kontovela) do ceste na drugi strani, približno na višini hišne številke 185. Vozni pasovi bodo široki vsak po 3,5 metra, rob cestišča pa poldrugi meter. Nasip se bo dvigal nad goščavo največ 18 metrov visoko, ob njegovem vznožju pa se bo tamkajšnji potok iztekal v dolino. Potok bodo namreč preusmerili pod parkirišče in cesto.

Ko bo novi ovinek že skoraj nared, bodo začeli polniti in s tem višati območje med staro in novo cesto. Vrzeli bodo zapolnili s 13 tisoč kubičnimi metri inertnega materiala, na vrhu katerega bo nastalo parkirišče za 60 vozil. Stari del ceste bodo tako uporabljali samo tamkajšnji stanovalci in vozniki, ki bodo zahajali v parkirišče.

Le-to bo brezplačno in prepovedano avtodomom, saj bo namenjeno zlasti domačinom. Krajanje se namreč že dalj časa soočajo s problemom parkirnih mest, ki jih vzdolž Furlanske ceste enostavno ni. Pred časom se je glede tega vnela polemika z mestnimi redarji in občinsko upravo zaradi glob, ki so jih redarji neprestano in sistematično nalogali domačinom.

Načrt so včeraj na licu mesta opisali podpredsednik deželnega odbora Gianfranco Moretton, tržaški župan Roberto Dipiazza, tržaška občinska odbornika Franco Bandelli (javna dela)



in Piero Tononi (civilna zaščita) ter odgovorni za civilno zaščito Guglielmo Berlasso. Vsi so izrazili svoje zadoščenje nad načrtom, ki bo korenito izboljšal položaj na Furlanski cesti in ni eden takih začasnih ukrepov. Civilna zaščita bo zadolžena zlasti za preusmeritev potočnih struj, predvsem z namenom, da bi preprečili nove usade.

Glede razpoložljivosti površine, ki bo vpletena v poseg, naj ne bi bilo hujših zapletov. Z lastnikom hiše, ki stoji pod Furlansko cesto in zraven katere bo zrasla nova struktura, naj bi bilo vse zmenjeno, saj bodo razlastitev dela njegovega terena nadoknadili z izgradnjo terase ob nasipu.

Tržaški občinski odbornik za javna dela Franco Bandelli je podčrtal, da bo promet v naslednjih mesecih veskozi potekal redno. Občanom bo ob tej novici posebej odleglo, saj je bila cesta zaradi del v zadnjem obdobju že mnogokrat zaprta.

Občinska uprava namerava na podoban način poseči tudi dva ovinka višje, kjer naj bi v bližnji prihodnosti prav tako preuredili cesto in zgradili parkirišče za 30 do 40 vozil. (af)

Zgoraj načrt, desno pa gosto poraslo območje, na katerem bodo zgradili cesto in parkirišče

KROMA



SESLJAN - V noči na petek

Ogenj razdejal ribarnico

Kontovelec Sergij Lukša je ribarnico odprl nekaj dni prej - Širi se sum, da je bil požar podtaknjen



V noči na petek je ribarnico, ki jo je sredi Sesljana pravkar odprl Slovenec Sergij Lukša, razdejal požar (na sliki **Kroma**). Obstaja moren sum, da je bil ogenj podtaknjen.

Okrog 3. ure zjutraj so vozniki, ki so se takrat peljali skozi Sesljan, videli, kako se je pri trgovinah nasproti bencinske črpalke širil dim. Gorelo je znotraj ribarnice, ki so jo otvorili ravno ta teden. Kmalu so posegli openski gasilci, ki so ukrotili plamene, toda ribarnica je bila kljub temu skoraj povsem uničena. Ogenj je med drugim razdejal električno napeljavo in klimatizacijo. Na kraj je pritekla še policija, ki je zgorele prostore zasegla. Porajal se je sum, da je šlo za namerni požig. Včeraj nam tega pri policiji niso potrdili, po nekaterih navedbah pa je možnost, da je prišlo do požara zaradi kratkega stika, nizka.

Sergij Lukša, kontovelski ribič, je pred časom upravljal ribarnico drugje v Sesljanu, nasproti železnine Terčon. Decembra lani se je zaradi visoke najemnine odločil za zaprtje, pred par dnevi pa je s ponosom sprejel prve kupce v novi lokaciji, v strogem središču vasi, na glavni cesti. Zadoščen je nad rezultati vloženega truda - vsakodnevnega dolgega dela, tako na morju kot na kopnem - je bilo nedvomno veliko, a žal tudi zelo kratko. Včeraj je bil Dimitrij, Lukšin sodelavec, močno pretresen. Rekel je, da trenutno ne veda, kaj bi, nepričakovan dogodek ju je razumljivo spravil v zmedo. Ni vedel, kaj se je v resnici zgodilo. Povedal je, da si sploh ne predstavlja, čemu bi kdo zagrešil podobno dejanje. (af)

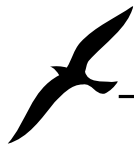
FINANČNA STRAŽA

Milijonska davčna utaja

Tržaška finančna straža je med kontrolo odkrila, da je neka nepremičninska družba prekrivala dohodke v višini pet milijonov evrov. Družba si je tako prikrajšala plačevanje poldrugega milijona na sedež davkov.

Gre za eno najbolj obsežnih davčnih utaj, kar so jih razkrili v zadnjih letih. Finančni stražniki so zadevi sledili več kot eno leto, obravnavali pa so obdobje med letoma 2004 in 2006. Tržaška družba je v tem obdobju prodala slabih 600 nepremičnin, med katerimi so bila zlasti stanovanja, parkirna mesta in garaže. Agenti so se pred uradno kontrolo podali na sedež družbe tudi v civilu, da bi prisluhnili ponudbam prodajalcev.

Postopek je bil preprost: ko so stranke pred nakupom nepremičnine zaprosile za popust, jim je družba ponudila ugodno rešitev. V račun so vnesli nižje vsote od realnih (tudi polovične), tako da so kupci plačali nižji davek na dodano vrednost. S tem so stranke prihranile od 4 do 10 odstotkov skupne vsote, medtem ko je družba spravila v žep tretjino davka na dohodke, saj dober del slednjih ni prijavila. Javne blagajne so bile tako prikrajšane za milijon tristo tisoč evrov davkov na dohodke, 500 tisoč evrov davkov na dodano vrednost in 150 tisoč evrov deželnih davkov na proizvodne dejavnosti (IRAP).



OBČINA TRST - Razkol med večino in opozicijo na predsinočni seji občinskega sveta

Svetniki izglasovali smernice za varianto k regulacijskemu načrtu

Desna sredina zavrnila popravke opozicije, ki je naposled zapustila dvorano

Tržaški občinski svet je predsinočnjim malo po polnoči sprejel sklep o smernicah za splošno varianto k občinskemu regulacijskemu načrtu. Sklep je bil sprejet s 24 glasovi desnosredinske večine, glede nasprotnih oz. vzdržanih in neveljavnih glasov pa je elektronski ekran v dvorani občinskega sveta kazal vrsto ničel. Na seji je namreč prišlo do pravega razkola med večino in opozicijo, ki je ob glasovanju zapustila dvorano. Razlog je v tem, da je desnosredinska koalicija zavrnila popravke, ki jih je predstavila leva sredina, vključno s tistim, glede katerega je po besedah svetnikov leve sredine župan Roberto Dipiazza na seji načelnikov svetniških skupin zagotovil opoziciji, da ga bo osvojil. Stvari pa so se pri glasovanju zasukale drugače, saj je bil popravek zavrnjen z 21 glasovi proti 15, svetniki opozicije pa so posledično zapustili dvorano. Potem ko je desna sredina ostala sama, je zavrnila vse ostale popravke opozicije in izglasovala svoje, na koncu pa je izglasovala še celoten sklep.

Dokument, ki ga je predsinočnjim izglasoval občinski svet, obsega 23 točk s smernicami, po katerih se bodo ravnali občinski uradi pri oblikovanju nove variante k regulacijskemu načrtu. Za celo vrsto območij (npr. za tista v mestnem središču, ki so tudi okoljskega pomena, dalje za rezidenčna območja, za turistično rezidenčne cone ter za širitvena območja z majhnim številom stavb) sta med drugim predvidena analiza in preverjanje možnosti znižanja volumetrije morebitnih gradenj ter zmanjšanja oz. odprave nekaterih območij, kjer bi lahko gradili. To razen za tista območja, za katera je občinski svet svojčas že sprejel podrobnostne načrte, o katerih so se pristojne ustanove izrekle pozitivno. Dalje se v dokumentu govori še o ponovni opredelitvi industrijskih, obrtnih in trgovinskih con, o ponovni opredelitvi kmetijskih in gozdnih območij, o ugotovitvi morebitnih območij, na katerih urediti postajališča za kamperje in prizorišča za potujoče predstave. Med smernicami je tudi pregled morebitnih zapuščenih oz. opuščanih območij, ki bi lahko dobila novo funkcijo. Omenjene točke je desnosredinska večina dopolnila še z enajstimi svojimi popravki.

Leva sredina je predstavila preko trideset popravkov, ki pa so bili zavrnjeni. To usodo je doživel tudi popravek, ki ga je na seji načelnikov skupin župan Dipiazza sprva osvojil. Popravek je med drugim predvideval zaščito in ovrednotenje kulturnega premoženja, dalje zaščito t.i. evropskih in posebnih zaščitnih območij, zaščito in

Tržaška občinska palača je bila prizorišče razkola med večino in opozicijo

KROMA

ovrednotenje krajine, zavarovanje teritorija pred novimi urbanizacijskimi posegi in posledično omejitve urbanizacije ter preureditev že urbaniziranih, a trenutno zapuščenih oz. opuščanih območij. Dalje je leva sredina zahtevala ohranitev gozdnih površin in območij okoljskega pomena, restavriranje že obstoječih poslopij, zagotovitev okoljske trajnosti in preureditev mreže socialnih služb ter promocijo stanovanjskih politik. Zaradi zavrnitve tudi tega popravka, za katerega so menili, da bistveno izboljšuje sklep o smernicah za varianto k regulacijskemu načrtu, so svetniki leve sredine zapustili dvorano, tako da je desnosredinska večina na koncu sama izglasovala svoje popravke in smernice.

Leva sredina je svoje poglede na predsinočnje dogajanje posredovala na včerajšnji tiskovni konferenci, o kateri poročamo posebej. S sporočilom za javnost pa se je oglašil svetnik UDC Roberto Sasco, za katerega sprejeti popravki prispevajo k vsebinski obogatitvi sklepa občinskega odbora. Sasco meni, da bo s sprejetimi smernicami prišlo do zaščite okolja, pri čemer omenja območje Obalne ceste, obenem je sklep velika spodbuda k družbenemu in gospodarskemu razvoju Trsta. Svetnik UDC je popravke leve sredine označil za populistične, po njegovem mnenju pa je z izhodom iz dvorane leva sredina hotela zakriti razkol med zmernimi in skrajno levičarskimi silami v svojih vrstah. (iž)



OBČINA TRST - Po sprejetju smernic

Predstavniki leve sredine: Dipiazza ni verodostojen

Bahaški, zavlačevalni in vetrnjaški župan: tako so se o Robertu Dipiazzu na včerajšnji tiskovni konferenci v prostorih občinske palače izrazili svetniki leve sredine. Slednje je na predsinočni seji občinskega sveta pošteno razkačilo dejstvo, da desna sredina na koncu ni sprejela popravka, katerega je na seji načelnikov skupin osvojil tudi Dipiazza. Zato mu leva sredina ne zaupa več, saj ni verodostojen, niti korekten oz. pošten. Svetniki leve sredine (prisotni so bili Alessandro Minisini, Marco Toncelli, Bruna Tam in Luciano Kakovic za Marjetico, Fabio Omero in Tarcisio Barbo za Leve demokrate, Roberto Decarli za Občane za Trst, Igor Švab za Slovensko skupnost-Marjetico, Iztok Furlanič za Stranko komunistične prenovne in Alfredo Racovelli za Zelene) so včeraj na župana, kateremu so očitali tudi odsotnost pri glasovanju, streljali z vsemi (političnimi) topovi.

Besedni ogenj je bil seveda usmerjen tudi v sklep, ki ga je sprejel občinski svet. Tako, je bilo rečeno, so smernice le mlatenje prazne slame, zaščita, ki jo je predlagala večina, pa ne bo zaustavila posegov, kot je npr. gradnja vrste novih hiš na Kontovelški rebri. Dokument, ki ga je izglasoval občinski svet, vsebuje minimalne in nepomembne spremembe napram regulacijskemu načrtu iz leta 1997, medtem ko bi s sprejetjem popravka leve sredine lahko prišlo do večje zaščite teritorija, v prihodnosti pa bi lahko preprečili poplavo cementa. Sklep je tako razočaral, ker je reduktiven, politično kontradiktoren in pomanjkljiv z urbanističnega vidika.

Nekaj pa je po mnenju leve sredine Dipiazza s svojim obnašanjem vendarle naredil dobrega: poenotil je namreč levosredinsko opozicijo ravno pri ključnem instrumentu politike teritorija. (iž)

Illy: Enrico Letta je novo sveže ime

Na primarnih volitvah za Demokrasko stranko bo gotovo zmagal Walter Veltroni, med kandidati pa je gotovo najbolj novo in sveže ime Enrico Letta. To je stališče predsednika Dežele Riccarda Illyja, ki sicer potrjuje, da ne bo sodeloval na oktobrskih primarnih volitvah in da tudi ne bo pristopil v novo stranko.

Illy je prepričan, da Letta, podtajnik na predsedstvu vlade, nima za seboj starih strank (pripada sicer Marjetici) in tudi ni naklonjen »političnim liturgijam« prve italijanske republike. Skratka novo ime, ki si po Illyjevem mnenju zasluži podporo. Predsednik FJK je prepričan, da so primarne volitve resna stvar in da se bo na njih - poleg Weltronija in Lette - gotovo uveljavila tudi ministrica Rosy Bindi, ki bo po njegovem najbrž dobila kar precej glasov med ženskami in med tistimi, ki so občutljivi za socialna vprašanja.

Z avtobusom na Rumeno noč

Znamenita Rumena noč privabi vsako leto v Koper res veliko število radovednežev in ljubiteljev glasbe. Razdalja do obalnega mesta pa predpostavlja večkrat težavo s prevozom. Klub študentov Sežana v sodelovanju s Slovenskim deželnim zavodom za poklicno izobraževanje iz Trsta in čezmejnimi info-okencem Ad Informandum iz Fernetičev si je zato zamislil avtobusni prevoz na koprsko Rumeno noč. Avtobus bo nocoj ob 21. uri odpeljal izpred avtobusne postaje v Sežani, s Kopra pa se bo vrnil ob 4. uri jutraj. Simbolična cena vozovnice je 1 evro, zainteresirani pa se morajo čimprej zglasiti na tel. št. +386 41821039 ali po naslovu info@ks-sezana.net, saj je število mest omejeno.

Alpe Jadran na slovenskem TV programu

Uredništvo televizijskega srednjeevropskega obzornika sporoča vsebino julijske oddaje, ki bo na sporedu nocoj, približno ob 20.50: triintrideseta zgodovinska regata Vogalonga v Benški laguni (prispevek RAI Trst), festival glasbe brez meja na Gradiščanskem (ORF Gradiščansko), spomin na otroke dimnikarje v kantonu Ticino (RTSI Lugano), svinjska stegna po babičinem receptu, kot jih izdelujejo na meji med Gradiščanskim in Madžarsko (ORF Štajerska), hrana za telo in duha v samostanu St. Gilgen (ORF Salzburg), bizantinsko bogoslužje v Wohmbrechtsu (Bavarska TV), iluzionistična poslikava hišnih pročelij na Bavarskem (Bavarska TV), obnovljena riva v Splitu (Hrvaška TV). Ponovitev oddaje bo v četrtek, 2. avgusta.

DEVIN - Občinski poletni center v organizaciji zadruga La Quercia

Nepozabna poletna doživetja ob brezskrbni igri s prijatelji in spoznavanju domačega teritorija

Udeležba na poletnih centrih je za naše malčke sinonim za brezskrbno zabavo in veselo igro v naravi, ob dobri družbi sovrstnikov seveda. Za nepozabna poletna doživetja so poskrbeli tudi organizatorji občinskega poletnega centra v Devinu, se pravi številne vzgojiteljice in vzgojitelji zadruga La Quercia s koordinatorko Monico Hrovatin na čelu. Člani zadruga skrbijo namreč že deseto leto za pored, da bi malčki preživeli čim lepše in čim bolj sproščene poletne urice; da bi proslavili častitljivi jubilej, so si obenem zamislili enodnevni izlet v Gardaland, v ponedeljek, 30. julija.

Bazo enomesečnega poletnega centra so si organizatorji ponovno uredili v devinskem otroškem vrtcu, ki ga obdaja večje dvorišče opremljeno z raznoraznimi igrali, po katerih se najmlajši izredno radi vesijo in skačejo. Letošnji izredno številni udeleženci (v drugem tednu jih je bilo kar 105, v zadnjem tednu pa jih je »le« 70) tako slovenske kot italijanske narodnosti so bili porazdeljeni v tri skupine: v prvi so bili najmlajši, od 3. do 6. leta starosti (**na sliki KROMA**), v drugo so bili vključeni učenci prvega in drugega razreda osnovne šole, tretja pa je združevala največje, se pravi učence tretjega, četrtega in petega razreda. Vsako jutro sta dva šolabusa ob 7.30 spustila malčke iz okoliških vasi pred

vrtec in jih ob 16. uri znova odpeljala na dom, dvajset vzgojiteljic in vzgojiteljev pa je tu poskrbelo, da jim ne bi bilo dolgčas. Poleg že omenjenih igral na prostoranem dvorišču so se malčki letos lahko izživljali v velikem bazenu, kjer so z velikim užitek čofotali in se preizkušali v plavanju. Drugače pa so veliko risali, izdelovali razna ročna dela, se predajali skupinskim in animacijskim igram, pa tudi izredno priljubljenim igram z vodo. Da bi nekoliko bolje spoznali teritorij, so jih vzgojiteljice vsak teden odpeljale na izlete, tako da so v preteklem mesecu obiskali botanični vrt Carsiana, nov Adventure Park v Cerovljah, Hrovatinovo ustvarjalno delavnico, domačijo Bernarde Milič v Zagradcu in mestni Akvarij ter se kot pravi raziskovalci z mapo v rokah podali še v Pomorski muzej; starejši gostje pa so se ob četrtkih podali celo na kopanje v Seljan. Za lačne trebuščke malčkov so vsak dan skrbale občinske kuharice, ki so svojim gostom postregle vsak dan z različnimi specialitetami.

Po enomesečnem direndaju se je včeraj poletni center v Devinu zaključil. Mladi udeleženci so ob 15. uri uprizorili pravi modni defile, saj je bila tema letošnjega poletnega centra »Moda v času«, in se v prazničnem vzdušju poslovili od svojih potrpežljivih vzgojiteljev. (sas)





ŠKEDENJ - Praznovanje častitljivega rojstnega dne

Sto svečk none Pine

Po zahvalni maši so slavljenko primerno počastili s praznikom v domačem društvu



Slavljenka, nona Pine v krogu svojih najdražjih

KROMA

Mar ni stoti rojstni dan odlična prilžnost za veliko slavo? In to kakšno slavo! Škedenjci so se včeraj pošteno potrudili, da bi na čim lepši in čim slavnější način proslavili visok življenjski jubilej, stoti rojstni dan priljubljene domačinke, gospe Pine Puc, vdove Lukač.

Po zahvalni maši, ki jo je ob 17. uri daroval domači kaplan, gospod Dušan Jakomin, se je slavljenka v spremstvu sorodnikov in prijateljev spustila do domačega Kulturnega društva Ivan Grbec, kjer jo je pričakalo veliko življenski jubilej in znanec, da bi skupaj nazdravili njenim stotim svečkam na življenjski torti. Tudi mi smo se včeraj odpeljali do Škedenja, da bi osebno voščili gospe Pini. »Le kdo bi si mislil, da bom dočakala sto let ...,« nam je razodela vselej čila in radoživa gospa Pina, ki je v svojem življenju kljubovala številnim težavam, »vselej pa sem znala potrpeti in večkrat sem pogoltnila tudi najhujše muke; dolgo in skromno življenje

me je utrdilo in naučilo marsikaj dobrega in slabega, danes pa sem tu, kjer me imajo vsi radi«. Kljub temu, da sta se ji z leti oči in sluh poslabšala, je gospa Pina še vedno bistrega duha in polna volje do življenja. Nona Pine, kot ji pravijo štirje vnuki in dveletni pravnuk Gabrijel, pa tudi številni Škedenjci, živi sama v škedenjski hišici; odkar je leta 1993 umrl mož pa ji družbo dela mucka. Seveda jo obe hčerki vsakodnevno obiščeta in poskrbita, da bi bilo z mamo vse v redu, da bi jo pospremili na krajši sprehod in ji prebrali časopis.

»Danes sem še posebno zadovoljna, prejela sem ogromno rož in sedaj nas čaka še veselica,« je dodala gospa Pina, preden je do nje pristopila mali pravnuk Gabrijel, katerega se »bižnona« izredno veseli. Zvečer je noni Pini v imenu društva voščila predsednica Lojzka Umari in ji obenem izročila priložnostno plaketo. Ob številnih darilih pa so prisotni zbrali več

prispevkov za knjigo »Mala zgodovina škedenjskih ljudi«, ki je še v pripravi. Ob pogrnjenih mizah pa je kot se za veliko slavo spodobi zadonela vesela, praznična pesem. (sas)

Včeraj danes

Danes, SOBOTA, 28. julija 2007
ZMAGO

Sonce vzide ob 5.43 in zatone ob 20.39 - Dolžina dneva 14.55 - luna vzide ob 20.07 in zatone ob 3.20.

Jutri, NEDELJA, 29. julija 2007
MARTA

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 26,7 stopinje C, zračni tlak 1014,8 mb ustaljen, veter 8 km na uro severo-zahodnik, vlaga 63-odstotna, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 25,8 stopinj C.

Lekarne

Od ponedeljka, 23. julija, do sobote, 28. julija 2007

Urniki lekarn: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30.
Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Cavana 11 (040 302303), Oširek Osoppo 1 (040 410515).
Boljunec (040 228124) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z njim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Cavana 11, Oširek Osoppo 1, Ul. Settefontane 39.
Boljunec (040 228124) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z njim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Settefontane 39 (040 390898).
www.farmacistitrieste.it
118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, pred-

praznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure.
Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaskih bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

ALCIONE - Dvorana bo v poletnem času zaprta.

AMBASCIATORI - 15.15, 17.30, 20.00, 22.15 »Harry Potter e l'ordine della Fenice«.

ARISTON - (poletna arena) 21.30 »Il diavolo veste Prada«.

CINECITY - 16.00, 16.30, 17.30, 18.00, 18.45, 19.15, 20.30, 21.00, 21.30, 22.00 »Harry Potter e l'ordine della Fenice«; 16.15, 18.10, 20.05, 22.00 »I fantastici 4 e silver surfer«; 16.15, 18.10, 20.05, 22.00 »Vacancy«; 16.15, 19.15, 22.00 »Transformers«.

EXCELSIOR - Dvorana bo zaprta v poletnem času.

EXCELSIOR AZZURRA - Dvorana bo v poletnem času zaprta.

FELLINI - 16.00, 20.05 »Le vite degli altri«; 18.10, 22.20 »Ocean's thirteen«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 17.00, 18.40, 22.15 »Il mio ragazzo è un bastardo«; 18.30, 20.15 »I testimoni«.

GIOTTO MULTISALA 2 - (Ulica Giotto 8) 16.50, 20.30, 22.20 »Fearless«.

KOPER - KOLOSEJ - 12.40, 15.30, 18.20, 21.10, 00.00 »Harry Potter in Feniksov red«; 14.50, 17.00, 19.10, 21.20, 23.40 »Disturbia«; 14.20, 16.10, 18.00, 19.50, 21.40, 23.30 »Simpsonovi«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 19.00, 21.30 »Harry Potter e l'ordine della Fenice«; Dvorana 2: 16.15, 20.00, 22.15 »Transformers«; 18.30 »I fantastici 4 e silver surfer«; Dvorana 3: 17.30, 19.00, 20.30, 22.15 »Vacancy«; Dvorana 4: 16.15, 18.30 »The Reef - Amici per la pinne«; 16.15, 19.10 »Flicka«; 17.45, 20.40, 22.15 »Maial zombi - Anche i morti lo fanno«.

SUPER - film prepovedan mladim pod 18. letom.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.00, 22.20 »Harry Potter e l'ordine della Fenice«; Dvorana 2: 19.00, 21.30 »Harry Potter e l'ordine della Fenice«; Dvorana 3: 17.20, 19.50, 22.20 »Transformers«; Dvorana 4: 18.15, 20.15, 22.15 »Mail zombi - Anche i morti lo fanno«; Dvorana 5: 17.45, 20.00, 22.00 »Last minute Marocco«.

Čestitke

Naj poletijo naša voščila preko kraških gmajn, mimo hribov, vse do reke Idrije, kjer BRAT JAK rojstni dan praznuje. Srečno ti želim vsi domači.

Draga SONJA in TOJO. Ob zlati poroki vama še mnogo desetletij srečnih želimo in da biserno poroko z vama proslavimo. Naj ljubezen brez prestanka vaju obiskuje, z njo pod isto streho pa še zdrav-

Danes praznuje 18. rojstni dan naša zlata

Jasna

Iz srca ji čestitamo, tudi za uspešno opravljeno matura, in ji voščimo vse najboljše

mama, papà, nono, nona, teta in vsi, ki jo imamo radi

je naj domuje. Vsa pridobljena žlahta.

Novopečenemu doktorju iz statističnih ved ERIKI COSSUTTI čestitamo in želimo še veliko nadaljnjih uspehov! Družini Sancin, Bet in Meneghetti.

SARA iz Boljunca je »učit'la« postala, saj je pedagoški končala; želimo ji, da bi se z veseljem in občutkom otrokom predala! Vida in Marta z družinama.

Šolske vesti

DRŽAVNA SREDNJA ŠOLA IVAN CANKAR v Trstu sporoča, da bo julija in avgusta ob sobotah šola zaprta (tudi v torek 14. avgusta).

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE sporoča, da so v prostorih Deželnega šolskega urada v Ul. S. Anastasio 12 objavljene dokončne pokrajinske lestvice učnega osebjia.

RAVNATELJSTVO DPZIO JOŽEF ŠTEFAN obvešča, da bo 13. 14. in vse sobote avgusta 2007 zavod zaprt. Tajništvo bo med poletjem delovalo od 8.30 do 12.30. Redni pouk za šolsko leto 2007/2008 se bo začel v ponedeljek, 10. septembra 2007.

RAVNATELJSTVO PEDAGOŠKEGA IN DRUŽBOSLOVNEGA LICEJA A. M. SLOMŠČA sporoča, da bo šola ob sobotah zaprta do 1. septembra 2007.

Izleti

KMEČKA ZVEZA obvešča udeležence izleta, ki bo jutri, 29. julija 2007, na tradicionalni Kmečki praznik na avstrijsko Koroško v Podjuno, da bo odhod dveh avtobusov sledeči: avtobus št.1 ob 6.00 Boljunec (F.Prešeren); 6.05 Boršt (Avtobusna postaja); 6.15 Bazovica (cerkev); 6.20 Padriče (Avtobusna postaja); 6.25 Trebče (Spomenik); 6.30 Opčine (ex bar Centrale); avtobus št.2 ob 6.30 Nabrežina (Trg); 6.35 Sesljan (Hotel Pošta); 6.40 Štivan (pri gostilni).

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO TRST vabi 4. in 5. avgusta na izlet na Raduho v Kamniško-Savinjskih Alpah. Dvodnevni izlet je primeren za vse planince. Odhod bo v soboto, 4. avgusta, ob 7. uri pred hotelom Danev na Opčinah. Zainteresirani naj se javijo čimprej zaradi pravočasnega rezerviranja ležišč v koči. Vse potrebne informacije dobite na tel. št. 040-220155 (Livio).

AŠD CHERDANCE MILLENIUM organizira avtobusni izlet v Gardaland v soboto, 1. septembra 2007. Informacije in prijave sprejemamo od 18.00 do 20.00 na tel. št. 349-7597763 Nastja.

YOUTH HOSTEL - Razstava

Kraška flora Mihaele Velikonja



V tržaškem Youth hostelu (Miramar-ski dvorec) bodo danes ob 19.30 odprli raz-

stavo akvarelov Kraška flora Mihaele Velikonja. Na ogled bodo do 10. avgusta.

»Razvoj družabnosti je pomemben dejavnik razvijanja kulture skupnega življenja v mestu ... in je tudi cilj dejavnosti ustanov in organizacij, ki delujejo na področju družabnosti in kulture«



800 544 544

Poletje 2007 ... doživljajmo ga skupaj z starejšimi ...

Tržaška pokrajina si prizadeva predstaviti, podpirati in spodbuditi teritorialno usklajene poletne programe za starejše osebe, njihovo vključevanje v družabna srečanja z občinstvom v sodelovanju z Občinami in Okraji, z Zdravstvenim podjetjem, z socialnim organizacijami in kulturnimi ustanovami na različnih krajevnih območjih.

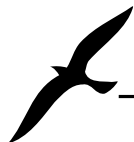
Pokrajina, skupaj z deželno sekcijo Rdečega Križa in Fundacijo CRTrieste želi nuditi podporo in pomoč starejšim osebam v stiski.

V Občinah ...

TRST	DEVIN-NABREŽINA ZGONIK REPEN	MILJE DOLINA
------	------------------------------------	-----------------

... so možne

POČITNICE V MESTU	KRAJEVNI IZLETI	DOGODKI, KULTURNE PRIREDITVE, POLETNE DRUŽABNOSTI
IZLETI IZVEN MESTA	IZLETI IZVEN MESTA	POČITNICE PRI MORJU
DOGODKI, KULTURNE PRIREDITVE, POLETNE DRUŽABNOSTI	DOGODKI, KULTURNE PRIREDITVE, POLETNE DRUŽABNOSTI	Ce želite zvedeti kaj več (kako, kje, s kom ...) pokličite na ZELENO ŠTEVILKO 800 544 544 Vsak dan, od junija do septembra, od 10.00 do 17.00
POČITNICE V GORAH IN PRI MORJU	MOŽNOST PREVOZA IN POSPREMLJANJA DO MESTA PRIREDITVE OZ. PRAZNIKA	



FC PRIMORJE
AŠZ POMLAD

Šagra na Proseku
28. in 29. julija

Danes 28.7.
Ples z ansamblom

HAPPY DAY
VABLJENI!

Obvestila

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA bo od 20. julija do 3. avgusta zaprta zaradi nujnih obnovitvenih del.

KMEČKA ZVEZA obvešča svoje člane, da bo podružnica KZ v Dolini, na Kmetijski zadruzi, zaprta za dopust od 27. julija do 31. avgusta 2007.

STRANKA ITALIJANSKIH IN SLOVENSKIH KOMUNISTOV organizira do ponedeljka, 30. julija, na Krmenki Pokrajinski praznik glasila »La rinascita della sinistra« posvečen enotnosti leveice. Odprtje tradicionalnih eno-gastronomskih kioskov ob 16. uri. Danes ob 21. uri ples z ansamblom Megamix.

NOGOMETNI KLUB FC PRIMORJE IN AŠV POMLAD organizirata Športni praznik na Proseku. Danes, 28. julija, ples z ansamblom Happy day. Jutri, 29. julija ples z ansamblom Mi. Odprtje kioskov ob 18. uri. Vsi toplo vabljeni!

STRANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE - Krožek 1. maj, vabi danes, 28. julija, in jutri, 29. julija, v Ljudski dom G. Canciani v Podlonjerju, Ul. Masaccio 24, na Praznik komunističnega tiska. Odprtje kioskov ob 18. uri, v soboto ples s skupino Movie and Groove, v nedeljo pa z duom Melody. V nedeljo ob

Kam po bencin

Danes bodo na Tržaškem obratovale naslednje črpalke:

AGIP Istrska ulica, Ul. A. Valerio 1 (univerza)
SHELL Drevored Campi Elisi 1/1
Q8 Domjo (Strada della Rosandra), Ul. D'Alviano 14
TOTAL Sesljan - drž. c. 202 (km 27)
ESSO Milje - Ul. Battisti 6, Pokrajinska cesta km 8+738

ČRPALKE ODPRTE 24 UR NA 24
AGIP Devin (jug) - avtocesta A4 VE-TS, Valmaura - hitra cesta SS 202 km 36
TOTAL Devin (sever) - avtocesta A4 TS-VE

NOČNE ČRPALKE IN SELF SERVICE
TAMOIL - Ul. F. Severo 2/3
AGIP Istrska ulica 155, Miramarski drev. 49, Ul. A. Valerio 1 (univerza), Katinara - Ul. Forlanini
Naselje sv. Sergija - Ul. Forti 2
ESSO Trg Foraggi 7, Zgonik - Državna cesta 202, Ul. Carnaro - Državna cesta 202 km 3+0,67
SHELL Ul. Locchi 3

V sodelovanju s FIGISC Trst

ORGANIZACIJE IZ BAZOVICE

Vas prijazno vabijo
na tradicionalni

VAŠKI PRAZNIK
"PRI KALU"

DANES 28. IN JUTRI 29. JULIJA

Za glasbo in dobro razpoloženje
bosta poskrbela ansambla
FANTASY in OASI

Delovali bodo dobro založeni kioski!

20. uri bo poseg člana tržaškega pokrajinskega tajništva SKP Giorgia V-snaverja.

UDELEŽENCI INTERCAMPUSA POZORI! ZSKD obvešča, da bo zbirališče danes, 28. julija, ob 14. uri v Mladinskem zdravilišču in letovišču Debeli Rtič (prvi obrok večerja). Starši prevzamejo udeležence v nedeljo, 5. avgusta, po zaključnem koncertu v Izoli (približno ob 12.30). Imejte s seboj osebni dokument! Pričakujemo vas in vam želimo uspešen študij in zabavo!!!

GLASBENA MATICA - Trst, Ul. Montorsino 2, obvešča, da bo tajništvo zaprto zaradi dopusta od ponedeljka, 30. julija, do vključno petka, 17. avgusta 2007.

KRAŠKA OH CET 2007 - KD Kraški dom vabi osmičarje (zasebnike in društva) na sestanek v ponedeljek, 30. julija, ob 20.30, v Bubičev dom v Repnu. Dogovorili se bomo o ponudbi, cenah in ostalem.

TABORNIKI RODU MODREGA VALA obveščajo, da je prihod z dvotedenskega taborjenja v ponedeljek, 30. julija, ob 17. uri v Rožni dolini in ob 18. uri v Sežani.

OBČINSKA KNJIŽNICA V BOLJUNCU sporoča, da bo do konca julija delovala s sledečim urnikom: ponedeljek 16.00 - 18.30, sredo 9.00 - 11.30 in 16.00 - 18.30. Od 1. do 31. avgusta bo zaprta za poletni dopust.

ANED - ZDRUŽENJE BIVŠIH DEPORTANCEV V NACISTIČNIH TABORIŠČIH obvešča, da bo urad zaradi poletnega dopusta zaprt od 1. do vključno 31. avgusta.

SKD JOŽE RAPOTEC s Prebenega vabi na tradicionalno šagro, ki bo od petka, 3. avgusta, do ponedeljka, 6. avgusta v parku v Prebenegu. Toplo vabljeni.

OBČINSKA KNJIŽNICA V SALEŽU je do 6. avgusta odprta po običajnem urniku (ob pon. in sredah od 15. do 19. ure).

KRUT obvešča, da je pisarna odprta s poletnim urnikom 9.00 - 13.00.

OBČINA REPENTABOR obvešča prebivalstvo, da Deželna civilna zaščita v sodelovanju z Glavno direkcijo za kmetijske, naravne, gozdarske vire in za gorske predele opravlja vzdrževalna dela na nekaterih gozdarskih poteh na območju občine za preprečevanje gozdnih požarov. Drva, ki so složena ob poteh, je prepovedano odnašati. Na razpolago so le upravičencem, ki so bili vsekakor že telefonsko obveščeni.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA obvešča, da bo do 31. avgusta odprta s poletnim urnikom, in sicer od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure.

ZŠSDI obvešča, da bosta urada v Trstu in Gorici v poletnih mesecih odprta od 8. do 14. ure.

KRUT vabi na skupinsko bivanje v Toplicah Dobrna od 26. 8. do 4. 9. 2007. Podrobnejše informacije in vpisovanje na

sedežu krožka, Ul. Cicerone 8, Trst, tel. 040-360072.

KRUT vabi na skupinsko bivanje v Šmarjeških toplicah od 26. 8. do 4. 9. 2007. Podrobnejše informacije in vpisovanje na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8, Trst, tel. 040-360072.

AŠD CHERDANCE MILLENIUM prireja pod pokroviteljstvom ZŠSDI-ja poletni KAMP CHEERLEADINGA za otroke od 5. do 12. leta starosti od 27. do 31. avgusta in od 3. do 7. septembra v telovadnici OŠ F. Bevk na Opčinah. Vabljeni stari in novi člani. Informacije in prijave v uradih ZŠSDI-ja na tel. št. 040-635627 ali 346-0441133 Petra ali 349-7597763 Nastja.

MO SPDT prireja Planinsko Šolo, namenjena osnovnošolcem, na Planini pri jezeru od 27. avgusta do 1. septembra 2007. Za informacije in prijave: 338-5953515 (Katja).

SOMPD VESELA POMLAD vabi na poletni pevski teden za osnovnošolske otroke »Poj z menoj«, ki bo od 27. do 31. avgusta 2007, v prostorih Marijanišča na Opčinah. Vsak dan od 8.30 do 17. ure bodo zborovodkinja Mira Fabjan in animatorji vodili pevske vaje, plesne, športne in kulturne dejavnosti. Prijave in informacije na št. 040-213582 (Manica), 040-213104 (Silvia) in 040-213249 (Nataša).

OBČINA DEVIN NABREŽINA sporoča občanom, da je pri Okencu Urada za stike z javnostjo v Grudnovi hiši (Nabrežina 158, urnik: od ponedeljka do petka 9-13, v sredo in četrtek tudi 14-17) na razpolago kartica za znižano parkirnino za parkirišče v Sosljanskem zalivu, ki velja do 30. septembra 2009. Vsak občan lahko dobi 1 kartico (vsako družinsko jedro pa toliko kartic, kolikor je družinskih članov z voznikiškim dovoljenjem); za izdajo kartice je treba izpolniti prošnjo, ki je na razpolago na glavni spletni strani Občine www.comune.duino-aurisina.ts.it oziroma pri Uradu za stike z javnostjo. Za podrobnejše informacije je na razpolago brezplačna telefonska številka 800-002291.

OBČINA DEVIN NABREŽINA sporoča občanom, ki še niso dopolnili 26. leta starosti, da je pri Okencu Urada za stike z javnostjo v Grudnovi hiši (Nabrežina 158, urnik: od ponedeljka do petka 9-13, v sredo in četrtek tudi 14-17) na razpolago Mladinska kartica/Carta giovani. Kartica, ki velja v 39 evropskih državah, omogoča popuste na vseh prodajnih mestih, ki so pristopila k pobudi. Mladim pod 26. letom starosti nudimo kartico brezplačno; kdor želi zaposliti za kartico, naj se osebno oglasi pri Okencu Urada za stike z javnostjo in s seboj prinese osebni dokument in fotografijo. Za podrobnejše informacije je na razpolago brezplačna telefonska številka 800-002291.

POKRAJINSKI URAD VZPI-ANPI v Ul. Crispi 3 bo v mesecu avgustu zaprt zaradi dopusta. Urad bo začel ponovno delovati v ponedeljek, 3. septembra. Telefonska tajnica in fax bosta redno delovala.

ZVEZA VOJNIH INVALIDOV obvešča, da tajništvo deluje s poletnim urnikom 9.00 - 13.00.

AŠD CHERDANCE MILLENIUM sporoča, da se bodo dvotedenske poletne priprave za Strele (12-16 let) in Škrate (od 16. leta dalje) začele 3. septembra v telovadnici OŠ F. Bevk na Opčinah. Urniki treningov: Strele - od pon. do pet. od 17.00 do 19.00; Škrati - od pon. do pet. od 19.00 do 21.00. Dobrodošli so tudi no-

vi člani. Informacije na tel. št. 346-0441133 Petra ali 349-7597763 Nastja.

GIMNASTIČNI ODSEK ŠZ BOR prireja intenzivni tečaj ritmične gimnastike za deklice od 7. leta dalje, ki so že lani trenirale ritmično gimnastiko. Tečaj bo potekal v jutranjih urah od 3. do 7. septembra na Stadionu 1. maja. Za informacije in prijave: 338 5953515 (Katja) in 328 2733390 (Petra). Vabljene!

KNJIŽNICA PINKO TOMAŽIČ IN TOVARISII bo v avgustu zaprta.

Prireditve

MLADINSKI ORKESTER INTERCAMPUS bo nastopil na Tartinijevem trgu v Piranu v četrtek, 2. avgusta, ob 21. uri in v Izoli v nedeljo, 5. avgusta, ob 10.30. Vljudno vabljeni starši, prijatelji in ljubitelji. Morebitne informacije nudi Zveza slovenskih kulturnih društev, Ul. sv. Frančiška 20 v Trstu, tel. 040-635626.

REPENTABOR vabi na PRAZNIK VELIKEGA ŠMARNJA. Letošnje praznovanje Velikega Šmarna se začne v ponedeljek, 13. avgusta, z odprtjem kioskov in kiparsko razstavo Evgena Guština po rodu iz Repna, ki pa živi v Breznici na Gorenjskem. Otvoritev razstave bo ob 21. uri. Na predvečer praznika, v torek, 14. avgusta, ob 21. uri bo koncert za orgle sopran in kontralt v okviru festivala »Med zvoki krajev«, nastopili bodo Roberto Loreggian orgle, Carola Freddi sopran in Elena Biscuola kontralt. Koncert je pod pokroviteljstvom Občine Repentabor. Sam praznik Marije Vnebovzete, v sredo, 15. avgusta, je posvečen izključno verskim pobožnostim. Preko dneva sta dva osrednja romarska shoda, zjutraj bo 10. uri bo slovesnost vodil tržaški škof Evgen Ravignani, popoldanski shod bo ob 17. uri ob somaševanju domačih duhovnikov. Sledile bodo pete litanije in ob 19. uri pri-trkavanje. Ta dan bo prilika tudi za sprejem zakramenta sprave. V četrtek, 16. avgusta, bo praznovanje sveta Roka, sveste maše ob 10. uri zjutraj in ob 19. uri, ob 20.30 bo koncert nabrežinske godbe na pihala. Vse štiri dni so odprti kioski z kraškimi dobrotami, prav tako tudi kiparska razstava.

Mali oglasi

23-LETNA ŠTUDENTKA z izkušnjami varstva otrok išče zaposlitev kot varuška ter nudi lekcijske iz angleškega, slovenskega in italijanskega jezika. Tel. 329-7265005.

DRUŽINA IZ TRSTA išče resno in vestno varuško za enoletnega otroka v jutranjih urah od meseca septembra dalje. Klicati na tel. št. 338-4219817.

ELEKTRIČARSKO PODJETJE nujno išče izkušenega električarja. Klicati na tel. št. 349-3918232 v večernih urah.

GOSPA nudi oskrbo starejšim osebam. Tel. na št. 328-3617053.

IMATE PROBLEME z likanjem ali oskrbo starejše osebe? Kličite gospo z dolgoletnimi izkušnjami na tel. št. 328-8161372.

IŠČEM DELO za pomoč v gospodinjstvu ali v domu za ostarele po možnosti v okolici Opčin. Imam strokovno znanje in izkušnje ter veselje do dela z bolnimi in ostarelimi osebami. Klicati od 13.30 do 15.00 na tel. št. 339-7860390.

IŠČEMO V NAJEM oljčni nasad in vinograd. Tel. št. 340-5990529.

KMETIJA GRUDEN ŽBOGAR je vsak dan odprta od 8. do 13. ure za prodajo svežega mleka in mlečnih izdelkov.

KMETIJA MILIČ IZ ZAGRADCA je odprta vsak večer, od 19. dalje do 12. avgusta. Tel. 040-229383.

PRODAM kmečki voz (z dokumenti) za prevoz do 3,5 ton. Tel. 333-2334910

PRODAM obdelan motor za stari fiat 500 F/L s povečanim številom kubikov in stopnjo kompresije. Malo prevoženih kilometrov, po ugodni ceni. Tel. na št. 040-228382 ali 338-7220353.

PRODAM rabljene knjige za nižjo srednjo šolo Simona Gregorčiča in za 1., 2. in 3. razred liceja Franceta Prešerna. Tel. na št. 349-4328349 ali 040-382810.

RESNO DEKLE mudi pomoč pri varstvu otrok, negi starejše osebe ali kot hišna pomočnica, po možnosti v goriški pokrajini. Tel. 339-2536381.

SISE ODLOČIL za klasični licej? Grške, latinske vadnice in še kaj oddam. Tel. na št. 040-228382 ali 338-7220353.

UVOZNO-IZVOZNO PODJETJE s sedežem v Trstu išče dinamično osebo do 30 let za delo v nabavi in prodaji. Pogoj: znanje angleščine ter srbohrvaščine ali slovenščine. Curriculum poslati na Primorski dnevnik, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst pod geslom »UVOZ-IZVOZ«.

ZARADI SELITVE prodajamo dobro ohranjeno omaro za dnevno sobo. Dimenzija 220 x 220 x 55 po ugodni ceni. Tel. 338-4288100.

Osmice

GIGI IN BORIS sta odprla osmico v Samotorci.

OSMICO je odprl Milič, Repen 49. Tel. 040-327104.

OSMICO so odprli pri Jurčevih v Cerovljah.

OSMICO sta odprli Mavrica in Sidonja v Medji vasi št. 10. Tel. št. 040-208987.

OSMICO ima odprto Stubelj v Šempolaju.

OSMICO je odprl Carlo Pegan, Zgonik 58.

OSMICO sta odprla v Gabrovcu, št. 27, Igor in Roberta. Odprta bo do 5. avgusta.

V SALEŽU n'puljih sta odprla osmico Just in Bojana. Vabljeni!

ŠUBER ima odprto osmico na Opčinah.

Prispevki

V spomin na drago mamo Olgo daruje družina Rolič 500,00 evrov za SKD Igo Gruden.

V spomin na Srečka Budina daruje brat Milko z družino 50,00 evrov za KD Rdeča Zvezda in 50,00 evrov za AŠK Kras.

V spomin na dragega Vilija darujejo Darko, Dragica, Damir in Mateja 100,00 evrov za ŠD Breg.

Namesto cvetja na grob Vilija Chermaza daruje družina Cotič 30,00 evrov za ŠD Breg.

V spomin na dragega prijatelja Borisa Laurica darujeta Berto in Magda Žerjall 50,00 evrov za ŠD Breg.

V spomin na dragega bratranca Borisa Laurica daruje Klauđjo in Marino Kofol z družinama 50,00 evrov za ŠD Breg.

V spomin na Viljema Chermaza daruje družina Berzan 30,00 evrov za AŠD Breg.

Namesto cvetja na grob Petrovega očeta in prijatelja Vilija darujeta Majda in Ladi 25,00 evrov za AŠD Breg.

Ob 7. obletnici smrti dragega Giorgia Cernolija darujejo žena Anica Faika in otroci 30,00 evrov za godbeno društvo Prosek.

Sobota, 28. julij 2007 ob 21.00
Miljski grad

FELIX HORA
Glasbeno - poetični happy hour

z APULEJEM: AMOR IN PSIHA

PRIPOVEDUJE
Sara Alzetta
KELTSKA HARFA
Maria Gamboz
SOPRAN
Franca Drioli
GLASBA
Valter Sivilotti

PO IZBORU
A. Artisti Associati
Microcosmos

PROST VSTOP

POGREBNO PODJETJE
IMPRESA TRASPORTI FUNEBRI
SANT' ANNA v Trstu od leta 1908

Odpira nove urade v Nabrežini 166,
tel. 040 200342

Pogrebne storitve, prevoz s pogrebnim vozilom v druge občine in v tujino, upepeljevanje, pokopališka dela in urejevanje cvetja na grobovih

Na vašo razpolago 100-letna tradicija in resnost

Poslovalnici v Trstu
Trst, ul. Torrebiana 34, tel. 040 630696
Trst, ul. Dell'Istria 129, tel. 040 830120
Dosegljivost: 040 630696



TOMIZZOV DUH

Vrnitev Badinterja

MILAN RAKOVAC



Slovenska POP TV je te dni objavila vest, da bo znameniti Robert Badinter, ki je kot vodilni evropske komisije nekdanje notranje meje med jugoslovanskimi republikami leta 1991 proglasil za državne, arbitralni v slovensko - hrvaškem obmejnem sporu. Uradna Ljubljana tega še ni potrdila, uradni Zagreb demantira, da bi dobil karkoli uradnega, poudarja pa, da so glede nerešenih vprašanj »aktivnosti intenzivne«.

Kakšen dan prej »Il Piccolo« diskrtno plasira bombastično obarvano vest, da bosta Italija in Slovenija v EU proti odločitvi Hrvaške o izključni ekonomski pravici v proglašnem gospodarsko - varnostnem pasu na Jadranu (in drugih) sklenili »zavezo« in »fronto«. O tej pobudi EU še molči. In tretja novica z Jadrana, edina dobra za vse tri strani: Hrvaška v morje prepoveduje izpust balastnih voda iz tankerjev. Piranski zaliv kao Berlin-poslije-Berlina, jedina neuralgična točka EU. Hoče li se Badinter vključiti?

A onda, kada se i ako se vključiti, hoče li se Slovenija in Hrvatska složiti s njegovom arbitražom? »Ribarske svađe« su narušile bilateralne odnose, i Piranski zaliv jednostavno je gotovo nerješiv.

Ribarske svađe živa su i višestoljetna tradicija na Jadranu.

Poučna je kletva, u tom smislu, austrijskog (hrvatskog) mornara protiv talijanskoga u bici kod Visa, u pjesmi S. S. Kranjčevića »Naš čovok«: »Ti Čozote!«. To je mišljeno kao najteža uvreda, zbog koje se taj mornar na kraju pjesme gorko kaje!

Naravno, posrijedi su - ribe! Vješti i dobro opremljeni ribari iz Chioggie (Ciosa, Cioxa) stoljećima se zalijeću na svojim brzim barkama jedreći na maestralu, na Istočne obale Jadrana. Tako da, recimo, po arhivima Kvarnerskih otoka možete naći slučajeve otimanja mreža, tučnjava veslima, rezanja sidara između domaćih ribara i Čozota.

Pjesnik pak Mate Balota (Mijo Mirković, utemeljitelj jugoslavenskih ekonomskih znanosti) u pismu će reći cilu socio-etno strukturu ranog jadranskog Novecenta, kada su u vali Budava skupa ankorali barke domaći ribari i Čozoti: »Napili smo se vina, I najili palente, A Čozoti su rekli, Per Dio, che gente!«

Neki dan u Trstu, u sklopu izvršne konferencije Dialoghi europei, raspravljali smo o mogućnostima regije FVG u sklopu »europizacije« Balkana. Rekoh tom prilikom da me baš i ne zanimaju ove države koje nas dijele, ali da me živo zanima moj životni ambijent, koji se prostire od Beljaka (Villach) preko Cormonsa (Krimin) i Trsta (Trieste), preko Kopra (Ca-

podistria), do Pule (Pola) i Rijeke (Fiume), pa sve dolje do Krfa (Corfu)...

Rim, Ljubljana i Zagreb, plus Beč, međutim, baš nimalo ne haju za europsko stanje duha u narečenome ambijentu, nego i dalje sugeriraju stupidne otočenteske formule Nacija-Država; naročito na ovom pograničju. Doduše, njihove lokalne nacional-arivističke enklave u istom ovom prostoru obnavljaju svoje etatoidne paranoje - užasan strah od »gubitka identiteta«, i taj nacionalni identitet poput strašila ponosito ugrađuju u spomenik ljudskoj kratkovidnosti.

Cio' mio, qua de noi l' Europa non significa propio un bel niente; ossia, l' Europa sì, ma xe la Capitale che ne disi coss' che xe europeo, e coss' che no xe. E l' identita' di frontiera, come diseva Tomizza, qua xe un stato d' anima - che, putropo e nonostante la sua prevalensa, inutilmente tenta d' impostarssi. Xe l'interesse Sublime e Supremo della MadrePatria che comanda!

San poša jeno malo a bando od Badintera, me par, ča?

Da, san, un tantin. Ma samo zato da provan špegati kako ni Badinter, kako i svi prija njega, nieće načiniti un bel gnen-te. Jedina tanka šperanca pur je; ma jiena jedina, virujite mi; ako Ljubljana i Zagreb ponude Badinteru formulu, »njegovu« formulu, anci topografske karte s precizno dišenjanima kunfini, i sve skupa bilateralno firmano i šidilano i timbrano, daj, daj, uni bot lako da to ča bude.

Šušpetan da lako da se ča takovega mota po Janezoven i Ivinen kabinetu, jur kad zaspravlje ni nikakovih incidenti u Piransken zalivu. I jur kad niedan u našin dičnin metropolan ne demantira propio in fondo unega drugega?! I jur kad jur uzdavna agencije i mediji ne organiziraju ankete tipo »zar ne da su vam Slovenci (Hrvati) najgori susjedi, koji otimaju hrvatski (slovenski) teritorij«?!

Mi drugi po uvih kunfini smo jur štufl i štraštufl; obojestranskih ponavlja-jočih se manipulacij okoli morske meje smo res že do grla siti in prav malo nam je mar, kdo in s kakšnimi triki bo končno uredil to ubogo mejo (ki čez leto, dve ali tri tako ali tako ne bo pomenila prav nič ne Hrvatom ne Slovenem!) in kje bo ta potekala! Naj že končno enkrat naši dve tragikomični državici določita svoje robove, da bomo lahko začeli normalno živeti!

Soyez bienvenu, allora, monsieur Badinter, če so vam že pripravili cro-slo paket, ga, prosimo, sprejmite. Z enim samim predpogojem: naj se vnaprej zavežejo in podpišejo, da bodo sprejeli vsako vašo odločitev!

TRST - Muzej Revoltella in bivša ribarnica

Obsežna, dvojna razstava kiparskih del ob stoletnici rojstva mojstra Mascherinija

Ob stoletnici rojstva enega najpomembnejših tržaških kiparjev in scenografov so včeraj v prostorih bivše ribarnice in muzeja Revoltella v Trstu otvorili razstavi z naslovom Mascherini in evropsko kiparstvo novecenta, ki želita posebej umestiti umetnikov doprinos v širšem kontekstu italijanskega modernega kiparstva. Pobudo je podprlo odborništvu za kulturo tržaške občine s prispevki različnih ustanov, da bi ovrednotili zaokrožen opus tega priljubljenega in na evropski ravni uveljavljenega mojstra. Okrogla obletnica je sicer potekala septembra lani, a prizadevanje organizatorjev in strokovnjakov, da bi presegli običajno monografsko postavitev del, je obrodila plodne sadove, saj je stvarnejši znanstveni pristop bistveno prispeval k razčlenjeni obravnavi medsebojnih vplivov modernih kiparjev in k razlikovanju priljubljenih tematik poleg razvoja v sami likovni interpretaciji, ki je narekovala postopne stilne preobrazbe.

Na ogled je 113 del različnih avtorjev, med temi jih je 65 Mascherinijevih in petdeset del tržaških kiparjev. Ekspoziti omogočajo v kronološkem razpletu analizo različnih vzorov, ki so vzbujali pri Mascheriniju osnovni navdihi, a hkrati odsevajo splošen pristop do kiparjenja na evropski ravni. Prav ta opažanja označujejo doslej manj raziskano področje kiparstva v XX. stol.

Kuratorjema Flaviju Fergonzu, docentu umetnostne zgodovine in raziskovalcu Alessandru Del Puppo so pri zahtevnem filološkem delu pomagali še drugi strokovnjaki z univerz v Trstu in Vidnu. Posebno dragocen je bil arhiv, ki so ga uredili umetnikovi dediči, ki zajema petdeset let ustvarjanja v razdobju 1920-70 Po natančnem preučevanju umetnikovega arhiva, njegove knjižnice in na osnovi že obstoječe dokumentacije je bilo mogoče razumeti, kateri konteksti in večkrat konkretno prav kako so določena kiparska dela drugih Mascherinijevih sodobnikov spremljala mojstra pri njegovih sprotnih oblikovnih izbirah.

Kipi prihajajo iz zasebnih in iz pomembnejših evropskih zbirk, kot so Tate Gallery iz Londona, Galerija Moderna iz Milana ali Collection du Centre Pompidou in Musée Zadkine iz Pariza, Middelheim Museum iz Antwerpna, Museum der Bildenden Künste iz Leipziga, Galerija Meštrović iz Splita.

Izbor originalov in fotodokumentacije (v primeru nedostopnih del) specifičnih motivov posameznih avtorjev za-

Eden najbolj značilnih Mascherinijevih kipov, Favn iz leta 1954

KROMA



jema pomembna imena kiparjev kot so: Max Klinger, Adolfo Wildt, Alfonso Canciani, Ivan Meštrović, Arturo Martini, Marino Marini, Dino Basaldella, Umberto Baglioni, Marino Mazzacurati, Charles Despiau, Pericle Fazzini, Ossip Zadkine, Emilio Greco, Luciano Minguzzi, Reginald Butler, Lynn Chadwick, Kenneth Armitage.

Izhodišče razstave je v prostorih muzeja Revoltella, ki se osredotoča na kulturno vzdušje v krogu tržaških ustvarjalcev na kiparskem področju iz začetka novecenta, čas v katerem se je Mascherini izoblikoval ob mojstrih, kot so Ravan, Asco, Mayer, Hollan, Marin, Bistolfi. Pomembna priložnost za uveljavitev Mascherinija je bila prisotnost na Beneškem bienalu v letih 1936 in 1938. Značilna je predvsem njegova sposobnost podživiljnaja antike v ključu moderne od vzorov iz grške antike, etruščanskih vplivov vse do renesančnih bronastih plastik. Razstava razčlenjeno obravnava različne vidike v soočanju takrat aktualne motivike in pristopa v interpretaciji.

V tako imenovanem Salonu čudes bivše ribarnice se ogled začneja po kronološkem zaporedju razčlenjen v deset razstavnih sklopov, ki zaobjemajo kar tri generacije kiparjev. Postavitev je mestoma disperzivna, sicer je sam razstavni

prostor s tega vidika zahteven. Kjer uspejo pregradne stene ustvariti kipom nevtraln zaledje, pridejo posamezne oblike bolj do izraza. Ogled se začneja pri najbolj reprezentativnem bronastem kipu značilnega Favna iz leta 1954, ki se nahaja v stalni zbirki v Antwerpnu in katerega podoba zasledimo tako na vabilih in naslovnici kataloga. Od zgodnjih glav, dekorativnih teženj, arhaizmov in povratku h klasiki se razvija prenovljen pristop v obravnavi človeške figure in postopnem odpiranju sodobnim stilnim prijemom.

Iz objektivnih razlogov ni bilo mogoče vključiti na razstavo pomembnih spomenikov in večjih kipov, ki jih je Mascherini ustvaril za javne prostore. V kratkem bo zato izšel vodnik, ki ga bo izdelal muzej Revoltella in bo posebej zaobjel se to ustvarjalno področje.

Razstava bo na ogled do 14. oktobra. Vstopnica za obe razstavi znaša 7 € (4 € po znižani ceni), razpoložljiv je katalog v založbi Electa, ki se obenem neposredno navezuje na razstavo in predstavlja veliko več kot le dokumentacijo, saj so strokovni eseji važen doprinos na področju raziskovanja značilnih stilnih struj in evropskega kiparstva v Evropi nasploh.

Jasna Merku

GORICA - Zaključuje se 26. mednarodna nagrada za najboljši filmski scenarij Sergio Amidei

Sandro Petraglia o pisanju scenarijev

Eden najuspešnejših italijanskih scenaristov spregovoril o svoji tridesetletni karieri - Največ pozornosti posvetil filmski epopeji La meglio gioventù



Primerjava med katedralo in cerkvijo, ali bolje rečeno, med katedralo in oltarjem, ni mogoča: oltar je lahko še tako lepo izdelan, a ostane vedno oltar, neprimerljiv z mogočnostjo katedrale. Tako je eden največjih italijanskih scenaristov Sandro Petraglia (*na sliki Bumbaca*) odgovoril na vprašanje, katere vzporednice vidi med italijansko filmsko epopejo La meglio gioventù in nemško Heimat. »Boljša mladost« je šest ur dolga zgodba o skupini mladih, ki je v šestdesetih in sedemdesetih letih poskusila spremeniti italijansko družbo; scenarij je napisala priznana dvojica Sandro Petraglia in Stefano Rulli. »Domovina« je petdeset ur dolg »filmski roman« o nemški družini Simon, istočasno pa tudi zgodovina nemškega naroda v tridesetih epizodah, ki jih je v loku petindvajsetih let posnel scenarist in režiser Edgar Reitz. Primerjava med obema je najbrž res zahtevna, Petraglia in Reitz pa se v teh dneh mudita na goriškem filmskem festivalu Sergio Amidei: Reitzu so sinoči podelili nagrado za življenjsko delo, dvojici Petraglia&Rulli pa so v sklopu festivala posvetili obsežno retrospektivo. V parku Coronini Cronberg bodo nočjo zavrteli še zadnji film (Das Leben der Anderen - Življenja drugih) in podelili mednarodno nagrado za najboljši filmski scenarij, zato ni čudno, če je bil ve-

lik del netekmovalnega programa posvečen ravno pissem scenarijev, avtorjem tistih fabulativnih zasnov, brez katerih ne bi mogli posneti nobenega filma, a so kljub temu potisnjeni večkrat v ozadje. Ali drugače rečeno: le redki sladokusci si po ogledu filma zapomnijo tudi ime scenarista. Tudi zato so si v Gorici, na pobudo Darka Bratine, pred tridesetimi leti zamislili nagrado Sergio Amidei ...

Na četrtkovem srečanju v goriškem Kinematu je Sandro Petraglia spregovoril o svoji preko tridesetletni karieri. Čeprav je začel kot filmski kritik in dokumentarist, je slavo dosegel kot pisec scenarijev. Večino je podpisal s Stefanom Rullijem, s katerim sodelujeta že dolga desetletja; njuni so na primer scenariji za filme Mery per sempre, Il portaborse, Il muro di gomma, Il ladro di bambini, Pasolini un delitto italiano, La scuola, Vesna va veloce, La tregua in za televizijske nadaljevanke La Piovra, Don Milani, La vita che verrà, Cefalonia, vse do tiste La meglio gioventù, ki se je rodila kot televizijska nadaljevančka, a so jo naposled distribuirali po svetovnih kinodvoranah. »Svojih scenarijev običajno ne gradi na zgodbi. Ta se rodi šele takrat, ko »najdeva« junake, ki nama ustrezajo.« Tako je bilo tudi z Boljšo mladostjo in na primer z likom Nicole, ki ga je igral Lui-

gi Locascio. »Vedela sva, da želiva zdravnika. Ustvarila sva ga kot sintezo nekaterih svojih prijateljev in Franca Basaglie, s katerim sva pred leti preživela nekaj prijetnih popoldnevov.« Petraglia je številnemu občinstvu posredoval tudi anekdoto iz Basaglievih spominov. »Nek tržaški taksist je Basagli pripovedoval, kako se je v njegov avtomobil usedel neprisen potnik in ga prignil, naj ga odpelje v Istanbul. Taksist ni rekel nobene, nekaj časa vozil po tržaških ulicah, nato je gospod izstopil. Baje se je Basaglia takrat prepričal, da je bila njegova reforma pravilna: Tržačani se niso več bali umsko bolnih, ampak so se naučili sobivati z njimi.«

Petraglia in Rulli sta v svojem dolgoletnem delu razumela, da lahko sodelujeta samo z režiserji, s katerimi delita iste vrednote: »S svojimi zgodbami jim skušava ustvariti situacijo, v kateri lahko čim bolj režirajo. Če pa ima režiser poglede, ki se preveč oddaljujejo od naše zgodbe, sva pripravljena film tudi zapustiti. Zato najraje sodelujeva z režiserji, na katere nas vežejo čustvene vezi, s katerimi deliva isti svet.«

Najbrž so zato njuni scenariji garancija za uspešen film: takega, ki bo dobro sprejet tako med občinstvom kot med kritiki.

Poljanka Dolhar



PAKISTAN - Zopet množični protesti verskih študentov

Hudi nemiri v Islamabadu ob odprtju Rdeče mošeje

Žaljivke in vzklikanje k džihadu, na trgu pa samomorilski atentat

ISLAMABAD - Ob ponovnem odprtju Rdeče mošeje, v kateri so v začetku julija potekali večdnevni spopadi med islamskimi skrajneži in pakistanskimi varnostnimi silami, so včeraj ponovno izbruhnili nemiri.

Prišlo je do množičnih protestov verskih študentov, ki so se zatekli v mošejo. To so varnostne sile kasneje izpraznile in jo do nadaljnjega ponovno zaprle. Na trgu nedaleč od Rdeče mošeje je medtem moški v množici policistov sprožil bombo, pri čemer je bilo ubitih najmanj 13 ljudi, okoli 70 je bilo ranjenih. Ob ponovnem odprtju Rdeče mošeje so izbruhnili množični protesti verskih študentov, ki so zahtevali izpustitev v vladnem zaporu priprtega vodje Rdeče mošeje Maulana Abdula Aziza, da bi lahko vodil petkove popoldanske molitve. Hkrati so so izražali nasprotovanje pakistanskemu predsedniku Pervezu Mušarafu in iz Rdeče mošeje pregnali s strani vlade nastavljenega klerika, ki naj bi vodil petkove molitve.

Iz Rdeče mošeje je bilo medtem po navedah očitcev slišati pozive k džihadu. Ob tem so islamisti kritizirali vlado predsednika Mušarafa in slednjega označevali za »psa«. Nekateri so vihteli zastave, drugi so po zavzetju stene belo pobarvane mošeje začeli pleskati z rdečo barvo.

Kljub zaostrenim varnostnim ukrepom v pakistanski prestolnici so začeli študentje oboroženo vozilo in več deset policistov obmetavali s kamenjem. Slednji so protestnike najprej pozvali, naj se umaknejo. Ker se protestniki niso odzvali, so uporabili solzivec in razgnali množico, ki se je zatekla na dvorišče mošeje.

Kasneje so pakistanske varnostne sile mošejo izpraznile, je sporočil predstavnik pakistanskega notranjega ministrstva Kamal Šah. Ob tem je dodal, da bo mošeja ostala zaprta, dokler se varnostne razmere ne umirijo.

Medtem je na bližnjem trgu prišlo do samomorilskega napada. Moški je sprožil eksploziv, ki ga je imel pripetega na telesu, in to sredi skupine policistov. Te so na kraj incidenta poslali prav zaradi spopadov okoli Rdeče mošeje, v času napada pa so ravno počivali.

Silovito eksplozijo je bilo slišati daleč, uničila je tudi več stojnic na trgu. Na kraju eksplozije naj bi ob ruševinah ležali tudi deli trupel.

Večina ubitih naj bi bili policisti.

Mošejo so poskušali sicer odpreti po izbruhu nasilja, ki se je končalo 11. julija, ko so pripadniki pakistanskih posebnih enot z območja Rdeče mošeje odstranili še zadnje islamske skrajneže in tako končali osemdnevno obleganje mošeje in spopade, v katerih je bilo ubitih več kot sto ljudi. (STA)

Prizorišče samomorilskega atentata v Islamabadu

ANSA



Nadaljujejo se pogajanja o južnokorejskih talcih

KABUL - Afganistanski talibani ter predstavniki južnokorejskih in afganistanskih oblasti se naprej pogajajo o izpustitvi 22 ugrabljenih Južnokorejcev. Predstavniki talibanov je medtem sporočil, da se nekateri od ugrabljenih nahajajo v slabem zdravstvenem stanju, po izteku zadnjega roka za pogajanja z ugrabitelji ob 9.30 po srednjeevropskem času pa novega roka niso določili.

Program palestinske vlade brez upora proti Izraelu

RAMALA - Začasni palestinski premier Salam Fajad je predstavil predlog vladnega programa, v katerem prvič ni poziva k uporabi proti izraelski okupaciji. »Izbira miru ni le strateška izbira, ampak tudi nujnost, ki izhaja iz sedanjih političnih razmer in mednarodnih obvez,« je v predlogu zapisal Fajad. Gibanje Hamas je program brez poziva k uporabi proti Izraelu že zavrnilo.

Palestinska komisija, ki je preiskovala napake v delovanju varnostnih služb v junijskih spopadih s palestinskim gibanjem Hamas, pa je okrepila kritike na račun varnostnih služb in pozvala k sojenju njihovim predstavnikom na vojaških ali civilnih sodiščih. »Vsi tisti, ki so naredili napake, bodo kaznovani, in tisti, ki so pokazali pogum, bodo nagrajeni,« je na novinarski konferenci po prejemu poročila poudaril palestinski predsednik Mahmud Abas.

Rusija obsojena zaradi usmrten v Čečeniji

STRASBOURG - Evropsko sodišče za človekove pravice v Strasbourgu je v četrtek Rusijo spoznalo za odgovorno usmrtnice enajstih ljudi v Čečeniji, ki so jih leta 2000 ubili ruski vojaki. Sodišče je ruski vladi naložilo plačilo odškodnine v višini 163.864 evrov družinskim članom enajstim čečenskim civilistom. Glede na razsodbo se je domnevni pokol v kraju Novje Al-di začel 5. februarja 2000, ko so ruske sile zavzele mesto, ki je bilo dotlej pod nadzorom čečenskih upornikov.

Požari na Balkanu

ATENE - V večjem delu Grčije še vedno divjajo požari. Še naprej gori tudi v Makedoniji, ponekod v Bolgariji in Črni gori, na Hrvaškem pa je večina požarov pod nadzorom. V Veliki Britaniji se stanje po katastrofalnih poplavih počasi umirja.

Electabel in EDF obtožena zlorabe

BRUSELJ - Evropska komisija je sprožila ločena postopka proti največjemu belgijskemu proizvajalcu električne energije Electrabel ter proti glavnemu francoskemu ponudniku električne energije EDF zaradi suma zlorabe prevladujočega položaja na trgu, so sporočili iz Bruslja.

Cene avtomobilov v EU

BRUSELJ - Evropska komisija je objavila redno polletno poročilo o cenah avtomobilov po Evropi v prvi polovici leta 2007. Med državami z evrom so cene avtomobilov brez davka v povprečju najnižje na Finskem, v Grčiji in Sloveniji, najvišje pa v Nemčiji. V celotni EU so avtomobili najcenejši na Danskem in v Litvi, najdražji pa na Slovaškem, ugotavlja poročilo. Razlike v ceni avtomobilov med državami ostajajo majhne, v prvi polovici leta pa je bila rast cen avtomobilov v povprečju nižja od rasti inflacije, še ugotavlja poročilo.

JAPONSKA - Na jutrišnjih parlamentarnih volitvah

Koaliciji se obeta poraz

TOKIO - Japonsko vladajočo koalicijo na nedeljskih volitvah v zgornji dom parlamenta čaka težek preizkus. Politični analitiki namreč napovedujejo, da bo koalicija Liberalno-demokratske stranke (LDP) in stranke Novi Komeito izgubila večino v zgornjem domu parlamenta, s tem pa bo ogrožen tudi položaj premiera Šinza Abeja, poroča nemška tiskovna agencija dpa. Volitve v dom svetnikov (japonsko sangiin) potekajo vsake tri leta, ko volivci izbirajo polovico od 242 sedežev. 73 jih volijo po prefekturah, 48 pa po proporcionalnem sistemu. Po anketah sodeč utegne LDP dobiti manj kot 40 sedežev, če bi želela ohraniti večino, pa bi jih morala skupaj s koalicijsko partnerko osvojiti najmanj 64. Vladajoča koalicija ima v zgornjem domu trenutno 132 sedežev. Ankete opozicijski Demokratski stranki napovedujejo 60 sedežev.

Priljubljenost Abejeve vlade strmo pada, vse odkar je pred manj kot letom

dni prevzel položaj. »Hud poraz LDP je neizogiben,« po navedah dpa meni politični analitik Minoru Morita. »Japonska javnost je sita LDP,« dodaja.

Zadnje javnomnenjske raziskave kažejo, da premiera podpira le 31 odstotkov Japoncev, z delom vlade pa je nezadovoljnih 51 odstotkov prebivalcev dežele vzhajajočega sonca. Vlada je imela najnižjo, 28-odstotno podporo v začetku julija.

Razlog za nizko podporo je predvsem vrsta škandalov, v katere so vpleteni člani Abejevega kabineta. Volivci se tudi zavedajo, da se je kakovost njihovega življenja poslabšala, krivdo za to pa pripisujejo Abeju, prvemu japonskemu premieru, rojenemu po drugi svetovni vojni. Japonsko javnost skrbijo predvsem pokojnine in vse večje socialne razlike. Številni prebivalci na podeželju še ne uživajo sadov gospodarskih reform, davčno breme se je povečalo, zdravstvene storitve pa so se poslabšale.

Vlado je močno pretresel škandal v pokojninskem sistemu, iz katerega je bilo na neznane račune nakazanih 50 milijonov pokojnin, denar za pokojnine pa se je porabljal za nakupe stanovanj in zabavo uradnikov. Strokovnjaki opozarjajo, da se število iskalcev za poslitve povečuje, število gospodinjev, ki prejema socialno pomoč in živijo pod uradno mejo revščine, pa je presežilo milijon.

Abejeva verodostojnost se je začela krhati, ko so se člani njegovega kabineta začeli vpletati v škatle. Minister za kmetijstvo Norihiko Akagi se je zapletel v finančni škandal, obrambni minister Fumio Kijuma je moral odstopiti zaradi spornih izjav o jedrskem bombardiranju Hirošime, prejšnji minister za kmetijstvo Tošikacu Macuoka, prav tako vpleten v škandal, pa je naredil samomor.

V primeru poraza vladajoče koalicije zaenkrat ni jasno, kaj se bo zgodilo z Abejem. Med možnimi nasled-

niki nepriljubljenega premiera omenjajo zunanjega ministra Tara Asa in Sadakazuja Tanigakija, ki sta se lani pomerila proti Abeju za vodilni položaj v LDP. Abejevi privrženci so sicer prepričani, da bo premier prestopil na slab volilni izid. Vodja njegovega kabineta Jasuhisa Šiozaki je pred dnevi izjavil, da ni nobene potrebe, da bi Abe odstopil, če bo koalicija doživela poraz na nedeljskih volitvah.

Japonskega premiera sicer voli vplivnejši spodnji dom parlamenta, v katerem imata Liberalno-demokratska stranka in Novi Komeito dvotretjinsko večino. Toda če bo LDP izgubil volitve v zgornji dom, bo prišlo do zastoja pri sprejemanju zakonodaje, zaradi česar bi bila stranka prisiljena zamenjati vodstvo. V preteklosti se je enkrat že zgodilo, da je poraz na volitvah v zgornji dom zapečatil usodo premiera. Leta 1998 je moral po porazu LDP odstopiti tedanji premier Rjutaru Hašimoto.

Jure Kos, STA



ŠTANDREŽ - Vladni podtajnik Miloš Budin včeraj obiskal tovarno postajališče

Predstavniki družbe SDAG odslej v vladnih misijah po Vzhodni Evropi

Podlipnik: »Nujno vlagati v marketing in iskati nove poslovne partnerje«



Budin med pogovorom z direktorjem družbe SDAG Podbersigom

BUMBACA

Predstavniki družbe SDAG, ki upravlja tovarno postajališče pri Štandrežu, bodo v prihodnosti sodelovali pri vseh vladnih misijah po Vzhodni Evropi. Vest je posredoval podtajnik na ministrstvu za zunanjo trgovino Miloš Budin, ki je včeraj obiskal štandresko tovarno postajališče, kjer se je srečal z upravitelji družbe SDAG in z goriškim županom Ettorejem Romolijem.

»Na ministrstvu za zunanjo trgovino smo sprejeli obvezo, da bomo predstavnike družbe SDAG povabili na vse gospodarske vladne misije in uradna srečanja po vzhodnoevropskih državah,« je včeraj pojasnil Budin in nadaljeval: »Gre za konkretno obvezo, za katero smo se odločili v trenutku, ko morajo upravitelji tovornega postajališča poskrbeti za okrepitev dejavnosti na področju logistike in iskati nove trgovske partnerje na Vzhodu.« Po Budinovem mnenju ima štandresko tovarno postajališče izredne razvojne možnosti, če pomislimo, da doživljajo vzhodnoevropske države pravi gospodarski preporod.

Zadovoljstvo nad srečanjem z vladnim podtajnikom je izrazil predsednik družbe SDAG Stefano Podlipnik, ki je poudaril, da tovarno postajališče potrebuje finančna sredstva za prenovitev struktur, ob tem pa je pojasnil, da bodo pomembno pridobitev pomenile hale z 8.000 kvadratnimi metri površin, ki jih bodo v kratkem začeli graditi v okviru tretjega sklopa del. Po Podlipnikovem mnenju je za družbo SDAG nujno vlagati v marketing in v iskanje novih poslov, v tej luči pa je pozitivno ocenil sodelovanje pri vladnih misijah po Vzhodni Evropi, ki ga je včeraj napovedal Budin. »Hrvaška naj bi se pridružila Evropski uniji leta 2010; ob njenem vstopu bomo izgubili od 20 do 25 odstotkov prometa, zato pa moramo prevoznikom nuditi nove storitve. Okrepiti moramo delovanje ploščadi guma-železnica, ki smo jo odprli pred kratkim, še dodatno pa lahko razvijemo tudi storitve na področju skladiščenja,« je povedal Podlipnik. Da so na Vzhodu izredne razvojne perspektive, je potrdil tudi direktor družbe SDAG Bruno Podbersig. »Slovenija in druge države Vzhodne Evrope beležijo šestodstotno letno rast bruto domačega proizvoda, to pa pomeni, da gospodarski promet raste od 15 do 20 odstotkov na leto,« je pojasnil Podbersig in poudaril, da se mora goriško tovarno postajališče čim prej in tem bolj vključiti v razvijajoče se gospodarske tokove med Vzhodno in Zahodno Evropo. (dr)

NOVA GORICA - Župan Brulc o igralniško-zabaviščnem centru

»Izbira Biljenskih gričev za gradnjo megazabavišča bi bila pravi absurd«

Novogoriški župan Mirko Brulc se četrtkovskega sestanka s predstavniki Harrah'sa in kolegi župani ni udeležil, je pa dan pred sestankom s podpredsednico Jan Jones opravil telefonski razgovor, po njem pa tudi podal izjavo, v kateri je pojasnil svoje poglede na projekt. »Po vseh teh dolgih razpravah ugotavljam, da pravzaprav o vsem skupaj ne vemo ničesar. Ne poznamo lokacije, malo vemo o vsebinah, zato mislim, da je z razpravo o tem potrebno nehati in pridobiti ustrezne informacije, nato pa začeti na novo, tudi s pogovorom z lokalno skupnostjo,« meni Brulc.

Da bi igralniško-turistični center postavili na Biljenske griče, eno izmed

šestih možnih lokacij, pa se Brulcu zdi absurd. »To je največji strnjen kompleks vinogradov v Sloveniji, zato upam, da ne bodo posegli v ta prostor.« Na vprašanje, ali se je o tem vprašanju že posvetoval s skladom kmetijskih zemljišč, Brulc odgovarja nikalno: »To, da se govori o šestih možnih lokacijah so lahko tudi igrice, v katere pa ne bom več lezel.« Brulc je povedal še, da se strinja s pripombami civilne iniciative Forum za Goriško, ki so jih podali na predlog igralniške zakonodaje in izrazil veselje, da niso »a priori« proti projektu, saj, tako Brulc, le-ta prinaša perspektivo. »Čez kakih pet let bo lahko recesija in takrat bo vlada lah-

ko očitala lokalni skupnosti, da je bila proti razvoju. Sem za projekt, vendar za čiste karte in odgovornost tistih, ki ga bodo načrtovali,« pojasnjuje Brulc, ki je starejšo podpredsednico Harrah'sa v sredo opravil telefonski razgovor. »Jonesova je z zadovoljstvom sprejela moje potrdilo, da se srečava septembra in da položiva karte na mizo. Tedaj bo o projektu znanih tudi več informacij, vsekakor pa menim, da bi bil že sedaj skrajni čas, da se izve, kje bo kompleks stal. To bo vendar mesto, zato je potrebno predvideti, kje bo čistilna naprava, od kod se bodo napajali z elektriko, črpali vodo in podobno,« opozarja Brulc. (km)

GORICA - Sergio Cosma o projektih občinske uprave na področju pogrebnih storitev

Možen tudi čezmejni krematorij

Odbornik je včeraj po pozivu Walerja Bandlja obiskal pokopališče v Podgori - »Prostora res primanjkuje, problem bom predstavil odboru«

Goriški odbornik za pogrebne storitve Sergio Cosma razmišlja o gradnji krematorija v Gorici, pri tem pa ne izključuje možnosti, da bi naprava bila čezmejna in bi jo za kremacijo pokojnih uporabljal tudi del Primorske regije. »Vedno več ljudi se odloča za kremacijo. Ker je najbližji krematorij v Vidmu, so prevozniki stroški za sorodnike pokojnih dokaj visoki, zato bi bilo pozitivno, če bi tovrstno napravo imeli tudi v Gorici,« je povedal odbornik Cosma, ki se je v prejšnjih dneh sestal s predstavnikom angleškega podjetja, ki gradi krematorije po celem svetu. »Izgradnja krematorija bi stala 1 milijon 250.000 evrov. Morali bi torej uporabiti t.i. "project financing", ob stroških pa obstaja tudi drugačen problem. Dnevno število sežganih trupel mora presegati določeno mejo. Naprava bi morala služiti potrebam območja s 500 ali 600.000 prebivalci, zato bi lahko pomislili tudi na čezmejno uporabo krematorija, ki bi ga zgradili ob goriškem pokopališču. To možnost je seveda treba še preveriti,« je razložil Cosma.

Odbornik je po pozivu predsednika okrožnega sveta Walterja Bandlja včeraj obiskal pokopališče v Podgori, ki že veliko let čaka na razširitev in izgradnjo parkirišča. Bandelj je Cosmi predstavil projekt, ki čaka le na finansiranje in izvedbo, za katero bi morala uprava potrošiti približno 200.000 evrov. »Razširitev je res potrebna, saj je pokopališče skoraj polno. Projekt bo zato ostal v občinskem predračunu, treba pa bo najti denar. Problem bom vsekakor predstavil občinskemu odboru,« je zagotovil Cosma, ki je s svojim takojšnjim odzivom prijetno presenetil predsednika okrožnega sveta Bandlja in svetnika Edija Maligoja, ki ga je spremljal med srečanjem. »Odbornika smo vprašali tudi za namestitev dodatne vodne pipe na zadnji strani pokopališča,« je dodal Bandelj, Cosmin odgovor pa je bil pozitiven. Odbornik je včeraj v teku jutra ne nazadnje poskrbel, da je občinsko osebje popravilo vhodna vrata pokopališča, ob Podgori pa je obiskal tudi pokopališče v Ločniku. (Ale)

Odbornik Cosma nagovarja Maligoja in Bandlja na podgorskem pokopališču

BUMBACA



Aretirali razpečevalca

V kraju Lido di Savio pri Ravenni so agenti goriškega letkega oddelka pod vodstvom Massimiliana Ortolana in v sodelovanju s tamkajšnjimi policisti aretirali 33-letnega albanskega državljan D.E.; moški je marca prodal 230 gramov kokaina sodržavljanoma Juljanu Karaju in Leonardu Murataju, ki so jih nato policisti aretirali v Gradežu skupaj z dvema domačinoma, Michelo Coccia in Samuelom Marchesana. Do aretacije 33-letnega Albanca je prišlo ob zaključku večmesečne preiskave, ki jo je vodil goriški javni tožilec Fabio Suriano.

Rock večer v Pevmi

Drevi bo ob osnovni šoli v Pevmi tradicionalni rock večer, ki sovпада z vsakoletnim praznovanjem zavetnice Sv.Ane. Nastopili bodo Kanale, ki prihajajo iz goriških Brd, bend Dusty Dream iz Gorice (izvajajo v glavnem lastno glasbo in zato veljajo za redkost v goriški rock ponudbi), skupina Tokaj (sestavljena je iz glasbenikov iz raznih krajev Goriške) ter bend The Maff Show, ki je že skoraj stalen gost glasbenih večerov v Pevmi. Praznovanje sv. Ane se bo zaključilo jutri, ko bodo ob 9. uri na sporedu procesija, maša in družabno srečanje. (vip)

Praznik košnje na Banjšicah

Turistično društvo Banjšice prireja jutri 25. praznik košnje. Ob 14.30 si bodo obiskovalci lahko ogledali razstavi fotografij in peciva, ob 15. uri bo tradicionalna povorka z vozovi okoliških krajev, Šavriini in Šavrinke, in društvo pevcev Selo iz Prekmurja. Ob 16.30 bo tekmovanje v košnji, od 20. ure dalje pa bo pričel zabavni del: najprej bo otroška zabava, uro kasneje pa ples s Čuki. Opolnoči bo ognjemet. (km)

Danes na festivalu Amidei

Festival za nagrado Amidei se bo danes zaključil v znamenju pestrega sporeda filmov in dokumentarcev. Ob 9. uri bodo v Kinemaxu predvajali film Die zweite Heimat - Chronik einer Jugend, od 11. ure dalje pa dokumentarce o španski civilni vojni. Ob 15.30 bo na sporedu »La meglio scrittura«, ob 17.30 »Americana (Off) 2000-2006 Schegge di April«. Ob 21. uri v bodo parku vile Coronini predvajali kratkometražec »Uova« in film »Le vite degli altri«.

Odšel garibaldinec Frank

V Gorici je umrl 83-letni Franco Canevali, ki se je s partizanskim imenom Frank boril v garibaldinski brigadi Natisone in v drugih partizanskih enotah. Canevali je bil poročen z Angelo Uršič iz Kobarida, s katero je imel dve hčeri. Bil je med najbolj dejavnimi člani goriške zveze VZPI-ANPL.



RONKE-DOBERDOB - Dežela zagotovila prispevek zvezi ASTER

Čez dve leti pouk v novem šolskem centru

V Romjanu bi se gradnja lahko začela že prihodnje leto spomladi



Poslopje šole Brumatti bo slovenske učence gostilo še najmanj do leta 2009, ko naj bi pouk stekel v novem slovenskem šolskem polu

ALTRAN

Slovenski šolski center za potrebe tržiškega mestnega okrožja, ki vključuje vrtec in osnovno šolo v Romjanu ter nižjo srednjo šolo v Doberdobu, bi lahko bil dokončan že ob začetku šolskega leta 2009/2010. Z deželnim prispevkom 900.000 evrov tržiški medobčinski zvezi ASTER, katerim gre dodati še 100.000 evrov, ki ju bosta skupno prispevali občini Ronke in Doberdob, bo namreč mogoče kriti celoten strošek za poseg. Leta naj bi znašal 2 milijona 400.000 evrov (en milijon 400.000 evrov bo v desetih letih zagotovila pokrajina Gorica). Vsaj kar se Ronk tiče, bi se dela lahko že začela spomladi leta 2008.

»Dežela je zagotovila prispevek na podlagi spoznanja, da je projekt pomemben za celotno tržiško mesto okrožje. To je namreč prioriteta zveze ASTER. Slovenski šolski center je prvi sad skupnega razmišljanja občin, ki delujejo kot eno samo mesto. Slovenski center je torej pol mesta okrožja, saj ne bo služil le Ronkam in Doberdobu, pač pa vsem tistim, ki vidijo v dvojezičnosti bogastvo,« je včeraj ocenil koordinator tržiškega mesta okrožja in župan občine Foljan-Redipulja Mauro Piani. Do uradnega potrdila o dodelitvi pomembnega deželnega prispevka bo verjetno prišlo avgusta. 900.000 evrov naj bi kot nositelj zveze ASTER dobila občina Tržič, ki ga bo nato porazdelila občinam, kjer bodo potekala dela. »Dogodek ni

pomemben le iz finančnega vidika, pač pa tudi zato, ker je ovrednotil pojem mesta okrožja. Vsak mora skrbeti tudi za probleme drugega in prispevati k skupni rešitvi,« je povedala odbornica za šolstvo pri občini Ronke Marina Cuzzi. Zadovoljstvo je izrazil tudi župan občine Ronke Roberto Fontanot. »Slovenski center pripada vsem občinam zveze ASTER. Na teritoriju ni nasprotij med slovensko in italijansko šolo, zato je prav, da skrbimo za vsa poslopja,« je povedal Fontanot.

Načrt za uresničitev slovenskega šolskega centra predvideva izgradnjo poslopja za slovensko osnovno šolo in vrtec v Romjanu in preureditev poslopja nižje srednje šole v Doberdobu. Glavni del projekta zadeva šolsko središče v Romjanu. Prvi načrt, ki je bil predstavljen pred nekaj leti, ni več uresničljiv in ga bo potrebno posodobiti, saj se je spremenila demografska struktura šolske populacije. V Romjanu bodo vsekakor dela zadevala gradnjo novih učilnic, namestitev novega dvigala, ki bo dostop v prvo nadstropje omogočil tudi telesno prizadetim osebam, in ureditev novega vhoda, ki bo promet preusmeril iz ulice Capitello na varnejše območje. V Doberdobu pa bo poseg ob gradnji novih učilnic zadeval tudi obnovo prostorov nad slačilnicami občinske telovadnice in preureditev pritličja šole, kar bo omogočilo razširitev knjižnice.

Sokolarji v Gorici

Danes in jutri bo na goriškem gradu prvo evropsko sokolarsko srečanje v Italiji, na katerem bo sodelovalo okoli 15 razstavljavcev s stotimi sokoli, orli, sovami in drugimi ujedami. Razstavljavci in sokolarji prihajajo iz Italije, Avstrije, Nemčije, Nizozemske, Španije in Češke. Danes ob 10. in 18. uri bosta na sporedu demonstraciji letenja. Vstop na prireditev je prost.

Zadovoljstvo Petejana

»S tem, da je bil v deželnem svetu sprejet popravek zakona, ki ščiti travnate površine, se je v naši občini rešilo 90 odstotkov problemov.« Tako je včeraj povedal Igor Petejan, župan občine Sovodnje, ki jo je deželni zakon posebej »prizadel«. Na njenem ozemlju so mnoga zemljišča neobdelana in opuščena, zaradi česar so jih uslužbenci deželne direkcije označili za travnate površine, pa čeprav imajo krajanj zanje druge načrte. Isto velja za občinsko upravo, ki bi ji nova zakonodaja utegnila preprečiti ali vsaj zaplesti postopek za že načrtovano širitev obrtniških con. »Ob koncu so iz seznama travnatih površin izključili zazidljiva zemljišča in tudi obrtne cone,« je povedal Petejan in dodal, da sta se med slovenskimi deželnimi svetniki za sovedenjsko problematiko še predvsem zavzela Igor Dolenc (Levi demokrati) in Mirko Špaccapan (Slovenska skupnost).

V Šempetru potrebujejo kri

Iz transfuzijskega oddelka šempetrske bolnišnice obveščajo, da so se zaloge krvi zmanjšale. Manjšemu številu odvzemov bo trujejo dopusti, zato bi radi v bolnišnici še dodatno motivirali redne in nove krvodajalce. Vse, ki lahko darujejo kri, naprošajo, da to humano dejanje opravijo ob petkih, od 8. do 12. ure ali v torek od 8. do 12. in od 14. do 16. ure v stari stavbi šempetrske bolnišnice. (km)

Kam po bencin

Danes in jutri bodo na Goriškem dežurne naslednje bencinske črpalke:

GORICA
AGIP - Ul. Duca d'Aosta 74
ESSO - Ul. Brass 7/b
TAMOIL - Ul. Lungo Isonzo 110
ERG - Ul. Brig. Re, na državni cesti 56 km 33+

TRŽIČ
ESSO - Ul. Boito 64
API - Ul. Grado
SHELL - Ul. Boito 7

RONKE
SHELL - Ul. Redipuglia 23/a
ERG - Ul. Aquileia 35

ZAGRAJ
OVM - Ul. Garibaldi

ŠKOCJAN
AGIP - Ul. Grado 10

ŠLOVRENC
AGIP - Ul. Nazionale, na državni cesti 56

VILEŠ
ERG - Državna cesta 351 km 16+250

KRMIN
SHELL - Drevored Venezia Giulia 23

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
MARZINI, korzo Italia 89, tel. 0481-531443.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
AL REDENTORE, ul. 9 Giugno 36, tel. 0481-41034.

DEŽURNA LEKARNA V DOBERDOBU
AL LAGO - PRI JEZERU, Rimska ul. 13, tel. 0481-78300.

Kino

GORICA
KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.20 »Harry Potter e l'Ordine della Fenice«.

Dvorana 2 in Dvorana 3: rezervirani za Festival Sergio Amidei.

CORSO: zaprto.

FILMSKI FESTIVAL SERGIO AMIDEI
- Kinemax Gorica: 9.00 »Die zweite Heimat - Chronik einer Jugend« (Heimat 2 - Cronaca di una giovinezza), »Zeit des Schweigens«, »Die Zeit der vielen Worte« »Kunst oder Leben«; 15.30 »Pasolini, un delitto italiano«; 17.30 »Schegge di April«; v parku Vile Coronini Cronberg: 21.00 »Uova«, »Le vite degli altri«.

TRŽIČ
KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.20 »Harry Potter e l'Ordine della Fenice«.

Dvorana 2: 19.00 - 21.30 »Harry Potter e l'Ordine della Fenice«.

Dvorana 3: 17.20 - 19.50 - 22.20 »Transformers«.

Dvorana 4: 18.15 - 20.15 - 22.15 »Maial zombi - Anche i morti lo fanno«.

Dvorana 5: 17.45 - 20.00 - 22.00 »- Last minute Marocco«.

Šolske vesti

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE sporoča, da so bile v prostorih Pokrajinskega šolskega urada v Gorici v petek, 20. julija, objavljene dokončne pokrajinske lestvice učnega osebja.

RAVNATELJSTVO ŠOL CANKAR - VEGA - ZOIST sporoča, da se bo pouk za dijake treh šol pričel v ponedeljek, 10. septembra, (razen 3., 4. in 5. razreda Cankar, ki pričnejo delovno prakso 3. septembra). Koledar za šolsko leto 2007/08 je izobešen na oglasni deski šole; objavljen je tudi na spletni strani šole www.potep.org.

Izleti

DRUŠTVO SLOVENSКИH UPOKOJENCEV za Goriško sporoča, da bo na izlet v Kranj in Radovljico odpeljal prvi avtobus v soboto, 4. avgusta, ob 5.45 iz Jamelj s postanki v Doberdobu, na Poljanah, Vrhcu, v Sovodnjah in Štandrežu. Drugi avtobus pa bo odpeljal ob 6. uri iz Gorice izpred gostilne Primožič, nato izpred Pevmskega mosta (pri vagi), iz Podgore (pred spomenikom in telovadnico) ter iz Štandreža (pri cerkvi). Udeleženci so naprošeni, da čim prej poravnajo akontacijo 20,00 evrov. Vsak mora imeti veljavno osebno izkaznico ali potni list.

UPOKOJENCI DOBERDOB organizirajo enodnevni izlet v soboto, 1. septembra, na Goli otok; informacije in vpisovanje v trgovini pri Mili (tel. 0481-78398), v gostilni Peric (tel. 0481-78000) in pri Milošu (tel. 0481-78121) do 15. avgusta.

Obvestila

CENTER GRADINA V DOBERDOBU v ponedeljek, 30. julija, ob 21. uri predvajanje filma »Little Miss Sunshine«.

DRUŠTVO SLOVENSКИH UPOKOJENCEV za Goriško sporoča, da bo društveni sedež na Korzu Verdi 51/-int. zaprt od 1. do 31. avgusta.

MLADINSKI DOM obvešča, da bodo uradi zaprti do petka, 31. avgusta. Informacije lahko dobite na tel. št. 0481-536455 v jutranjih urah. V ponedeljek, 3. septembra, se bo dejavnost pričela ob 8.30 s pripravo petošolcev na vstop v srednjo šolo.

OBČINSKA KNJIŽNICA v Doberdobu bo zaprta do 13. avgusta.

OVER NIGHT - Goriška pokrajina nudi vsako soboto brezplačni avtobusni prevoz do zabavišč in nočnih lokalov. Odhod avtobusov: Gorica - Rdeča hiša 21.50, Travniki 21.55; Tržič - ul. Pocar 22.10, 22.20, 23.10, 23.15, ul. Valentinis-Gaslini 22.20, 22.30, 23.20, 23.25; Sestlan - morje 22.35, 22.45, 23.35, 23.40. Vrnitve: Sestlan - morje 1.10, 2.10, 3.10, 4.10; Tržič - ul. Valentinis-Gaslini 1.25, 2.25, 3.25, 4.25, ul. Pocar 1.35, 2.35, 3.35, 4.35; Gorica - Travniki 3.00, 5.00, Rdeča hiša 3.05, 5.05; informacije na spletni strani www.apgorizia.it ali na tel. 800-955957.

PLANINSKO DRUŠTVO NOVA GORICA vabi v soboto, 4., in v nedeljo, 5. avgusta, na dvodnevno turo v pogorje Dachsteina v Avstriji. Število udeležencev je omejeno, predhodne prijave sprejemajo do torka, 31. julija, ko bo ob 18. uri obvezen sestanek z udeleženci. Informacije na sedežu društva, v Bazoviški ulici 4, ali na tel. št. 0038641-964061 (v večernih urah).

PRI KULTURNEM DRUŠTVU SKALA GABRJE je še danes v teku 21. Gabrski turnir v nogometu. Zvečer bo deloval dobro založen kiosk z domačim vinom.

V GALERIJ DRŽAVNE KNJIŽNICE v Gorici bo do 5. avgusta na ogled prodajna razstava dragocenih grafik, knjig in zemljevidov StampAntica 2007.

TABORNIKI RODU MODREGA VALA obveščajo, da bo prihod z dvotedenskega taborjenja v ponedeljek, 30. julija, ob 17. uri v Rožni dolini in ob 18. uri v Sežani.

GLASBENA MATICA GORICA sporoča, da bodo uradi zaprti do 17. avgusta. Od 20. avgusta bo tajništvo odprto od 10. do 12. ure za vpisovanja ter za prijave na poleno delavnico, ki bo potekala v Doberdobu od 27. do 31. avgusta. Informacije na tel. št. 081-531508 od 10. do 12. ure.

Prireditve

»MONFALCONE ESTATE« v organizaciji občine Tržič: do 5. avgusta (Občinska galerija sodobne umetnosti na trgu Cavour) »Onde Mediterraneane« med 20. in 23. uro fotografiska razstava Stefana Grazianija in video razstava italijanskih umetnikov z naslovom Albedo; v nedeljo, 29. julija, 21.30 (Marina Julia) nasprotigodbe »Civica città di Monfalcone«; v ponedeljek, 30. julija, 21.30 na (Trg v Panzanu) film »Happy feet«.

LEG (LIBRERIA EDITRICE GORIZIANA) vabi na notranje dvorišče knjižarne na korzu Verdi 67 v Gorici na srečanja z naslovom Avtorji in knjige na dvorišču, danes, 28. julija, ob 18. uri. Avtor Marco Peroni in glasbenik Edoardo Cerea bosta predstavila pred kratkim izšel cd »Come se fosse normale«.

NA HITOVI PLAŽI v Novi Gorici bodo v organizaciji Mladinskega centra Nova Gorica gledališke in lutkovne predstave za otroke: danes, 28. julija, ob 10. uri potujoče gledališče Pro Fortis; informacije na tel. 003865- 3334021 (Vanja Persolja).

OBČINA ROMANS organizira prireditve »Insegui la tua storia«: v Medej, na vrtu Vile S. Marija Miru, v četrtek, 2. avgusta, ob 17.30 laboratorij z naslovom »Pasticciando con l'argilla«, ob 21. uri gledališka predstava »La vigna nata per amore«.

Pogrebi

DANES V GORICI: 10.00, Gianfranco Cortese iz mrtvašnice glavnega pokopališča v cerkev v Stražicah in na glavno pokopališče; 12.00, Francesco Canevali na glavnem pokopališču.

DANES V TRŽIČU: 10.40, Maria Fabrin vd. Ziliotto iz mrtvašnice splošne bolnišnice v cerkev Sv. Roka in pokopališče v Turjaku; 10.50, Marija Scarpa vd. Miletti iz mrtvašnice splošne bolnišnice v kapelico na glavnem pokopališču in v Trst za upepelitev; 11.55, Sergio Gallo iz mrtvašnice splošne bolnišnice v cerkev Sv. Jožefa in na glavno pokopališče.

GORICA - Nakup prevoznega podjetja APT

Predali namenu tri mestne avtobuse



Upravitelji pred novimi avtobusi

BUMBACA

Pokrajinsko prevozno podjetje APT razpolaga s tremi novimi avtobusi. Dva bosta namenjena Gorici, eden pa Tržiču. Gre za sodobna vozila, za približno štiri metre krajša od tistih, ki jih bodo nadomestila. »Gre za avantgardne avtobuse, ki spoštujejo tudi okoljske predpise,« je povedal pokrajinski odbornik Maurizio Di Matteo, ki je predal namenu vozila s predstavniki podjetja APT, predsednikom pokrajine Enricom Gherghetto, goriškim županom Ettorejem Romolijem in podžupanom Fabiom Gentilejem ter predsednikom družbe SDAG Stefanom Podlipnikom. Ob treh mestnih avtobusih so včeraj predstavili tudi šolski avtobus, ki bo vozil v Škocjanu. (Ale)



ATLETIKA - Na DP v Padovi je presenetila tekmico Zahro Bani

Claudia Coslovich po štirih letih zopet državna prvakinja

Atletinja od Piščancev pri Trstu je osvojila svoj 12 naslov - Biserka Cesar 6. v metu diska

PADOVA - Petintridesetletna atletinja Claudia Coslovich od Piščancev pri Trstu je na državnem prvenstvu, ki se te dni odvija na atletski stezi v Padovi, pripravila pravo presenečenje v metu kopja. Po šestih poskusih je v finalu premagala favorizirano mlajšo tekmovalko Zahro Bani (letnik 1979), ki je slavila na zadnjih štirih izvedbah državnega prvenstva. Claudia Coslovich (na DP je prišla z osebno znamko 58,59 m) je kopje v drugem poskusu vrgla 59,88 metra daleč, Banijino (letos je bila z razdaljo 62,09 m glavna nosilka) kopje pa se je zapicilo v zemljo pri razdalji 58,32, to se pravi več kot meter manj od Coslovichinega. Claudia je bila po tekmi seveda presrečna: »Po štirih letih sem se znova povzpela na najvišjo stopničko. Na državnem prvenstvu sem zadnjič zmagala leta 2003. Občutki so res prekrasni. Zmaga je sad truda in trdih treningov. Kopje bi lahko vrgle še dlje, saj sem med treningom vrgla odločno čez 60 metrov.« Za Claudio, ki je leta 2003 slavila svoj enajsti zaporedni državni naslov, je to dvajseti »scudetto« v metu kopja. Z meto 59,88 pa žal Claudia ni izpolnila norme za nastop na svetovnem prvenstvu, ki bo konec avgusta v Osaki na Japonskem. »Izpolnila sem normo B. Norma A pa je v lasti Banijeve, ki je letos vrgla kopje čez 62 metrov. Jaz bi odpotovala na SP le, če se poškoduje Banijeva,« je še dodala atletinja od Piščancev.

Svojo najboljšo uvrstitev na državnem prvenstvu pa je zabeležila tudi 23-letna Biserka Cesar iz Trebč, ki tekmuje za tržaški Cus. Sinoči je nastopila v metu diska in dosegla rezultat 49,08 m. Uvrstila se je na skupno 6. mesto. Biserka, ki bo danes nastopila še v metu krogle, je bila po tekmi izredno zadovoljna, čeprav je letos že vrgla 50,01 m. V metu diska je slavila 30-letna Cristina Checchi (57,58 m). (jng)

Slovenija: rekord Suščeve

LJUBLJANA - Ana Sušec (Kronos) je zmagala na odprtem prvenstvu Slovenije v atletiki v metu kladiva. S 63,89 metra je izboljšala tudi svoj prejšnji slovenski rekord (62,03), ki ga je dosegla 21. aprila 2007 v Ljubljani.

35-letna Claudia Coslovich tekmuje za ekipo Fondiaria Sai



Videmski Snaidero za uvod proti Montepaschiju iz Siene

BOLOGNA - Košarkarska Lega Basket je predstavila koledar nove sezone prvenstva A lige, ki se bo začelo 30. septembra. Videmski Snaidero bo v 1. krogu doma gostil sienski Montepaschi. 23. septembra bo na sporedu tekma državne Superpokala Montepaschi - Benetton.

Mladinsko EP skokov v vodo: medalje gredo na vzhod

TRST - Tretji dan mladinskega EP skokov (v tržaškem bazenu Bianchi) v vodo je minil v znamenju tekmovalcev z vzhoda. S ploščadi je slavila Olga Vintonyak, tretja je bila Italijanka Giorgia Barp. pri sinhronih skokih pa sta v ženski konkurenci slavili Ukrajinki Vološčenko in Pysmenka. V moški konkurenci pa Rusa Lvov in Kunakov.

Ederi dve točki penalizacije

TRST - Tržaški hokejski »in line« prvoligaš Edera bo novo sezono začel z odvzemom dveh točk na lestvici (in 300 evrov kazni). Tako je sklenila disciplinska komisija hokejske zveze, ki je obravnavala primer vratarja Bartoleja iz Pirana, češ da je nastopal kot italijanski državljan (ima pa dvojno državljanstvo, za zvezo pa bi moral nastopati kot tujec).

Volandri izpadel v Umagu

UMAG - Filippo Volandri je na teniškem turnirju Croatia Open izpadel v četrtfinalu. Z 1:6, 6:2 in 6:3 ga je premagal Romun Andrei Pavel.

Dva novinca v Formuli 1

PARIZ - Mednarodna avtomobilistična zveza (FIA) je v Parizu predstavila koledar dirk formule 1 za sezono 2008. Na sporedu bo 18 dirk. Sezona se bo po tradiciji začela v Avstraliji (16.3.). Med predreditelji dirk sta tudi dva novinca - 24. avgusta bo v Valencii na sporedu VN Evrope, 28. septembra pa dirka v Singapurju.

Interblock - Celje neodločeno

LJUBLJANA - Nogometaši Interblocka in Mika CM Celja so se v 2. krogu Prve Lige Telekom Slovenije razšli z neodločenim izidom 1:1.

KOLESARSTVO - 18. etapa Dirke po Franciji

Cesar slavil po nezanimivi dirki

Rumeno majico je zadržal Španec Contador, drugouvrščeni Avstralec Evans pa zaostaja 1:53 minute - Danes bo na sporedu predzanbja etapa

ANGOULEME - Francoz Sandy Cesar je zmagovalec 18. etape kolesarske dirke po Franciji. Za 211 km dolgo etapo od Cahorsa do Angoulemeja je 28-letni tekmovalac moštva Francaise des Jeux potreboval 5:13:31 ure. V skupnem vodstvu je rumeno majico zadržal Španec Alberto Contador (Discovery Channel), drugouvrščeni Avstralec Cadel Evans pa zaostaja 1:53 minute. Danes bo na sporedu predzadnja etapa - 55,5 km dolga vožnja na čas od Cognaca do Angoulemeja.

Simbolno dejanje na Elizejskih poljanah v Parizu

PARIZ - Nekateri kolesarji na letošnji francoski pentlji, ki se bo jutri končala na Elizejskih poljanah v Parizu, napovedujejo, da bo dirka za njih končana meter pred ciljno črto. Na ta način želijo poslati svetu jasen signal, da so za čist kolesarski šport, zato bodo sestopili s koles in ciljno črto prečkali peš,

je včeraj ob robu 18. etape povedal športni direktor moštva T-Mobile Rolf Aldag. Zaenkrat še ni jasno, katera moštva se bodo priključila akciji, nikakor pa to ne bo prvi protest kolesarjev na letošnji dirki.

Izidi 18. etape: 1. Sandy Cesar (Fra/Francaise des Jeux) 5:13:31; 2. Axel Merckx (Bel/T-Mobile) +0:01; 3. Laurent Lefevre (Fra/Bouygues Telecom); 4. Carlos Sastre (Špa/CSC) 6:02; 5. Haimar Zubeldia (Špa/Euskaltel-Euskadi) 6:29; 6. Alejandro Valverde (Špa/Caisse d'Epargne) 10:18; 7. Kim Kirchen (Luk/T-Mobile) 11:36; 8. Jaroslav Popovič (Ukr/Discovery Channel) 12:47; 9. Mauricio Soler (Kol/Barloworld) 13:31; 10. Mikel Astarloza (Špa/Euskaltel-Euskadi) 13:42; 63. Tadej Valjavec (Slo/Lampre-Fondital); 67. Peter Wrolich (Gerolsteiner) 8:37. **Skupno:** 1. Alberto Contador (Špa/Discovery Channel) 86:04:16 2. Cadel Evans (Avs/Predictor-Lotto) 1:50 3. Levi Leipheimer (ZDA/Discovery Channel); 19. Tadej Valjavec (Slo/Lampre-Fondital) 33:21; 130. Peter Wrolich 3.27:28.

Francoz Sandy Cesar prvič slavil na letošnjem Touru de France

ANSA





JADRANJE - Člansko evropsko prvenstvo v razredu 420

Simon in Jaš se potegujeta za uvrstitev v zlato skupino

Po včerajšnjih regatah zasedeta 16. mesto - Danes na sporedu še tri preizkušnje

ISTANBUL - Jadralca seslanske Čupe Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti sta nadvse obetavno debitirala na letošnjem članskem evropskem prvenstvu v jadrlnem razredu 420, ki poteka v Istanbulu v Turčiji. Včeraj je štirinšestdeset posadk opravilo prve tri kvalifikacijske regate, ki bodo odločale, katere posadke se bodo uvrstile v zlato skupino. Danes bodo na sporedu še zadnje tri. Jutri bo prost dan, v ponedeljek pa se bodo že začeli boji v zlati in srebrni skupini.

Jaš in Simon sta po včerajšnjih treh preizkušnjah na skupnem 16. mestu. Dosegla sta 5., 18. in 12. mesto. Pred istanbulske obale je včeraj pihal veter v jakosti 16 do 18 vozlov. Jaš in Simon sta doslej druga najboljša italijanska posadka. Na 3. mestu sta namreč člana Edoardo Mancinelli Scotti in Lorenzo De Felice. Po prvem dnevu vodita Britanca Tom Gillard in Sam Brearey. V ženski konkurenci nastopata tudi članici tržaškega društva Grignano-Barcola Federica Wetzel in Marta Parladori, ki pa nista začeli najbolje, saj sta se uvrstili na skupno 41. mesto. (jng)

Krmar Simon Sivitz Košuta in flokist Jaš Farneti na morju pred Istanbulom v Turčiji



GORICA - Ambiciozni načrti ŠZ Dom

Joško Prinčič novi predsednik društva Košarkarska sekcija ima dolgoročne načrte

Goriško športno združenje Dom je svojo 44. sezono zaključilo z volilnim občinim zborom, na katerem so izvolili novega predsednika. Dosedanjega prvega moža goriškega društva Igorja Komela je zamenjal športni in kulturni delavec Vili Prinčič. Zasedanje je potekalo v mali dvorani Kulturnega doma ob zadovoljivi prisotnosti članov in prijateljev tega pomembnega mestnega društva. O svoji vračeniosti v mestno tkivo, razvejanosti delovanja in gojenju čezmejnih stikov, so zgovorno prikazala poročila društvenih odsekov, ki so v prvi vrsti izpostavila težnje društva, da s športom poseže tudi na področja, ki zadevajo splošna družbena vprašanja.

V svojem dolgem poročilu se je predsednik Igor Komel dotaknil številnih vidikov delovanja, s posebnim poudarkom na vlogi, ki jo Dom opravlja na narodno-obrambnem področju, ne zanemarija pa splošnih načel in nalog športnega društva, kot so vzgoja, zdravje, druženje, sprostitev, pravišnja mera tekmovalnosti, prirejanje športnih manifestacij, itd. »Vsako drugačno pojmovanje našega športa, posebno pa podcenjevanje njegove vloge bi bilo zgrešeno. Neodgovorno pa je tudi mišljenje, da sta telesna kultura in posebno šport izven celovite stvarnosti naše skupnosti, da sta svet zase, nepovezan z ostalimi dejavniki družbe in da sta izven – ali nekako »nad« - družbenopolitičnim dogajanjem«, je še naglasil Komel. Kar obsežen del svojega poročila je predsednik namenil rak rani današnje družbe. Gre za problem mamil, ki kljub neizprosnemu boju oblasti in strokovnih institucij na vseh ravneh, ne kaže znakov popuščanja in se mu ne more izogniti niti naša zamejska stvarnost. Tudi na tem prečnem področju skuša Dom nuditi svoj prispevek k osveščanju mladine o škodljivosti jemanja drog. Z akcijo »Odpri oči, mamilom reci ne!«, je društvo v sodelovanju z goriški višjimi srednjimi šolami že tretje leto zapored priredilo niz predavanj in strokovnih večerov namenjenih osveščanju mladine.

Sledila so poročila vseh društvenih odsekov, ki so članom še bolj podrobno obelodanila mnogotere dejavnosti Doma. Vili Prinčič je poročal o pomemnosti raznih oblik telovadbe in splošne telesne vzgoje. O košarki, ki je že veliko let vodilna panoga pri Domu, je spregovoril Luka Bresciani, ki se je dotaknil tudi problema, ki je nastal s povratkom Jadrana na Tržaško. Maša Braini je iznesla poglede glede odbojke, ki je pri društvu slabo prisotna preveč let. Krepijo pa se želje, da bi panoga, s katero se je društvo rodilo leta 1963, ponovno zaživela, zlasti še v ženskih vrstah. O sti-

kih s šolami je daljši poseg imela Flavija Bezelj, ki je izrazila željo po še konkretnjših skupnih projektih. Zadnji novost v ponudbi ŠZ Dom predstavlja plezalna stena, ki je naletela na izjemno zanimanje pri širši javnosti. To dejavnost je predstavil Andrej Rosano. Renza Pelesson pa je predločila blagajniško poročilo.

Pozdrave občnemu zboru in čestitke delovanju društva so prenesli Igor Tomasetig v imenu ZSSDI, David Peterin (-SKGZ), Kristina Knez (Dijaški dom) in Luka Bresciani v imenu Jadrana. Sledila je krajša diskusija na poročila s predlogi, kako še

popestriti dejavnosti društva. Na koncu so bile na sporedu volitve novega odbora. Za novega predsednika je bil izvoljen Joško Prinčič, ki se je zahvalil za zaupanje in je izrazil željo, da bi mu odborniki vselej stali ob strani, kajti uspeh je mogoče le ob timskem delu. Ostale zadolžitve pa so naslednje: podpredsednik: Igor Komel, tajnik: Luka Bresciani, blagajnik Vili Prinčič, gospodar in odgovoren za stike z Jadranom: Renza Pelesson; odborniki: David Ambrosi: načelnik košarkarske sekcije; Flavija Bezelj, odgovorna za stike s šolami; Maša Braini: načelnica odbojarske sekcije; Dino Roner:

načelnik otroške dejavnosti, Aleksija Ambrosi, Dimitrij Bensa, Giulia Branca, Boris Budal, David Cej, Marko Corsi, Ugo Dornik, Davide Faganel, Andrej Fajt, Vanja Hoban, Jasmin Kocjancič, Jan Komel, Marko Komel, Sandra Marvin, Petra Miklus, Andrej Pahor, Aljoša Pavšič, Karen Petejan, Boris Prinčič, Elija Prinčič, Iztok Prinčič, Andrej Rosano, David Sanzin, Vanja Sosou, Barbara Uršič, Claudio Visintin, Albert Vončina. Nadzorni odbor: Livio Semolič - predsednik, Magda Braini, Dušan Košuta. Suplenti: David Sossou, Mitja Rupel, Rudi Tomšič. (VIP)

NOGOMET Vesna - Triestina 9. avgusta na igrišču v Križu

Nogometaši kriške Vesne, ki bodo letos že šesto sezono zapored nastopali v elitni ligi, bodo kot prvi stopili na igrišče in začeli priprave na novo naporno sezono. To bodo storili v četrtek (2. avgusta), ko se bodo pod taktirko potrjenega trenerja Ruggiera Caloja zbrali na sintetični travi pri Domju. V četrtek 9. avgusta pa bo Vesna v Križu (ob 20. uri) igrala tradicionalno prijateljsko tekmo proti B ligašu Triestini. Triestina se bo ob tej priložnosti prvič predstavila pred tržaškimi navijači na tleh tržaške pokrajine.

KRAS - Repenski Kras Koimpeks (promocijska liga), pod taktirko beluskega trenerja Sergeja Alejnika, bo priprave začel 6. avgusta. 13. se bodo v Dolini tudi Brežani. Po Velikem Šmarnu pa bodo na vrsti še vsi ostali, vključno z Mladostjo (3. AL).

SOVODNJE - Sovodenjci so še bližji 1. AL, saj je pravna zbornica CONI-ja zavrnila priziv Tempia za ponovno vključitev v C2 ligo.

POMLAD - Mladi nogometaši vseh ekip Pomladi bodo od 27. avgusta do 1. septembra odpotovali na enotedenske priprave v Tolmin.



Na sliki zgoraj novi predsednik Doma Joško Prinčič, desno pa blagajnik Vili Prinčič (levo) in nekdanji predsednik ter novi podpredsednik Igor Komel



Obvestila

OD BOR prireja pod pokroviteljstvom ZSSDI-ja od 27. avgusta do 1. septembra odbojarski kamp za otroke osnovnih in nižjih srednjih šol (vsak dan od 8. do 17. ure na Stadionu 1. maja). Dodatne informacije in vpisovanje: info@od-bor.com ali 3497923007 (v večernih urah).

ZSSDI obvešča, da bosta urada v Trstu in Gorici v poletnih mesecih odprta od 8. do 14. ure.

GINNASTIČNI ODSEK ŠZ BOR prireja intenzivni tečaj ritmične gimnastike za deklice od 7. leta dalje, ki so že lani trenirale ritmično gimnastiko. Tečaj bo potekal v jutranjih urah od 3. do 7. septembra na Stadionu 1. maja. Za informacije in prijave: 338 5953515 (Katja) in 328 2733390 (Petra).

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM organizira avtobusni izlet v Gardaland v soboto, 1. septembra 2007. Informacije in prijave sprejemamo od 18.00 do 20.00 na tel. št. 349-7597763 Nastja.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM prireja pod pokroviteljstvom ZSSDI-ja poletni KAMP CHEERLEADINGA za otroke od 5. do 12. leta starosti od 27. do 31. avg. in od 3. do 7. sept. v telovadnici OŠ F. Bevk na Opčinah. Vabljeni starši in novi člani. Informacije in prijave v uradih ZSSDI-ja na tel. št. 040635627 ali 3460441133 Petra ali 3497597763 Nastja.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM sporoča, da se bodo dvotedenske poletne priprave za Strele (12-16 let) in Škrate (od 16. leta dalje) začele 3. septembra v telovadnici OŠ F. Bevk na Opčinah. Urniki treningov: Strele - od pon. do pet. od 17.00 do 19.00; Škrati - od pon. do pet. od 19.00 do 21.00. Dobrodošli so tudi novi člani. Informacije na tel. št. 346-0441133 Petra ali 349-7597763 Nastja.



PALMANOVA - Združenje Euritmica

Večer karibske glasbe s Kube



Z nocojšnjim koncertom na velikem trgu v Palmanovi se letošnja izvedba pobude Med miti in izviri (Tra miti e sorgenti), ki je v režiji združenja Euritmica v raznih krajih spodnje Furlanije ponudila vrsto zanimivih večerov, bliža koncu.

Kot se za ljudsko manifestacijo spodobi, bodo zaključni večeri le te prazničnega značaja, tako zaradi brezplačnega vstopa, predvsem pa glede na glasbo nastopajočih: pristni latinski ritmi, čvrsta blues glasba in duhovite furlanske izvedbe. Prvi večer bo na trgu zvezdnatega mesta zares zanimiv: na odru bodo namrec igrali člani slovite skupine Septeto Nacional de Cuba.

Ustanovitelj te skupine, Ignacio Pineiro (1888-1969), sodi s Compay Segundom v sam vrh sona in druge kubanske glasbe. Enostavni ritem vsebuje zvoke tako svetlo kot temnopolte glasbene tradicije velikega otoka. Glasba preprostih mestnih četrti je po časi osvojila naprej Kubo, potem sever-

no Ameriko in kasneje, tudi s pomočjo glasbenega gibanja, poznanega tudi kot »Buena Vista Social Club«, cel svet.

Septeto Nacional je med najbolj pristnimi in izkušeni izvajalci te glasbene zvrsti. Sedanja zasedba, ki jo vodi izkušeni pevec Eugenio Rodríguez »Raspa«, je zelo cenjena in prefinjeno izvaja tudi sedemdeset let stare skladbe, seveda v novi priredbi. Ansambel praznuje osemdesetletnico obstoja z dolgo svetovno turnejo, ki se bo zalkjučila prav danes z nastopom na velikem trgu v Palmanovi, začetek katerega je predviden ob 21. uri.

Vedno ob isti uri se bosta začela tudi zadnja dva koncerta, in sicer v četrtek, 2. avgusta večer blues glasbe z Mikom Sponzo in Vincentom Williamsom v Mlinu Simonetti v kraju Altura di Ruda ter dan kasneje, petek, 3. avgusta furlanska glasba tria Frizzi Comini Tonazzi na dvorišču Muzeja kmečke kulture v Aiellu. (AW)

GLEDALIŠČE

SLOVENIJA

■ 6. MEDNARODNI ALPE-ADRIA PUF FESTIVAL

Predstave v Kopru bodo v parku pred kopališčem v Kopru, na Pristaniški ulici (med policijo in kavarno Kapetanija ter po vaških trgih v MO Koper). V slučaju dejja bodo predstave v Taverni.

V petek, 3. avgusta ob 19.00, Kidričeva: Zapik SLO: Zverinice iz Rezi-je, lutkovna predstava z delavnico; ob 20.00 Carpacciiov trg, Pristaniška, ploščad pri kopališču: Tatamata, Italija: Hodulje, muzika; ob 21.00 Ploščad pri kopališču: Etno Histria, Glasba in plesi sveta, jam session.

V nedeljo, 5. avgusta ob 19.00, Škofije: Etno Histria in Puf: glasba in plesi sveta, lutkovna predstava LG Matita - Matija Solce: Šala.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

■ Mednarodni festival operete

Savary-Daguerre: »La Périhole«, gledališče Verdi / Danes, 28. ob 20.30 ter v nedeljo, 29. julija ob 17.30

Gledališče Verdi

Danes, v soboto, 4. avgusta ob 20.30 / Koncert »Nasvidenje v septembru« z orkestrom gledališča Verdi.

Veliki trg

V ponedeljek, 30. julija / Finley.

V sredo, 1. avgusta / Tridesetletnica Radia Punto Zero.

V petek, 3., v soboto, 4. in v nedeljo, 5. avgusta / Rock festival: Delirium, Jethro Tull (cover band), Clive Bunker, New Trolls, O. S. Marco.

Verdijev trg

Danes, v soboto, 28. julija / Michael Powers.

Do 31. julija / »100 Maestri - Ritmo!«, Danes, 28. julija / Michael Powers.

Od 2. do 13. avgusta / Tri tržaška vrata: niz koncertov srednjeevropske in balkanske glasbe.

TRBIŽ

■ GLASBENI FESTIVAL

NO BORDERS

V nedeljo, 29. julija / Gotan Project.

SLOVENIJA

IZOLA

■ NOČI NA PLAŽI

Simonov zaliv

V soboto, 4. avgusta / Tony Cetinski in Severina.

LJUBLJANA

■ Festival Ljubljana

V ponedeljek, 30. julija ob 21.00, Ljubljanski grad, Palacij / Evropski godalni orkester.

V torek, 31. julija ob 21.00, Slovenska filharmonija / Sinfonietta Cracovia.

V sredo, 1. avgusta ob 20.30, Slovenska filharmonija / Los Romeros, kvartet kitar.

V petek, 3. avgusta ob 20.30, Križanke, Križevniška cerkev / Silvia Chiesa - violončelo in Maurizio Baglini - klavir.

V ponedeljek, 6. avgusta ob 20.30, Križanke, Križevniška cerkev / Boštjan Lipovšek - rog, Erik Behr - oboa in Klemen Golner - klavir.

V torek, 7. avgusta ob 20.30, Križanke, Križevniška cerkev / Trio Arman.

V sredo, 8. avgusta ob 20.30, Križanke, Križevniška cerkev / Edita Rando-va - mezzosopran in Vladimír Strnad - klavir.

V četrtek, 9. avgusta ob 20.30, Slovenska filharmonija / C. Orff: Carmina Burana.

TRST - Na praznični večer

Zaton pobude

Pobudo bodo izpeljali še letos, naslednje, dvajsete pa ne bo več

V elegantnih prostorih tržaške kavarne San Marco se je v včerajšnjem jutru odvijala predstavitev že tradicionalnega tržaškega festivala glasbe in teatra La sera del di di festa - Na praznični večer, ki se v letošnji devetnajsti izvedbi približuje svojemu zatonu. Umetniški vodja Rossana Poletti je pred predstavniki medijev orisala letošnji program in organizacijske težave, s katerimi se sama ubada.

Festival glasbe in teatra Na praznični večer že skoraj dvajsetletje pripravlja kulturno društvo Jacques Maritain, ki pa se v zadnjih izvedbah spopada s hudimi finančnimi primanjkljaji. Kljub zavzemanju in trudu prostovoljcev bo namreč dvajsetletno izvedbo nemogoče izvesti, saj bodo še letošnje stroške s težavo krili. Ob težavah pa Paolettijeva dodaja, da bi rada iz ruševin festivala zgradila novo kulturno srečanje, ki bi s svežim in modernim pristopom tržaški realnosti nudila nove umetniške navdihe.

Letošnji festival se bo odvijal v dveh bogatih in pestrih večerih. Trg Hortis bo v nedeljo, 5. avgusta gostil prekaljeno in cenjeno glasbeno skupino La Lionetta, ki bo gledalcem nudila zmes folka in revival rocka. Uigrani glasbeniki že tri desetletja raziskujejo

med tradicionalnimi ljudskimi prvina-mi ter jim dodajajo moderne prilive. Za tem bo na odru nastopil znani igralec, režiser in veliki pripovedovalec Paolo Panaro z originalno uprizoritvijo Tisoč in ene noči. Kulturni večer so organizatorji umestili v okvir že odvijajočega se festivala Serestate, ki že oživlja tržaško poletno sceno.

Teden dni kasneje, t.j. v nedeljo, 12. avgusta pa se bo zvrstil simbolični pogreb festivala Na praznični večer pod nazivom Smrt prazničnega dne in Harlehinovo rojstvo. Glasbena skupina Niente band bo z ritmi jazza in soula pričarala idilično neworleanško vzdušje, ki bo prisotne popeljalo v spomine na prijetna pretekla srečanja in umetniška potovanja.

Oba večera se bosta pričela ob 21. uri, obeta pa se občuteno in zavzeto vzdušje ob kakovostnih in izbranih umetniških predstavah. Sama Rossana Poletti je novinarjem razkrila žalost ob nemogoči izvedbi festivala v naslednjem letu zaradi finančnih stisk, saj so žal določene politične izbire zaprle pot številnim tovrstnim, sicer že tradicionalnim pobudam. Kljub temu pa išče že nove navdihe za oživitvev umetnosti v tržaškem jedru.

Jernej Šček

RAZSTAVE

■ RAZSTAVE OB 100-LETNICI ROJSTVA LOJZETA SPACALA

KOPER

Spacal in Istra - do 31. avgusta 2007 - Avla Pokrajinskega muzeja

KRANJ

Slike, kipi - do 30. julija 2007 - Galerija Mestne in Prešernove hiše

Dela na papirju - do 30. julija 2007 - Stebriščna dvorana Mestne hiše

Slike, dela na papirju - do 31. avgusta 2007 - Galerija Prešernovih nagajencev za likovno umetnost, Galerija Elektro Gorenjska

KOPER, PIRAN, PORTOROŽ

Tapiserije, mozaiki - do 31. avgusta 2007 - Mestna galerija Piran, Galerija Loža Koper

Likovna oprema ladij - Vila San Marco Portorož

SAN VITO AL TAGLIAMENTO

Grafike - do 15. avgusta - Cerkev sv. Lovrenca, odprto od četrta do nedelje od 10.00 do 12.30 in od 16.00 do 20.00.

ŠTANJEL

Grafike - do decembra 2007 - Galerija Lojzeta Spacala. Urnik: v tednu od 10.00 do 14.00, ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 18.00, ob ponedeljkih zaprto. Za najavljene skupine po dogovoru. Info.: tel. ++38657690197 ali mobi ++38641337422 Štefan.

Grafične miniature - do 15. oktobra - Galerija pri Valetovih

KOPER - Prodajna razstava - do 15. septembra - Galerija Meduza

LJUBLJANA - Fotografija - do 12. avgusta 2007 - Mednarodni grafični likovni center

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Državna knjižnica: do 31. julija razstavlja posoški slikar Dario Delpin. Odprto od ponedeljka do petka od 8.30 do 18.30, ob sobotah od 8.30 do 13.30, ob nedeljah in praznikih zaprto.

Dvorana deželnega sveta: antološka razstava posvečena Maestru Guidu Tavagnaccu. Možnost ogleda do 12. oktobra od ponedeljka do petka od 9.30 do 18.00.

Ljudska knjižnica: »Od tiskarske preše do muzeja: prvi koraki tiskarske umetnosti«. Odprto do 31. avgusta od ponedeljka do sobote od 10.00 do 13.00. **Muzej judovske skupnosti:** do 16. oktobra razstavlja Herbert Pagani »Appunti di una vita«.

Državna knjižnica: do 31. avgusta razstavlja pod naslovom »Il segno. La passione« Rossana Longo.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

MILJE

Muzej sodobne umetnosti Cara: še danes, 28. julija bo na ogled skupinska razstava »Incidenti Meta-Fisici«. Razstavljajo: Alessandra Bonta, Walter Criscuoli, Claudia Degano in Stefano Tubbato. Odprto od torka do sobote od 19.00 do 21.00, ob četrtnih od 10.00 do 12.00.

REPEN

Kraška hiša: odprta je fotografska razstava Mirne Viole »Vsi vabljani na Kraško ohcet«. Ob tej priliki bo prvič razstavljena tudi poročna noša iz 80. let 19. stoletja Te-rezije Čok - Županove iz Lonjerja. Razstava je na ogled po urniku Kraške hiše

Muzej Kraška hiša je odprt ob nedeljah in praznikih z urnikom od 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 17.00. Za večje skupine je ogled možen tudi v drugih terminih po dogovoru z upravitelji. Informacije na tel. št. 040327240 ali Hyperlink mailto:info@kraskahisa.com info@kraskahisa.com

ZGONIK

Vinoteka: do 29. julija bo na ogled fotografska razstava avtorja Franca Paceja »Jadra s Krasa in morja«. Odprto vsak dan razen ob ponedeljkih od 18.00 do 21.00.

DEVIN

Devinski grad: do 21. oktobra je odprta razstava z naslovom: »Rainer Maria Rilke: pesnik in njegovi angelik«. Ogled je možen vsak dan razen ob torkih od 9.30 do 17.30.

TRŽIČ

Galerija sodobne umetnosti (Trg Cavour 44): do 5. avgusta, od 20.00 do 23.00, sta na ogled razstavi »Albedo: a new perspective in italian moving images« in Stefano Graziani: »viaggio al centro della terra«.

GORICA

Palaca Attems-Petzenstein (Trg De Amicis 2): do 19. avgusta bo na ogled razstava Piranesi: vaze, svečniki, sarkofagi, svetila in antična okrasila. Odprto od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto. Odprto tudi 15. avgusta. Vsako soboto in nedeljo ob 17.00 do zaprtja razstave bodo nudili brezplačne vodene obiske; informacije na tel. 0481-547541 ali tel. 0481-547499 (mu-sei@provincia.gorizia.it, www.provincia.gorizia.it).

Na goriškem gradu bo do 28. oktobra od torka do nedelje od 9.30 do 13.00 ter od 15.00 do 19.30, na ogled umetniška razstava z naslovom »Passaggi«.

Kulturni dom: do 31. julija je ob delavnikih od 9.00 do 13.00 odprta razstava brazilskega slikarja iz Ria de Janeira Jeronima Lopesa.

PASSARIANO

Vila Manin - Center sodobne umetnosti: do 30. septembra bo razstavljali Hiroshi Sugimoto.

Vila Manin: do 16. septembra razstavlja Mauro Vignando pod naslovom »ZUDTQCSS«. Ogled je možen vsak dan razen ob ponedeljkih.

SLOVENIJA

PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in ri-

sbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pucer), 0038665-6725028.

LOKEV

Vojaški muzej Tabor: orožje in oprema, stalna razstava.

KOZINA

Kosovelova knjižnica: razstava slik z naslovom »Življenje« avtorice Božice Mihalič bo odprta v mesecu juliju in avgustu ob ponedeljkih, od 7.00 do 14.00 in ob sredah, od 11.00 do 18.00.

VIPAVA

Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

BRANIK

Grad odprt ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101).

MIREN

Galerija Oskarja Kogojca: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, št. 125.

SOLKAN

Vila Bartolomei: na ogled je razstava z naslovom »Ohraniti preteklost - ustaviti čas za danes in jutri« (predstavitev konservatorskih in restavratorskih delavnic Goriškega muzeja) od ponedeljka do petka od 8.00 do 15.00. Razstavo so pripravili Jana Šubic Prislán, Ana Sirk Fakuč, Davorin Pogačnik in Vanda Bratina. Najavljene skupine si lahko muzejsko zbirko ogledajo tudi izven urnika; informacije na tajništvu Goriškega muzeja (tel. 003865-3359811).

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja so odprte s poletnim urnikom: grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8.00 do 19.00, sobota zaprto, nedelja, prazniki od 13.00 do 19.00; Sv. Gora sobota, nedelja, prazniki od 10.00 do 18.00; grad Dobrovo ponedeljek zaprto, od torka do petka od 8.00 do 16.00, sobota, nedelja, prazniki od 13.00 do 17.00; Kolodvor od ponedeljka do torka v skladu z urnikom Turistične agencije Lastovka, sobota od 12.00 do 19.00, nedelja od 10.00 do 19.00. Za ostale muzejske zbirke je urnik nespremenjen. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika. Za informacije in najave lahko obiskovalci pokličejo na tajništvo Goriškega muzeja, tel. 003865-3359811.

Paviljon Poslovnega centra Hit: do oktobra bo razstavljala umetniške keramike Lučka Šičarov iz Ljubljane.

DOBROVO

V Gradu: do konca avgusta je odprta razstava »100 let Bohinjske proge«, ki jo je pripravila Branka Sulčič. Urnik: od torka do petka od 8.00 do 16.00, ob sobotah in nedeljah od 13.00 do 17.00.

IDRIJA

Mestni muzej: odprto vsak dan od 9.00 do 18.00. Turistično informacijski center Idrija odprt od 8.00 do 16.00, ob sobotah od 9.00 do 12.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

LOKAVEC

Kovaški muzej: Orodje in oprema, stalna razstava.

LJUBLJANA

Muzej novejše zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

Galerija Ioterije Slovenije (Trubarjeva 79): Klavdija Marušič razstavlja slike »Primorska simfonija« do 7. septembra. Odprto od 10.00 do 13.00 in od 17.00 do 19.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih zaprto. Vstop prost. Od 1. do 31. avgusta zaprto.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan od 10.00 do 18.00.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

AVSTRUA / Koroška

TINJE

Dom prosvete »Sodalitas«: »Umetnost bolj vprašanje kot odgovor« - Razstavlja Spasoje Papić.



TA TEDEN EDINOST PRED 100 LETI

EDINOST

GLASILO POLITIČNEGA SVETA „EDINOST“ ZA PRIMORSKO

Edinost je ta teden prejela protestno pismo, v katerem se neki gospod, doma iz Škedenja, pritožuje nad posebnim primerom diskriminacije: »Minoli torek so bili deklice in dečki iz slovenske šole pri prvem svetem obhajilu. To isto se je dogodilo v četrtek z otroci iz laških razredov (s čemer pa ni nikakor rečeno, da so to res laški otroci!) Slovenski otroci so bili po svetem obredu odpuščeni, ne da bi se kdo dalje menil zanje; italijanske pa so sproveli v sprevedu do hiše vaškega načelnika in jih tam pogostili!

Dvojna mera, ki se kaže v tem razlikovanju, je med našim ljudstvom izzvala veliko nejevoljo. Ljudstvo je godrnjalo in – klelo.

Da pa ne bo krivice nikomur, konstatujemo, da je naš slovenski kaplan v četrtek, to je isti dan, ko so imeli italijanski otroci prvo svetobhajilo – sprovel slovenske dečke na izlet k sv. Socerbu in da je hotel v soboto podobno storiti z deklicami in sicer prirediti izlet v Li-

pico. V ta namen sta bili naročeni dve 'žardinijeri' in kosilo v Lipici. In res so se naše deklice, praznično oblečene, v soboto zjutraj zbrale pred cerkvijo. A ko je došla ura za odhod na izlet, so dobile ukaz – naj se vrnejo domov! Po čegovi volji ali zahtevi se je to zgodilo – ne vemo. Pač pa vemo, da so bili otroci silno užaljeni in je osem deklic v tem razpoloženju priredilo na svojo roko izlet v Miramar brez nikakega nadzorstva!!

Komentarja ne pišemo nikakega in konstatujemo le sicer že davno znano dejstvo, da pri nas na tržaškem ozemlju tudi na cerkvenem polju vlada – dvojna mera...!«

Med novim navalom tatvin je naslednja prav gotovo najbolj posebna. Gospa Marija Spoler, iz ulice Tivernella, je pred dnevi vzela k sebi šestnajstletno služkinjo Marijano L., a ta je že naslednji dan izginila in s sabo vzela par čevljev ter nekaj oblek v vrednosti 19 kron...

TA TEDEN PRIMORSKI DNEVNIK PRED 50 LETI



PRIMORSKI DNEVNIK

GLASILO OSVOBODILNE FRONTE SVOBODNEGA TRŽAŠKEGA OZEMLJA

V tem tednu je v tržaških delavskih krogih kar izbruhnilo nezadovoljstvo. Najrazličnejši delavci so se odločili, da bodo prekrizžali roke, dokler ne bodo vsaj nekatere zahteve izpolnjene. Primorski dnevnik je pazljivo sledil vsem stavkam in protestom, ki so se odvijali v tem 'vročem' tednu.

Te dni se je začela stavka v vseh obratih CRDA. Stavko sta napovedali obe sindikalni organizaciji tržaških kovinarjev, to pa zaradi tega, ker ravnateljstvo noče sprejeti delavskih zahtev, ki so po mnenju sindikatov nujne.

Tudi v ladjedelnici Sv. Justa so delavci prekrizžali roke. Delodajalci vztrajajo pri svojih zahtevah, tako da se bo prav gotovo v vseh obratih CRDA in v ladjedelnici Sv. Justa položaj še poslabšal. Sindikati so sklenili, da delavci ne bodo več opravljali nadurnega dela. Te dni je bilo na trgu Sv. Jakoba zborovanje delavcev; govorila sta tajnika obeh sindikalnih organizacij kovinarjev. Kmalu se bo sestal tu-

di glavni odbor FIOM, ki bo razpravjal o položaju v CRDA in o vsedržavni skupščini FIOM, ki bo v Bologni.

Zelo napeto je tudi v tovarni Sartori, kjer stavkajo delavci že šesti dan. Stavke so se udeležili tudi delavci iz drugih pokrajin, ki hodijo delat v Trst. Delavci tržaškega arzenala medtem pričakujejo, da se bodo pogajanja začela v kratkem.

Tudi uslužbenci Delavskih zadrug so ta čas začeli s stavko. Pokrajinska zveza trgovinskih uslužbencev CGIL je naslovila na vsedržavno zvezo trgov pismo, v katerem jo naproša, naj intervenira pri ministrstvu za delo in pri vsedržavni organizaciji zadrug v korist Delavskih zadrug.

Vladni generalni komisar doktor Giovanni Palamara je odgovoril novi Delavski zbornici na pismo, ki mu ga je ta poslala glede odpustov pri Delavskih zadrugah. Vladni komisar pravi, da gre za odpuste, ki so utemeljeni z 'nezadostnim delovnim učinkom'.

FILMI PO TV

Sobota, 28. julija, Rai 2, ob 15.40

Il giardino segreto

Režija: Agnieszka Holland

Igrajo: Kate Maberly, Heydon Prowse, Andrew Knott in Maggie Smith

Hollandin film pripoveduje o očarljivi pustolovščini male Mary, hčerkice angleških staršev, ki so se preselili v Indijo. Po smrti mame in očeta skrbi za Mary stric, ki ima sicer tudi onemoglega sina. Mary, si zato, da bi pozabila na svoj trpki vsakdan uredi pravljичni kotiček na stričevem vrtu, ki bo tako omogočil njej in njenim prijateljčkom neponovljive pustolovščine.

Nedelja, 29. julija, rete 4, ob 21.15

Sentieri selvaggi

Režija: John Ford

Igrajo: John Wayne, Natalie Wood in Jeffrey Hunter

Bivši oficir južnjaške vojske Ethan Edwards se po dolgotrajni odsotnosti vrne domov na bratov ranch. Domačijo napadejo in oropajo Indijanci, pomorijo večino družine in ugrabijo Ethanovo nečakinjo. Stari kavbojec, ki je tudi zagrizen rasist, se poda na večletno iskanje deklice, ki pa jo v resnici namerava umoriti, saj so jo po njegovem rdečkožci onečastili. Fordov celovečerec velja za enega najbolj znanih in večpomenskih vesternov, ki se na svež, drzen in provokativen način loteva večno perečih tem družine, rasizma in sožitja velikega naroda.

Četrtek, 2. avgusta, Rai 1, ob 23.35

Matrimonio all'italiana

Režija: Vittorio De Sica

Igrajo: Marcello Mastroianni, Sofia Loren in Aldo Puglisi

Blagajničarka Filumena Marturano je že več kot dvajset let ljubica Domenica Soriana. Na lepem izve, da se Domenico misli poročiti z drugo žensko. Novica jo presune in v trenutku obupa odloči, da bo naredila vse kar je v njenih močeh, zato, da se njen večletni ljubimec premisli.

Po uspešni De Filippovi komediji je De Sica posnel film, katerega glavni vlogi je zaupal izrednima Sofiji Loren In Marcellu Mastroianniju.



Četrtek, 2. avgusta, rete 4, ob 0.20

Il prestanome

Režija: Martin Ritt

Igrajo: Woody Allen, Zero Mostel, Hershel Bernardi in Michael Murphy

Imena režiserja Ritta, scenografa Walterja Bernsteina ter igralcev Mostela in Bernardija so bila v hollywoodskih seznamih, v katere so ameriške oblasti vpisovale vse levičarske pristaše. Leta 1976 so se tako odločili za prvi celovečerec, ki se loteva te problematike. Njegov glavni junak je blagajničar in velik igralec na stave, ki zapravi vse svoje premoženje. Ekipa priznanih filmarjev mu ponudi priložnost, da bi v zameno za denar, s svojim imenom podpisoval protiameriške filmske scenarije. Allen sprva pristane, kasneje pa se svoje odločitve kesa...

Petek, 3. avgusta, canale 5, ob 21.20

Non ti muovere

Režija: Sergio Castellitto

Igrajo: Sergio Castellitto, Penelope Cruz in Claudia Gerini

Nekega deževnega dne se mlado dekle ponesreči na motorju. Rešilno vozilo jo pelje proti bolnišnici, v kateri njen oče Timotheo dela kot kirurg. Hudo ranjeno dekle prevzame njegov kolega, sam pa nestrpno čaka pred vrati. Groza tega skrajnega trenutka razkrije povsem drugačnega Timothea: ne kot suverenega četudi ciničnega očeta in moža, temveč kot čudaškega nasilneža, ki je svojo ženo varal z mlado Italio. V poskusih, da bi tišino kome napolnil z besedami, smrt pa z življenjem, se Timotheo prepusti spominom in v namišljenem pogovoru s hčerko razkrije bolečo skrivnost. (Iga)

NAŠA SLIKOVNA KRIŽANKA

REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI NA STRANI PRIREDITEV

SESTAVIL LAKO	SVEČANI MIMOHOOD VOJAŠKIH ENOT	RAZTELESEVALEC	KAR SE PRIDE LA V DVANAJSTIH MESECIH	REKA NA JUGU ŠKOTSKE	SLOVENSKI IGRALEC IN PEDAGOG SEVER	KEMIJSKI SIMBOL ZA TELUR	REKA V ZAHODNI FRANCJI	ALKALOID V LISTIH TOBAKA	PRISTANIŠČE V IZRAELU	BERI PRIMORSKI DNEVNIK	SLOVENSKI VESLAC TUL	SPORNA BELGIJSKA POLITIČARKA DERVAUX	SLOVENSKA IGRALKA KRAVANJA	MIHA OBIT	PREDMET, KI VARUJE, ŠČITI KNJIGO	MESTO V LACIJU	OSKAR NEDBAL	NEPORASLI HRIBI	SLOVENSKI PISATELJ CANKAR	ZENSKI PRINCIP KITAJSKE FILOZOFIJE	ANTIČ NA ZAČETKU IN KONCU
POKRAJINA OB VZH. OBLI SREDOZ. MORJA										NAUK O IZVORU BESED											
SREDSTVO ZA OMILITEV BOLECIN										BOS. KOŠARKAR (RATKO) SPECIALIST ZA ZARKOSLOVJE											
OTKA PRI PLUGU						GLINASTA PIŠČAL OMOT, OVITEK							IVAN TAVČAR VISOKA SOLA V STARI GRČIJI				INDUSTRIJSKA RASTLINA BRAZ. GLASB. (GILBERTO)				PRIMORSKI DNEVNIK, TVOJ DNEVNIK
SLOVENSKI SKLADATELJ SOSS				NAŠ DED ČERKASOV NIKOLAJ				ORSKE RESEVALNE SANI STRUP ZA MIŠI IN PODGANE					REKA NA ALJASKI POLOŽAJ TELESA							DEL BOJNE OPREME VITEZOV	MUSLIMANSKO SVETO MESTO
BOLGARSKI PISATELJ (ANTON)							AM. ROCK SKUPINA SAMUEL ADAMS				ČLOVEK SIBKE POSTAVE LEKSIKOGRAF								SPACAPAN MIRKO KULT. RASTLINA (POM.)		
GLAVNO MESTO JORDANIJE					ITALIJANSKA PEVKA (WANDA)							UREJENA PROGA ZA DIR IZDELAVA TKANIN									
															ITALIJANSKI IGRALEC IN REŽISER (FRANCESCO)	ŠKOTSKI PISATELJ (ARCHIBALD JOSEPH)	ACE MERMOLJA	KACJI UGRIZ			
	FOTO BORIS PRINCIC	ANGLEŠKI PISATELJ (GEORGE)	ZGOVORNOST EVROPSKA VESOLJSKA RAKETA															SL. IGRALKA ... RINA ARABSKI ZREBEC			
	ITALIJANSKI KIPAR (ANTONIO)											SL. PSIHOLOG (BENJAMIN) AM. IGRALEC (WARREN)								LIVADA ALI VRSTA MENICE	ILKA VASTE
	ZACIMBA ZA PIZZO												KAZ. ZAI MEK ZEPNI SPREJEMNIK ... TOKI			FR. REŽISER (JACQUES) NAJMANJSI DELEC SNOVI					
	FIGURA, PODOBA							GORA V JUL. ALPAH KRILO RIMSKE LEGIJE										ČLENASTA ŽIVALICA CITROŃNOV AVTOMOBIL			
	MIHA ARIH					NAJVIŠJI VRH PIRENEJEV ANTON CEHOV								ODISEJEV OTOK OSEBNI ZAI MEK							NAJPOGOSTEJŠI VEZNIK
	LETOPIS, KRONIKA											OBRATI GOSPODARSTVENIKOV									
	SIN BRATA ALI SESTRE											MAMIN LJUBLJENEC				MINATTI IVAN			ADA NEGRI		

SLOVARČEK • ATIGAN = reka na Aljaski • COLMAN = angleški pisatelj • DONČEV = bolgarski pisatelj • ESK = reka na Škotskem • ITON = reka v Franciji • JURMAN = slovenski psiholog • TANIA = belgijska političarka Dervaux



BRUNO
KRIŽMAN

al Misr

3.

Zajtuna (oljka) gor in zajtuna dol, me je mudir popoldne povabil v svoj nasad, da bi pridobil nekaj tržaških izkušenj za nadaljnji razvoj. V programu je bil tudi obisk torkle, ki pa je na koncu odpadel, ker smo se v oljčnem gaju zakasnili in v njej tedaj niso obratovali. Obdelali pa smo zgodovinsko plat oljkarstva v Siui. Vprašanje se je glasil: od kdaj imajo v oazi oljčna drevesa?

Že! Od kdaj jih imamo? Šolniki so se posvetovali.

»Prinesli so jih Italijani v prejšnjem stoletju«, je po premisleku, ki je vseboval primerno mero oportunitizma, povedal mudir.

»Toda Italijani so v začetku prejšnjega stoletja začeli kolonizirati Libijo«, sem previdno odvrnil. Egipt je bil tedaj že domena Angležev.

Gostitelji so se posvetovali, medtem ko je vedno več razredov uživalo nepredviden odmor. Prišli so še profesorji naravoslovja (ta je govoril angleško veliko boljše od predmetnega kolege), matematike in arabskega jezika. Obisk tujca, ki se je zanimal za tako drobne stvari, je bil za šolo doživetje, ki ga niso hoteli zamuditi.

»Ne, oljke so prinesli Arabci, ki so pod zastavo Islama začeli osvajati severno Afriko«.

Tudi to trditev sem skušal prijazno prediskutirati, ker na Arabskem polotoku oljke ni. Res je v današnji Siriji ena njenih domovin, toda pot v Siuo se mi je zdela v prvi fazi napredovanja Arabcev proti Magrebu malo verjetna, ker je bila Siua še pred sto leti popolnoma odrezana od ostalega sveta in brez sledov kakršnekolikolonizacije.

Nov posvet. »Oljka je tukaj prisotna dejansko od vedno. Torej iz časov slavnih faraonov.« To je bila končna razsodba skupščine.

Verjetno je bila ta trditev točna. Če imajo tam vse pogoje za to drevo, zakaj bi ga ne smeli imeti od vedno? Zakaj morajo biti vedno Rimljani, Italijani in drugi, tisti, ki so civilizirali in gradili ceste tako v Patagoniji kot v vzhodni Sibiriji?

Sicer so bili v Siui Italijani dejansko prisotni med drugo svetovno vojno. Uredili so letališko progo in ob nastopu Britancev njihove naprave nekajkrat bombardirali. Kakih negativnih spominov pa nanje ni. Ker ni bilo nikakršnega političnega odpora, so odpadle tudi represalije.

Nov oljčni nasad mudirja je bil komaj v načrtu. Požagal je nekaj desetih starih dreves, iz njih pa naj bi pridobil nove rastline. Čakal je na mehanizacijo, ki bi opravila delo. Oljke so tam zelo visoke, nihče jih ne obrezuje, rodijo pa dobro. Plodovi so veliki in vloženi v slanico polnijo police številnih vaških štacun. Olja žal nisem uspel pokusiti, stekleničice pa si nisem upal vzeti s seboj, ker bi se med dolgo potjo po Egiptu lahko razbila.

Po koncu obiska nasada, se je mudir šole poslovil, trije predavatelji pa so me povabili v svoje stanovanje. Groza! Kje so ubo-

Mudir domače šole
(v sredini) v
bodočem oljčnem
gaju



gi fantje prebivali! Na razpolago so imeli dva prostora brez oken. Vanje je iz ulice vodil dejansko le rov. Pod, kjer so ležali, je bil prekrit z lepenko, na njej pa so imeli razgrnjene skromne žimnice. Samo eno ležišče je prekrivala mreža za komarje. Vsi so diplomirali na sloviti univerzi Al Azhar v Kairu, ki je ena najstarejših takih ustanov na svetu, danes pa središče islamskega aktivizma v Egiptu. Z določeno težavo sem razumel, da je tudi šola, kjer so poučevali, veja slovite univerze. Njihova šola v Siui bi v Sloveniji recimo bila škofovska gimnazija.

Vprašanja so deževala: »Kdaj se pri vas dekleta poročijo?«, »Se fant lahko videva z dekletom tudi pred poroko?«, »Bi si jaz pri vas lahko našel ženo?« in seveda »Ali me lahko povabiš v Italijo?«.

Sestanek pa je vseboval tudi zelo zahtevno »Kaj v resnici misliš o Islamu?«. Kaj

naj ti povem, dragi Mahmud! Tudi islam je kot vsaka vera opij za narod. Veš kdo je bil Karl Marx? Ne? To je bil filozof iz Almani-je, ki je postavil osnovo komunizmu.

»Ah! Isto je povedal tisti Kitajec..... ne iz Koreje je bil, ki nas je obiskal lani.«

Skoraj celo uro smo s precejšnjo težavo (zaradi njihove slabe angleščine) razpravljali o islamu, ali bolje o političnem aktivizmu, ki ga pri nas nekritično negativiziramo s skrajništvom. Moj zaključek se je glasil: »Dejansko se islamski svet ne bori za vero. Čaka odrešenika.... čaka Mahdija. Rešitev ni v uveljavitvi vere, temveč v pravični družbeni ureditvi, v pravični delitvi narodnih bogastev..... Kakšno je vaše mnenje o Naserju?« (Gamal Abdel Naser je leta 1952 v Egiptu izvedel državni udar, strmoglavil kralja in uvedel neko arabsko pot v socializem. Bil je eden voditeljev gibanja

neuvrčenih in najboljši učenec v razredu tovariša Tita. Umrli je leta 1970, strt od političnega neuspeha pri uveljavljanju panarabizma).

»Ah, Naser.... to je bil velik mož ni bil veren res pa ga lahko primerjamo z Mahdijem«, so odgovarjali. Za Mahdija se je v 70. in 80. letih 19. stoletja v Sudanu oklical Mohamed Ahmed in več let držal v šahu britanski kolonializem, dokler se ta ni primerno organiziral.

V nobenem od svojih obiskov puščav se še nisem znašel v pravem peščenem morju. Siua je prav na robu peščenega oceana, ki se razteza proti jugu in zahodu. Mogočen džip je peljal tistega popoldneva le dva potnika, šofer Ali pa mi je najprej predstavil album, kjer so bile slike številnih prejšnjih izletov in pripombe potnikov. Največkrat je nastopala ocena »crazy driver«.

Potrebnih je bilo le nekaj kilometrov in že so vse naokrog kraljevale sipine. Iz najvišjih se je nekaj časa na severu videvalo zeleno liso oaze, nato pa so se vmes postavile nove sipine, ki so Siuo zakrile. Tu pa tam je bilo občutiti rahel veter, ki je pihal z jugozahoda. Verige sipin so bile postavljene v približni smeri severozahod - jugovzhod. Izlet je bil naravnano tako, da bi v puščavi dočakali sončni zaton, takoj pa sem opazil, da s posebno slikovitimi prizori ne bo nič. Tam, kjer bi se moralo sonce zakopati v pesek, je vztrajala oblaka gmota, skoraj edina med tritedenskim potepanjem po Egiptu. Neprimerne za učinkovite fotografske posnetke so bile barve. Pesek je bil izrazito siv, medtem ko bi se »moral« nagibati k rdečkasti barvi. Ali je bil v resnici »crazy« in se je dobro zavedal, da mora potnike voziti tako, da bodo mislili, da so na relju Pariz-Dakar. Džip je z naletom po strmini nekajkrat obtičal na vrhu, skoraj v ravnotežju. Verjetno nalašč je Ali izbiral tako smer, da je bilo drugo pobočje v senci. Pred vozilom je skoraj zevala temna plazina. Počasi se je džip prevesil vanjo in se spustil za sto, sto petdeset metrov po njej. Ob novem prehodu na ravnino so se ustvarjali neprijetni pritiski, ki pa niso povzročali preplaha.

Najbolj zanimiva je bila kotanja brez peska. Dno so na gosto prekrivale fosilizirane školjke. Džip iz spoštovanja do školjk tja ni zavozil, kraj pa je bil brez posebne zaščite ekološko dokaj ranljiv.

Med izletom je Ali zavozil tudi do vrelca zelo tople vode. Ob robu šest metrov širokega vodnjaka je imela voda okoli 40 stopinj, na sredini pa je vrel močan izvir in tam je bila temperatura gotovo precej višja. Rahlo je zaudarjalo po žveplu. Na razpolago sem imel uro za izlet po pesku ali trdi toda krhki skorji, ki je bila mestoma posejana z lesketajočimi kamenčki. Sence so v že poznem popoldnevu ustvarjale sliko, ki je sicer običajna na posnetkih discoverjev, ki so pristali na Luni.

(Se nadaljuje)



Siua obkrožajo
slana močvirja



Rai Tre

SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40
(Ferlugi) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69
(Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Pesem mladih 2007: OPZ Kraški cvet - Trebče
20.30 TV Dnevnik
Utrip evangelija
23.00 Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1

Rai Uno

6.10 Nad.: Sottocasa
7.00 Jutranji razvedrilni variete: Sabato, Domenica & ... (vodita Sonia Grey in Franco Di Mare)
9.35 7 dni v parlamentu
10.05 Aktualno: Dnevi Evrope
10.25 Gremo v kino, 10.30 Vremenska napoved
10.35 Film: Il mondo perduto (pust., VB-ZDA-Nem., '01, i. Bob Hoskins)
11.45 Nanizanka: Lady Cop
12.35 Nan.: Gospa v rumenem - Black Maria(i. Angela Lansbury)
13.30 Dnevnik
14.05 Aktualna odd. o morju in ljudeh, ki ob njem živijo: Linea Blu - Hrvška(vodi Donatella Bianchi)
15.30 Dok.: Quark Atlante
16.20 Aktualno: Easy Driver (vodita Ilaria Moscato in Marcello Mariucci)
17.00 Dnevnik in vremenska napoved
17.15 Verska odd.: A Sua immagine
17.45 Dok.: Quark Atlante
18.00 Nan.: Inspektor Derrick - Klic iz Dunaja (i. Horst Tappert)
19.05 Nan.: Komisar Rex (i. G. Burkhard)
20.00 Dnevnik
20.30 Rai Tg Šport
20.35 Variete: Supervariete
21.20 Film: Sissi, usoda neke cesarice (zgod., Avstrija, '57, r. Ernst Marischka, i. **Romy Schneider**, Karl-Heinz Bohm)



23.30 Film: Ladies in lavender (dram., VB, '04, r. Charles Dance, i. Judi Dench, Maggie Smith)
1.15 Nočni dnevnik, 1.25 Music 2007, Zmenek, 2.30 Izžrebanje lota

Rai Due

6.00 Rainews
6.40 Odvetnik odgovarja
6.50 Dok.: Morje ponoči
7.00 Variete za najmlajše: Random, (7.00) Dnevnik
10.30 Dnevnik Tg2
10.35 TSP Dežele
11.05 Nad.: Out of Practice (i. Henry Winkler), 11.30 Ed (i. Julie Bowen)
12.10 Nan.: JAG - Crash (i. David James Elliott, C. Bell)
13.00 Dnevnik
13.25 Sereno variabile
14.10 TV film: Mad About Mambo (kom., Kan.-VB-ZDA
15.40 Film: Il giardino segreto (fant., ZDA, '93, Kate Maberly)
17.15 Dok.: Abissi - V globinah
18.00 Dnevnik, vreme
18.10 Nan.: Sošolci (i. Massimo Lopez, Valeria Valeri)
20.00 Risanke
20.20 Loto ob osmih
20.30 Dnevnik
21.05 Variete: La notte dee sirene (vodi Monica Leofreddi)
23.30 Dnevnik Tg2
23.40 Tg2 Dosje - Zgodbe
0.30 Glasbena odd.: Koncert Orchestra Symphonica Toscanini

Rai Tre

7.00 Prepovedano mladoletnikom
7.55 Mi smo zgodovina

9.00 Film: I ladri (kom., It.-Šp., '59, i. To-to, Giovanna Ralli)
10.25 Risanke
11.15 Variete za najmlajše: Fantabosco in risanke
12.00 Tg3 - Šport - Meteo
12.15 Tgr Zdravje
12.30 Film: Non ti pago! (kom., It., '43, i. E. De Filippo, P. De Filippo)
13.45 Dok.: Kilimangiaro Album
14.00 Deželne vesti, dnevnik
14.45 Tgr Znanstveni dnevnik
15.15 Šport: Tour de France, 17.40 Brixia Tour, 18.15 IP v beach volleyju
18.55 Tg3 Meteo
19.00 Dnevnik, deželne vesti, vremenska napoved
20.00 Šport: Tour de France
20.05 Variete: Blob
20.15 Dok.: Superstoria 2007 Bananas Revision
21.00 TV film: Prime Suspect (krim., ZDA-VB, '06, r. P. Martin, i. Helen Mirren, Stephen Tompkinson)
22.45 Dnevnik, deželne vesti
23.05 Dok.: Mondovino ('04, r. Jonathan Nossiter, i. Yvonne Hegoburu)
0.15 Tg3 nočni dnevnik, vreme
1.30 Fuori orario

Rete 4

6.00 Pregled tiska
6.15 Nan.: Pot za Avonleo, 7.40 Trije vnuki, 8.20 Pacific blue
Nad.: Sandokan (It., '96, r. E. Castellari, i. Kabir Bedi, R. Power)
11.30 Dnevnik, promet
11.40 Aktualno: Forum
13.30 Dnevnik Tg 4, vreme
14.00 Film: Il volo della Fenice (dram., ZDA, '96, r. Robert Aldrich, i. James Stewart, Richard Attenborough)
15.00 Tgcom, informacije za jadrалce
17.30 Včeraj in danes na TV
17.50 Aktualno: Donnavventura
18.55 Dnevnik, vreme
19.35 Nan.: Colombo (i. Peter Falk, William Shatner, L. Albright)
21.10 TV film: Maigret (krim., Fr., '01, i. Bruno Cremer, A. Brasseur)
23.15 Nan.: Boston Legal (i. William Shatner, Rhona Mitra)
0.20 Film: Trappola esplosiva (pust., ZDa, '99, r. G. Graef-Marino, i. Peter Weller, Daryl Hannah)
1.10 Pregled tiska
1.30 Glasba: Anna Oxa

Canale 5

6.00 Na prvi strani
7.55 Promet, vreme
8.00 Jutranji dnevnik Tg5
8.30 Dok.: Kanada in ZDA
9.20 Film: Cinue bambini alla riscossa (kom., Danska, '01, i. Peter Gantzler)
10.55 Tg com/Meteo5
12.00 Nan.: Summerland (i. Lori Loughlin, Nick Benson, J. McCartney)
13.00 Dnevnik TG 5/Meteo 5
13.40 Nan.: Belli dentro (i. Leonardo Manera, Claudio Batta, Stefano Chiodaroli)
14.15 TV film: Questa e' la mia terra (It., i., Kasia Smutniak, Roberto Farne-si, Remo Girone, 4. del)
16.20 Nan.: Pepper Dennis (i. Rebecca Romijn), 17.20 Končno sama (i. Maria Amelia Monti, Gerry Scotti)
17.55 Film: Sai che c' e' di nuovo? (kom., ZDA, '99, i. Madonna)
18.40 Tg com/Informacije za jadrалce
20.00 Dnevnik TG 5, vreme
20.30 Variete: Moderna kultura
21.20 Variete: La sai l' ultimissima? (vodita Pippo Franco in N. Estrada)
0.00 Nan.: Pepper Dennis
1.00 Nočni dnevnik, vreme

Italia 1

6.00 Odprti studio
6.05 Nan.: Arnold (i. Gary Coleman), 7.05 Mowgli
7.55 Variete za najmlajše
10.35 Variete: Ziggie
11.20 Nan.: Ned - Šola preživetja, 11.50 Phil iz prihodnosti
12.25 Odprti studio, vreme
13.00 Nan.: Tata
14.00 Nan.: Beach girls (i. Kristin Adams, C. Hobbs, Julia Ormonds)
15.00 Tg com
15.40 Film: Tremors 3 - Back to perfec-tion (srh., ZDA, '01, i. Michael Gross)
17.00 Tgcom/Nasveti za jadrалce

RADIO IN TV SPORED

Sobota, 28. julija 2007

19

Tele 4

8.00 13.45, 16.40, 19.30, 20.30, 23.00 Dnevnik
8.30 Družinski talk show
11.00 Nad.: Marina
11.30 Glasbena oddaja
13.10 Nan.: Don Matteo 2
13.35 Šest minut v deželnem zboru
14.15 Oddaja o turizmu
14.55 Dokumentarec o naravi
17.00 Risanke
19.00 Automobilissima
19.55 Športne novice
20.05 Oddaja o kmetijstvu
20.50 Komedija v narečju: L' ultima casa de Scala Santa
22.20 Poletne osebnosti
23.30 Aktialno: ADN Kronos
23.50 Film: La volpe dalla coda di velluto (thriller, '71, i. Jean Sorel)

La 7

6.00 12.30, 20.00, 1.10 Tg La7
9.35 Aktualno: Intervju
10.00 Film: Sindbad (pust.)
11.55 Aktualno: Ime in Priimek
12.30 Šport 7
13.05 Nan.: Matlock
14.50 TV film: Jack Reed 5 (krim., ZDA, '96, r.-i. Brian Dennehy)
16.00 N an.: Hustle
18.00 Film: Lo sbarco di Anzio (vojni, It., '69, r. Duilio Coletti, i. Robert Mit-chum, Peter Falk)
20.30 Barbarski intervjuji
21.30 Nan.: Inspektor Barnaby (i. John Nettles, Jane Wymark)
23.25 Film: Partita di piacere (dram., Fr.-It., '74, i. P. Gegauff)
2.20 Film: Il disprezzo (dram., Fr.-It., '63, i. Brigitte Bardot)

Slovenija 1

6.10 Kultura, 6.15 Odmevi
7.00 Zgodbe iz školjke
7.25 Iz popotne torbe: Seme
7.45 Pod klobukom: Pomen gumbov
8.20 Kratki film EBU: Iščeva gospo (Fin-ska)
8.35 Nad.: Sorodni duši
9.00 Kino Kekec - Film: Fia in klovn (Norveška)
10.40 Polnočni klub: Rokodelci
11.55 Tednik
13.00 Poročila, vreme, šport
13.25 Dok.: Vse o živalih - Orjaške vidre, 13.50 Krokodili
14.20 Film: Agatha Christie - Življenje v slikah (VB)
15.55 Vrtljak
15.55 Glasbeni gostje
16.00 O živalih in ljudeh
16.10 Absolutno
16.15 Kraji in ljudje
17.00 Poročila, šport, vreme
17.15 Ozare
17.20 Vrtljak
17.25 Turistika
17.30 Glasbeni gostje
17.35 Na vrtu
18.00 Izbor iz političnih dialogov
18.05 Očitno užitno
18.40 Risanka
18.55 Vreme, dnevnik
19.25 Šport. Utrip
19.40 Eutrinki
19.55 Nad.: Prekleti kralji: Lilija in lev (Fr., zadnji del)
21.35 Oddaja o turizmu: Poletna pote-panja
22.20 Poročila, šport, vreme
22.55 Nad.: Sopranovi (ZDA, '06, i. James Gandolfini, Lorraine Bracco, Edie Falco)
23.55 Film: S ključki v žepu
1.40 Dnevnik, vreme, šport

Slovenija 2

6.30 Zabavni infokanal
8.20 TV prodaja
8.50 Skozi čas

9.00 Absolutno globalno
9.30 Vroči stol
10.25 Dok.: Tasmanska dragulja
10.55 Dok.: Zadnji dnevi slavnih
11.50 TV prodaja
12.20 Film: Cesarjeva nova oblčila
13.50 Ciciban poje in pleše
15.10 TV prodaja
15.45 Kolesartsvo: 94. Tour de France (prenos)
17.45 Tenis: Turnir ATP (polfinale, moški, prenos iz Umaga)
20.00 Slovenski magazin
20.25 35 let Vala 202
21.35 Vrtljak
23.50 Nad.: Huff (ZDA, 4. del)
0.45 Nad.: Pokvarjena dekleta
1.35 Dnevnik zamejske TV
2.00 Zabavni infokanal

Koper

14.00 Čezmejna TV - TGR FJK - dežel-ne vesti
14.20 Euronews
14.30 Arhivski posnetki
15.15 Nan.: Napoleonove ženske
16.15 Avtomobilizem
16.30 Globus, 17.00 Vesolje je...
17.30 Dok.: City Folk
18.00 Program v slovenskem jeziku: Brez meje
18.35 Vreme
18.40 Primorska kronika
19.00 Vsedanes, šport
19.25 Jutri je nedelja
19.35 Odmev
20.05 Potopis
20.35 Tenis: Turnir ATP (polfinale, posn. iz Umaga)
22.05 Vsedanes - TV dnevnik
22.20 Tenis: Turnir ATP
0.15 Vsedanes - TV dnevnik
0.30 Program v slovenskem jeziku: Pri-morska kronika
0.50 Čezmejna TV - TV dnevnik

Tv Primorka

10.30 Dnevnik, vreme
12.00 Videostrani
18.00 Maja in čarobna skrinja
18.40 Primorski župani
19.40 Settimana Friuli
20.10 Duhovna misel
20.25 Hitova poletna plaža
20.40 Kultura: Študentska založba in fa-bula
21.10 Tedenski pregled
21.30 Ne prezrite
21.40 Otroški FENS Festival
23.00 Kultura: Shod kulturnih društev v Križankah
23.40 Videostrani

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar; 8.00 Poročila in dežel-na kronika; 8.10 Kulturni dogodki; 8.50 Glas-ba za vsakogar; 9.15 Sence nad menoj; 10.00 Poročila; 10.10 Koncert: Poklon Mariju Ko-goju ob 50-letnici smrti. Vokalno-instru-mentalni koncert 4.12.06 v luteranski cerkvi v Trstu; 12.00 Ta rozajanski glas; Napovednik; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in dežel-na kronika; 14.10 Sobotni morski val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Naša pe-sem Maribor 2007; 18.00 Mala scena - Izidor Cankar: S poti (dram. J. Petrovec, r. V. Jurc, 6. del); 19.20 Napovednik; Slovenska lahka gla-sba; 19.35 Zaključek.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, Poročila; 6.00 Jutro na RK; 7.00 Jutranjik, kronika; 7.30 Noč in dan; 8.00 Pregled tiska, vreme; 9.00-12.30 Sobotna in pol; 9.10 Prireditve; 10.45 Izlet; 12.00 Kulinarični kotiček; 12.30 Opoldnevnik, osmrtnice; 13.00 Glasba po željah; 14.45 Du jes?!, 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00-19.00 SMS - Lestvica RK ; 17.30 Primorski dnevni, osmrtnice; 19.00 Dnevnik; 20.00 Legende s T. Cindričem; 22.30 Podzemlje: metal, under-ground, hardcore, punk... zvoki
RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgo-dovine; 8.05 Horoskop; 8.25 Pesem tedna; 8.40 Govorimo o...; 9.00 Stekleni grad; 9.33 Sobota z vami; 10.00 Replay; 10.40 Mladi pisatel-j; 11.00 Smash, svet mladih; 15.15 Sigla sin-gle; Vreme, promet; 13.00 Svetnik dneva, vse najboljše; 13.33 Pesem tedna; 14.00 Proza; 14.35 New entry; 15.00 Jersey boy; 16.00 Ob 16-ih; 18.00 London Calling; 18.45 Extra extra extra; 19.28 Meteo in promet; 20.00 Smash; 21.00 Lirično; 22.00 Sobotna z vami; 22.30 Reggae; 0.00 Prenos RS.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.45 Pregovor je odgovor; 7.00 Kronika, vreme; 7.40 Čitalnica; 8.05 Ringaraja; 9.05 Sobotna raglja; 10.10 Knjižnica za mla-de; 10.30 Gori, doli, naokoli; 11.30 Vonj po...; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slov. glasbe; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 14.30 S knjižne-ga trga; 15.00 Radio danes; 15.30 DIO; 16.30 Razkošje v glavi; 17.05 Tedenski mozaik; 18.15 Besedlesed; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Sobotni koncert: Igramo se z zvezdami; 21.30 Glasbeni vrtljak; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 Za prijeten konec dne-va; 23.05 Literarni nokturno; 23.30 Igra: Ku-gelmasova zgodba (Woody Allen).

SLOVENIJA 2

5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.20 Vreme; 8.45 Kulturne pri-reditve; 9.00 Moja soseska; 9.35 Popevki; 10.00 Sobotna akcija; 11.00 Parada ponosa; 12.45 Festi-val Lent; 13.00 Do 13-ih; 14.00 Kulturni val; 14.45 Gost izbira glasbo; 15.10 Radio danes; 15.30 DIO; 16.00 Popevki tedna; 16.45 17. pešpolka Kranjskih Janezov; 17.40 Športna od-daja; 17.45 Nogomet; 18.10 Tržni dan v So-draažici; 18.45 Črna kronika; 19.30 Športna sobota; 22.30 Glasba svetov.

SLOVENIJA 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 6.05 Jutranjica; 7.00 Kronika; 8.00 Lirični utrinek; 9.45 In-ventura; 10.05 Zborovski panoptikum; 10.50 Glasbeni antagonisti; 11.05 Naši umetniki pred mikrofonom; 11.25 Oddaljeni zvočni svetovi; 12.05 Nove glasb. generacije; 13.05 Odprti termin; 14.05 Izobraževalni pr.; 15.00 Divertimento; 15.30 DIO; 16.10 Baletna gla-sba; 16.40 Likovni odmevi; 17.00 Literarni odlomki; 18.00 V podvečer; 19.30 J. Haydn: Armida (prenos iz Salzburga); 0.05 Slovenski koncert; 1.00 Lirični korček

RADIO KOROŠKA

18.00-19.00 Od pesmi do pesmi, od srca do srca; Radio Agora: 10.00-14.00/18.00-2.00; Ra-dio Korotan: 2.00-10.00/14.00-18.00 (105,5 MHz).

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
PRAE srl - DZP doo
Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR
Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.it
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.it
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958
Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347
Cena za Slovenijo: 0,80 € (191,71 SIT)
Letna naročnina za Slovenijo 154,40€ (35.000 SIT) plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizan-ska 75, Sežana, tel. 05-7342147, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, korzo Verdi 51
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povišek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasi@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: mali oglasi 20 € + 0,5 na besedo; nekomercialni oglasi, osmrtnice, sožalja, cestnice in zahvale po formatu. DDV - IVA 20%

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG



VREMENSKA SLIKA

Nad osrednjo Evropo se pomikajo atlantske fronte, anticlon nad severno Italijo začena postopno slabeti. V ponedeljek bo dosegla naše kraje in ves Jadran izrazita atlantska fronta.

Nad južno Evropo in Sredozemljem je območje visokega zračnega pritiska, nad severno Evropo pa je ciklonsko območje. Ena fronta je nad vzhodno Evropo, druga pa nad zahodno. Nad našimi kraji se zadržuje toplel in razmeroma suh zrak.

DOLŽINA DNEVA
Sonce vzhaja ob 5.43 in zahaja ob 20.39
Dolžina dneva 14.55

BIOPROGNOZA
Občutljivi ljudje bodo predvsem v drugi polovici dneva imeli manjše vremenske pogoje težave. Popoldne bo po nižinah počutje poslabšala tudi velika toplotna obremenitev.

MORJE
Morje mirno, temperatura morja 25,7 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	28	2000 m	14
1000 m	22	2500 m	10
1500 m	17	2864 m	8

UV INDEKS
Ob jasnem vremenu bo UV indeks po nižinah sredi dneva do 8,5, v gorah 10.

PLIMOVANJE
Danes: ob 4.10 najnižje -66 cm, ob 11.49 najvišje 32 cm, ob 15.59 najnižje -8 cm, ob 21.02 najvišje 44 cm.
Jutri: ob 4.39 najnižje -70 cm, ob 11.20 najvišje 37 cm, ob 16.39 najnižje -11 cm, ob 22.15 najvišje 47 cm.

Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13 uri.

NAPOVED ZA DANES

Ob morju bo pretežno jasno, pihali bodo šibki krajevni vetrovi. V nižinah bo zmerno oblačno, vroče in soparno. V gorah bo spremenljivo, predvsem v popoldanskih urah se bodo zlasti v Karnijskih Alpah in predalpah pojavljale plohe in nevihte. Proti večeru se lahko kakšna posamezna nevihta pojavi tudi v nižinah.

Večinoma sončno bo. Proti večeru lahko v severni Sloveniji nastane kakšna vročinska nevihta. Najnižje jutranje temperature bodo od 11 do 17, najvišje dnevne od 28 do 34 stopinj C.

NAPOVED ZA JUTRI

Spremenljivo bo, ob morju in v nižinah bo dopoldne pihala zmerna burja. Čez dan bo ob morju pihala šibka burja. V popoldanskih urah bo v gorah lahko nastala kakšna nevihta. Manj soparno bo kot v preteklih dneh, nočne temperature pa bodo visoke.

V nedeljo bo na Primorskem večinoma sončno, drugod zmerno do pretežno oblačno. Predvsem v severnih krajih bodo krajevne plohe. V ponedeljek bo sprva deloma sončno, popoldne pa bodo plohe in nevihte zajele vso Slovenijo.

TESTIRANJE - Ameriška revija Reader's Digest

Ljubljana najbolj »poštena« med 30 prestolnicami po svetu

NEW YORK - Med potovanji v tujino je mogoče spoznati najrazličnejše ljudi: pristrčne ali neprijazne, zabavne ali brez smisla za humor. Toda kje v resnici živijo najbolj pošteni ljudje na svetu? Da bi to odkril, si je izredno prodajani ameriški magazin **Reade's Digest** izmislil praktični test. V 32 prestolnicah sveta je pustil naokrog 30 mobilnih telefonov, skupaj torej 950 aparatov. »Past« so nastavili na najbolj obljudenih točkah mesta, kot so mize restavracij, pločniki, trgovinski pulti, avtobusi, podzemna železnica, bančne poslovalnice, hoteli in cerkve. Nato so avtorji testa pozvonili na tako nastavljene telefone, da bi videli, kaj se bo zgodilo, koliko mimoidočih si bo

telefon vtaknilo v žep ali torbico in koliko jih bo na klic odgovorilo in telefon vrnilo lastniku.

Rezultat? Najbolj »pošteno« mesto je slovenska prestolnica **Ljubljana** s svojimi 270 tisoč prebivalci. V Ljubljani, ki so jo v angleščino prevedli kot mesto ljubezni, je bilo vrnjeno 29 mobilnikov na skupaj 30. Na drugo mesto se je uvrstil kanadski **Toronto**, 2,5-milijonska metropola, kjer je našlo lastnika 28 telefonov, na tretjem je presenetljivo korejski **Seul** s 27 telefoni, četrta je švedska prestolnica **Stockholm** s 26 vrnjenimi telefoni, na petem mestu so indijski **Bombay**, filipinska prestolnica **Manila** in **New York** s 24 telefoni, na osmem

Varšava (Poljska), **Helsinki** (Finska), **Budimpešta** (Madžarska), **Praga** (Češka), **Auckland** (Nova Zelandija) in **Zagreb** (Hrvaška) s 23 vrnjenimi telefoni, na devetem mestu so **Sao Paulo** (Brazilija), **Pariz** (Francija), **Bangkok** (Tajska) in **Berlin** (Nemčija) z 21 telefoni, italijanski **Milan** si deli deseto mesto z **mehiško prestolnico** in s švicarskim **Zuerichom**, kjer je našlo lastnika 20 telefonov, na enajstem mestu sta z 19 vrnjenimi telefoni **Sydney** (Avstralija) in britanski **London**, v španski prestolnici **Madridu** je bilo vrnjenih 18 telefonov, v **Moskvi** 17, v **Singapurju**, **Buenos Airesu** in prestolnici Tajvana **Taipeiu** 16, v portugalski prestolnici **Lizboni** 15, v romunski **Bukarešti** in nizozemskem **Amsterdamu** 14, v **Hongkongu** in malezijski prestolnici **Kuala Lumpurju** pa so lastniki dobili nazaj le 13 telefonov.

Po ugotovitvah ameriške revije sta poštenost in odkritosrčnost še naprej na prvih mestih med človekovimi vrednotami, o čemer priča podatek, da je bilo več kot dve tretjini vseh po svetu »izgubljenih« mobilnikov vrnjenih lastnikom. Ob tem pa je bilo tudi preverjeno, da blagostanje ni vedno jamstvo za plemenitost duše. Zgodilo se je na primer, da si je neka elegantna gospa v Aucklandu na pulu luksuzne trgovine najden telefon preprosto vtaknila v torbico. Na drugem koncu sveta, v Sao Paulu, pa je neko revno dekle, ki se je s svojimi tremi otroki sprehajalo po parku, najdeni telefon pri prici izročilo reporterju Reader's Digesta. Statistična obdelava podatkov je tudi pokazala, da so ženske vrnile več telefonov kot moški.

Psiholog Paul Ekman z univerze v Kaliforniji si rezultate testiranja razlaga na zelo preprost način: »Skoraj vsem se je že zgodilo, da jim je bilo ukradeno kaj vrednega. Ljudje vrnejo najdeni predmet tudi zato, ker ne želijo, da bi se drugim zgodilo tisto, kar bi se lahko znova tudi njim.« Iz profesorjevega zornega kota to dokazuje, da kriminalno dejanje v družbi 21. stoletja ni več pravilo. »Ljudje hočejo zaupati svojemu bližnjemu. In v zameno želijo, da se tudi njim zaupa.«

Ljubljana je na osnovi testa revije Reader's Digest najbolj »poštena« prestolnica na svetu

ARHIV

ZANIMIVOSTI

Mobilni telefon uporablja več kot 500 milijonov Kitajcev

HAMBURG - Trg mobilne telefonije na Kitajskem raste zelo hitro, kar kažejo tudi novi podatki o številu uporabnikov. Junija je namreč mobilne telefone uporabljalo več kot 500 milijonov Kitajcev, kar presega tudi vladne napovedi. V prvi polovici letošnjega leta sta podjetji China Mobile in China Unicom pridobili kar 40,6 milijona novih naročnikov. Na povečanje števila naročnikov je poleg hitre rasti kitajskega gospodarstva vplivala tudi vlada, ki je ponudnikom mobilne telefonije dovolila vpeljavo novih sistemov za obračunavanje.

V Avstraliji skubijo kitajske turiste

SYDNEY - Kar se je pred desetimi leti dogajalo japonskim turistom, se danes kitajskim. Kot poročajo, so nekatere potovalne agencije turistom zaračunale tudi po 100 avstralskih dolarjev (64 evrov) za slikanje pred sydneyjsko operno hišo in sprehod po plaži Bondi. Poleg tega so se lepi hoteli iz brošur izkazali za slabe motele izven mest. Nekateri turisti so poročali tudi, da so jih zaprli v trgovino s spominki, jim vzeli potne listi in jim jih vrnili šele, ko so zapravili določeno vsoto denarja. Poleg tega so se nekatere turistom agencije zlagale, da ne smejo kupovati v normalnih trgovinah, ker Avstralci ne marajo Kitajcev ali ker so cene blaga pretirano visoke. Kot pravi vlada, je brezobzirne potovalne agente težko ovaditi, saj so turisti, preden so kršitve prijavljene, ponavadi že doma na Kitajskem.

Družba ženske odvrča od dojenja

HONGKONG - Kot se je pokazalo v raziskavi, ki so jo opravili med doječimi materami v Hongkongu, jih je veliko prisiljenih prenehati dojiti, saj ljudje ne podpirajo dojenja v javnosti, prav tako pa ni dovolj javnih prostorov za dojenje. Veliko mater pa dojiti preneha tudi, ker se želijo hitro vrniti na delo ali ker so prepričane, da je mleko v prahu bolj zdravo za otroke. Pediatri zato vlado pozivajo, naj naredi več za promocijo dojenja, saj so otroci, ki so jih matere dojile, bolj zdravi.

Norveška princesa je jasnovidna

OSLO - Norveška princesa Martha Luise je povedala, da je že v otroštvu odkrila svoje nadnaravne sposobnosti. Sedaj pa se je odločila, da bo te sposobnosti delila z učenci v novoustanovljeni šoli, ki jo je poimenovala Astarte. Učenci, ki se bodo udeležili triletnega programa, bodo prišli v stik s svojimi angeli s pomočjo alternativnih terapij in zdravljenja, še piše na spletni strani šole. Šolnina za en semester naj bi znašala približno 1500 evrov.

Mala deklica je klicala pomoč za žrtve spolnih zlorab, dobila pa je vročo linijo

LAKE CITY - Neki osemletni deklici se je pred dvema letoma zgodilo nekaj neprijetnega, kar je šele kasneje zaupala mami, ki ji je v telefonskem imeniku poiskala številko nekega centra za pomoč žrtvam zlorab v Floridi. Deklica je poklicala center, dobila pa je vročo linijo. Center so namreč pred meseci zaprli, telefonsko številko pa je prevzela podjetje, ki vodi vročo linijo.